

## APOTEOTICA BIENVENIDA DEL PUEBLO URUGUAYO A SU SELECCIONADO. CARRASCO FUE TESTIGO DEL DESAGRAVIO A LOS CRACKS ORIENTALES

MONTEVIDEO, 26 (ANSA). — Un extraordinario recibimiento proporcionó el pueblo uruguayo a los cracks de su selección nacional que actuó en el campeonato mundial de Londres, que regresó a las 16.15 a su patria. Cientos de vehículos, embanderados con los colores blanco y celeste, así como caravanas de "hinchas" que desde hora temprana se dirigieron a pie hasta el Aeropuerto Internacional de Carrasco, colmaban totalmente las instalaciones y se alineaban en la carretera de acceso. Entre el

público se destacó la presencia de miles de jóvenes estudiantes que esta tarde abandonaron sus aulas para aclamar a los deportistas.

En el momento en que los players orientales, muchos de los cuales estaban visiblemente conmovidos por la bienvenida, descendían del avión una parte del público rompió los cordones de seguridad. El temor al demasiado efusivo calor popular hizo que las autoridades desviaran el trayecto que debían efectuar los viajeros para llegar

a esta ciudad. El presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Alberto Usher, subió al aparato a saludar personalmente a los jugadores. "En el campeonato sucedieron cosas muy raras", dijo el director técnico de Peñarol, Roque Máspoli, agregando "que nunca se disputó un torneo mundial con tanta brutalidad como el que se jugó en Inglaterra. El centro delantero Lito Silva declaró que las expulsiones de que fueron víctimas uruguayos y argentinos "fueron totalmente injustas".

# VICTORIOSA RETORNA LA SELECCION

PAGINA 16

## Ultima Hora

Año I — BUENOS AIRES, MARTES 26 DE JULIO DE 1966 — Nº 347

Director: JOSE A. CARDINALI

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: RIO BAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

**6.**  
**EDICION**  
**10 PESOS**

El primer gol británico. Cuando ya se hacía evidente que tampoco los portugueses tendrían "trato justo" de parte del arbitraje, como les ocurrió a nuestros muchachos, y cuando menudeaban los avances lusitanos en Wembley, Bobby Charlton tuvo la fortuna de encontrarse con un rechazo de Pereira y empalmó la pelota violentamente, enviándola al fondo del arco. El jugador británico, muy oportuno, materializó una de las pocas oportunidades claras que se presentaron a su equipo, en la semifinal de la copa Jules Rimet. (Radiofoto de Associated Press para ULTIMA HORA).



## ANGUSTIOSO TRIUNFO INGLES. EL JUEZ NO "VIO" UN PENAL A FAVOR DE PORTUGAL

PAGINA 24

**LO  
LI  
TA**





## EXTRAÑA MUERTE DE UN PRESO



LIMA, 26 (ANSA). — El matutino "Expreso" exige hoy editorialmente una exhaustiva investigación en torno a la muerte del ciudadano peruano Limaylla Muñoz, ocurrida en una cárcel de Panamá. "Expreso" señala que por los informes recibidos, Limaylla Muñoz sufrió un síncope nervioso a bordo del avión que debía conducirlo a Miami, lo que motivó que el piloto de la nave lo dejara en el aeropuerto de Panamá. El matutino limeño continúa diciendo que las autoridades panameñas lo internaron en una cárcel juntamente con delincuentes comunes, quienes, al parecer, lo estrangularon. El diario responsabiliza a la tripulación de la nave, y a la compañía de aviación, que no proveyeron del auxilio necesario al pasajero cuando éste se sintió repentinamente enfermo. Agrega que más lamentable sería la actitud de las autoridades panameñas "uno de los aeropuertos con más tráfico internacional en América Latina", que en lugar de facilitar asistencia médica lo reclusieron en la cárcel "y con presos comunes". Termina señalando "Expreso" que la muerte de Muñoz interesa a los peruanos y a todos los latinoamericanos y exige una "pronta declaración oficial sobre el particular y la aplicación inmediata de las normas legales del caso".

## LA AHOGO AL BAUTIZARLA Y SOLO LO MULTAN

VRENNIGUNG, Transvaal, 26 (Reuter). — Dumile Arnold Ralarala, predicador africano de 35 años, fue multado en 100 cand (50 libras esterlinas), o 100 días de arresto por haber ahogado a la señora Christina Sibeko al bautizarla en el río Vaal, el 11 de junio. Ralarala dijo que du-

rante los 5 años de actuación como predicador había bautizado a muchas personas ancianas, pero que la señora Sibeko, de 85 años, fue la primera que se ahogó. Se informó al tribunal que la anciana fue sumergida varias veces en el agua mientras el predicador realizaba las oraciones.

## B.B. Y SU "TEDY BOY" EN ACAPULCO

ACAPULCO, México, 26 (France Presse). — Brigitte Bardot y su esposo, Gunther Sachs, llegaron hoy a Acapulco, donde proseguirán su luna de miel, comenzada en California y Tahití. Los recién casados se negaron a precisar la duración de su estadía en México. Brigitte, en "jumper" estampado color crema claro muy por encima de la rodilla, sandalias y grandes gafas negras, no parecía muy cansada después del vuelo de 8.15 horas en la compañía Quantas, que la traía de Papete, Tahití. Ni ella ni su esposo, que vestía pantalón de tela blanca y camisa blanca con el cuello abierto, quisieron hablar de su proyectos a los periodistas: vinieron a la oficina de inmigración del aeropuerto para pedir mapas de turismo y desaparecieron de inmediato.

Sus cuatro compañeros de viaje, dos franceses y dos alemanes, al parecer, se encargaron de pasar la visita de aduana con las 80 maletas de la pareja y condujeron éstas a su nueva residencia. Uno de ellos, Serge Marquand, literalmente asaltado por los periodistas, declaró que la actriz guardó el mejor recuerdo de Acapulco, donde descansó varios días el año pasado cuando estaba filmando "Viva María" y piensa quedarse en esta ciudad unos días. Contrariamente a lo que se anunciara antes, la pareja no vino a Acapulco para salir luego camino a Los Angeles. La pareja salió para "Villa Vera", un hotel que pertenece a un suizo-norteamericano, Teddy Stauffer, muy conocido en el ambiente cinematográfico de Hollywood. Según parece se reservó el apartamento desde Nueva York, hace unos doce días, de modo que Brigitte Bardot y Gunther Sachs habían preparado perfectamente su plan de viaje. No es por lo demás en el hotel mismo sino en una residencia que da al hotel que los nuevos esposos se encerraron no bien llegaron.

## ENTRE LOS 3 Y 5 AÑOS SE APRENDE MEJOR

PARIS, 26 (DPA). — En la edad de tres a los cinco años es cuando los niños aprenden con mayor facilidad idiomas extranjeros y los fundamentos de la moderna matemática. De ahí que la educación preescolar tenga importancia extraordinaria. Esta es la conclusión a que arribaron los participantes de diversos países al Congreso de la Organización Mundial de Educación Preescolar, que acaba de ser clausurado en París. Las experiencias que los niños hacen hasta el sexto año de su vida son

tan importantes como las que obtienen en los 25 años subsiguientes.

En forma de entretenimientos, con juegos adecuados, los pequeños aprenden los fundamentos matemáticos y, hasta la pubertad son capaces de aprender idiomas sin el menor acento espurio. Esta comprobación ha movido a la organización a iniciar la propagación en todo el mundo de la enseñanza preescolar por medio de pedagogos especializados en centros creados a tal efecto.

## SE PIERDE UN EMBAJADOR Y LO ENCUENTRAN

LIMA, 26 (ANSA). — El diario "La Prensa" informa que el embajador francés ante el gobierno de Perú, Guy Dorge, se extravió ayer en Ica, pero fue localizado por los tripulantes de un patrullero de la guardia civil, que inauguraba su servicio. El cotidiano limeño, informa que el embajador Dorge, su esposa Odile y su perro Kanmaj transitarían desorientados por los alrededores de esa ciudad situada a 300 kilómetros al Sur de esta capital, cuando intentaban dirigirse a una hacienda situada en la zona, en cumplimiento a una invitación.

## Desgarradoras Escenas en Limburgo Donde Murieron 28 Escolares Belgas

LIMBURGO, 26 (ANSA). — Es estacionario el estado de los diez jóvenes heridos en el accidente carretero de Limburgo, en el cual 32 personas perdieron la vida ayer. Los médicos de los tres hospitales donde están internados los heridos, declararon que algunos se encuentran en gravísimo estado y que se teme por sus vidas.

Mientras tanto continúa la peregrinación de los parientes de las víctimas por el salón del liceo Oelmann, que ha sido transformado en cámara ardiente. En la catedral de Limburgo se celebró esta mañana un funeral al que asistieron los padres de algunos de los muchachos fallecidos.

### ♦ ESCENAS DESGARRADORAS

Se registraron conmovedoras escenas cuando los padres entraron en una sala inundada de flores de la escuela y recono-

cieron a sus hijos entre los muertos. Algunos de los cadáveres aparecían intactos; otros, en cambio, estaban tan mutilados que resultaron apenas reconocibles.

Los 28 niños y cinco adultos murieron en la madrugada del lunes cuando el ómnibus que los conducía a Bélgica, de regreso de un viaje de vacaciones en Austria, patinó en la atestada autopista de Colonia-Frankfurt y saltó desde 18 metros sobre otra carretera que corría abajo.

El ómnibus cayó sobre su techo y quedó con las ruedas hacia arriba, y el grupo de rescate apenas pudo hacer algo hasta que llegó el equipo para levantar el pesado vehículo. Mientras los padres identificaban a sus hijos, que tenían de 13 a 18 años de edad, los médicos luchaban con la muerte para salvar a los otros accidentados en los tres hospitales de la zona.

## U Thant: Sondeos en Moscú

# ATAQUE VIETCONG CERCA DE SAIGON

SAIGON, 26 (Associate Press). — Los guerrilleros del Vietcong intensificaron sus actividades en torno a Saigón, anoche, haciendo fuego de mortero contra el puesto de mando de la división norteamericana N. 25, a unos 28 kilómetros de la capital. En otras partes la actividad bélica disminuyó durante el día, pero los aviones de los Estados Unidos volaron por encima de tifones y borrascas para continuar atacando los objetivos comunistas al Norte y Sur de la frontera. Los proyectiles de mortero comenzaron a caer en la base de la división de Cu Chi poco después de la puesta del sol. No hubo informes referentes a bajas. Las primeras noticias indicaron que no se trataba de un ataque a fondo, sino más bien una continuación de las acciones de hostigamiento por parte del Vietcong registradas estos días últimos cerca de Saigón. Los guerrilleros atacaron nueve veces ayer en la zona de la capital, con fuego de artillería y ametralladora contra puestos avanzados gubernamentales y un campo de refugiados.

### ♦ OPERACION HASTINGS

CAN LO, Vietnam del Sur, 26 (Reu-

ter). — Los infantes de marina de Estados Unidos continuaban hoy abriendo paso a través de la montañosa jungla, donde mataron por lo menos 736 soldados norvietnamitas en 19 días. La operación Hastings, a cargo de 8.000 infantes de marina norteamericanos y 2.000 soldados survietnamitas, tiene lugar en una región de espesa jungla a solo pocos kilómetros de la frontera que separa a Vietnam del Sur de Vietnam del Norte. Con anterioridad a la operación mencionada, la zona servía de escondijo a dos regimientos norvietnamitas, así como de vital red de caminos de jungla utilizados para la infiltración en Vietnam del Sur de hombres y materiales desde Vietnam del Norte. El número de víctimas comunistas subió ayer a 736 cuando los infantes de marina encontraron otros 38 cadáveres enemigos un día después de la ardua lucha de 12 horas, en la que una compañía de infantes de marina también sufrió considerables bajas.

### ♦ U THANT EN MOSCÚ

MOSCÚ, 26 (Associated Press). — En un último esfuerzo para propiciar la paz en el Vietnam, Thant, secretario gene-

ral de la ONU, llegó a Moscú a conferenciar con los jefes soviéticos, a pesar de que la URSS no fue nunca favorable a una intervención de la ONU en este conflicto. Thant, que permanecerá tres días en la capital soviética, ya ha reconocido con anterioridad la ausencia de posibilidades de éxito de una iniciativa de las Naciones Unidas en el estado actual de las cosas. Por ello, a título personal, se pronunció contra los bombardeos norteamericanos en el Vietnam del Norte y por una suspensión de las actividades bélicas norteamericanas que permitieran las negociaciones.

Vilipendiada en Pekín, rechazada en Hanoi, virtualmente ignorada en la ciudad de Washington, su posición ha sido, por lo menos, comprendida y apreciada en Moscú como un verdadero esfuerzo de imparcialidad. Pero ello no hace suponer que encuentre en Moscú el apoyo activo. Kossygin le repetirá, por cierto, lo que recientemente dijo a Harold Wilson y a Indira Gandhi. La Unión Soviética no está en condiciones de desempeñar un papel de intercesor en una guerra no declarada, cuya víctima a sus ojos es el Vietnam del Norte.

## SE FIRMARÁ ENTRE JAPON Y RUSIA UN PACTO ANTINUCLEAR

TOKIO, 26 (ANSA). — Se reanudaron hoy las conversaciones entre el ministro de Exteriores japonés Eisusaburo Shiina y su colega soviético.

Shiina ha informado a los periodistas sobre la marcha de los encuentros, deteniéndose en ilustrar la posición del Japón sobre la crisis del Vietnam y sobre la cuestión de las islas Kuriles. En cuanto al Vietnam, el ministro japonés ha afirmado que la Unión Soviética y el Japón deben emplear toda su influencia para exhortar a los combatientes a poner término a la lucha.

Con respecto a las islas Kuriles el problema más espinoso de la disputa entre el Japón y la URSS. Shiina declaró que la posición de los soviéticos permaneció inalterada. El gobierno de Moscú se ha comprometido a restituir al Japón, dos de las cuatro islas ocupadas hacia finales de la última guerra, Shikotan y Habomai fuera de discusión.

Esta, sin embargo, el "Status" de las otras dos islas, Etorufu y Kunashiri, que han pasado bajo la definitiva soberanía de la URSS.

Mañana Gromyko se entrevistará con el primer ministro Eisaku Sato. Este último ha informado que en el curso de la conversación, está dispuesto a discutir la firma de un tratado para la no proliferación de las armas nucleares.



Infantes de la marina de Estados Unidos aparecen aquí listos para entrar en acción, avanzando hacia los helicópteros, en Dong. Tomarán parte de un asalto contra tropas nortvietnamitas al Sur de la zona desmilitarizada. (Radiofoto de Associated Press, especial para ULTIMA HORA).

## AGRIGENTO: HAY NUEVOS MOVIMIENTOS DE TIERRA; DEMUELEN OTROS EDIFICIOS

AGRIGENTO, 26 (ANSA). — En Agrigento, la vida volvió a tomar su ritmo normal. El movimiento de tierras continúa en algunas zonas, si bien lentamente. El alcalde emitió una orden, por la que tendrán que demolerse o r's ocho edificios nuevos, y la iglesia de San Michele. Está prohibido el acceso a la zona afectada por el movimiento. Se hacen algunas excepciones para los ciudadanos que acompañados por los bomberos, desean sacar muebles y enseres de sus casas. Dos ciudadanos pusieron a disposición de la prefectura 2.000 metros cuadrados de

terreno, en la localidad de San Biagio, entre Agrigento y Palma Montecarlo, para la construcción de casas prefabricadas para las víctimas. Entre tanta tristeza y desolación. Surge una nota alegre: en las carpas preparadas en la llanura de San Leone, nació un niño.

Como se sabe, ayer se trasladaron a la zona de Agrigento, el presidente de la República Giuseppe Saragat y el presidente del consejo de ministros Aldo Moro, quienes se interesaron personalmente por la situación.



# "Demostración de Guerra Revolucionaria"

## ARRESTAN A COMUNISTAS EN BRASIL POR LOS ATENTADOS

RECIFE, Brasil, 26 (Associated Press). — Los puntos claves de esta ciudad, foco del izquierdismo brasileño, siguen hoy vigilados por unidades del ejército y la policía mientras prosiguen las investigaciones para encontrar a los terroristas que ayer hicieron estallar tres bombas que mataron a dos personas e hirieron a ocho.

El jefe del cuarto ejército, general Antonio Carlos Muricy, dijo que el "terrorismo ha comenzado en Brasil. Esto ha sido una demostración de 'guerra revolucionaria'.

Pero en Río de Janeiro el Ministerio de la Guerra emitió un comunicado en el que dijo que la situación en Recife estaba "calmada" y que el estallido de las bombas fue un "acto aislado".

Se informó, sin embargo, que las autoridades estaban arrestando a todos los elementos simpatizantes del comunismo o de antecedentes comunistas en esta ciudad, de casi un millón de habitantes.

El general Muricy ha advertido que "será

arrestado todo sospechoso, por cualquier motivo. Luego veremos quiénes son los traidores y quiénes los griegos".

La fuerza aérea ha establecido una junta investigadora para que indague sobre la explosión de una de las bombas en el aeropuerto local, donde una gran multitud había acudido para recibir al candidato presidencial Arthur Costa e Silva. La fuerza aérea tiene jurisdicción en todos los aeropuertos del país.

Costa e Silva, cuyo viaje había sufrido retraso, llegó posteriormente por tierra y llevó a cabo las actividades que había pensado realizar aquí.

El presidente Humberto Castello Branco ha dicho que el gobierno no reparará en esfuerzos para descubrir a los autores "de las criminales explosiones".

Además de la bomba que estalló en el aeropuerto, otras hicieron explosión en el edificio que alberga una misión de ayuda de

los Estados Unidos, dañando las instalaciones del servicio de información de ese país, y en las oficinas de una agrupación estudiantil del estado.

### ♦ INTERROGANTE

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA). — En círculos allegados a los ambientes oficiales se señala que no deja de ser sintomático el hecho de que un organismo estudiantil declarado al margen de la ley, integrado por notorios elementos de extrema izquierda, haya preparado un congreso nacional para los próximos días, así como no deja de ser sintomático el hecho de haber estallado una disputa política en uno de los estados más importantes de Brasil, Río Grande del Sur. ¿Existirá alguna relación entre estos hechos y la serie de atentados que se vienen registrando en el país, o será mera coincidencia? Se preguntan esos mismos ambientes. La respuesta que dan es, que todo parece indicar que ha sido desencadenado en Brasil

un plan terrorista bien organizado, que obedece a consignas foráneas. El atentado ayer en Recife.

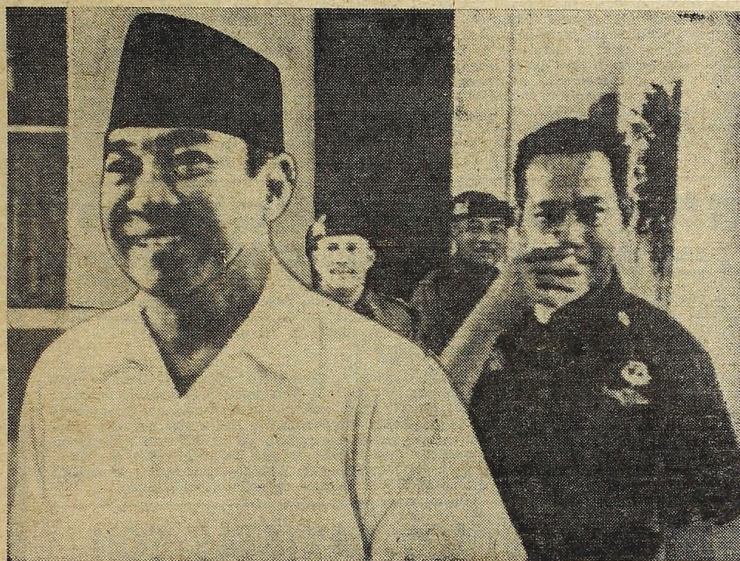
### ♦ ESTUDIANTES ARRESTADOS

BELO HORIZONTE, 26 (ANSA). — Diez estudiantes fueron arrestados ayer, después que el departamento de vigilancia social del Estado de Minas Gerais mandó cerrar y la policía militar ocupó por un plazo indeterminado la sede de la Unión Nacional de Estudiantes (UNE), como primeras medidas para impedir la celebración del XXVIII Congreso Nacional de Estudiantes. El evento, como es sabido, fue prohibido por las autoridades federales y estatales por ser considerado "eminentemente subversivo". En Brasília, el diputado opositor Eivaldo de Almeida recibió una nota de la UNE solicitando que los diputados ayuden "en la resistencia y la lucha contra la dictadura, demostrando que aún existen parlamentarios que no traicionaron al país".

### Sufrió 621 Sismos en Tres Meses, la Ciudad de Tashkent

MOSCU, 26 (ANSA). — Tres sacudidas sísmicas de intensidad media se sintieron hoy en la ciudad asiática de Tashkent, llevando a 621 el número de los movimientos sísmicos registrados desde abril pasado.

La agencia oficial soviética "Tass" al dar el anuncio del terremoto de hoy, no hace referencia a muertos ni a daños. Una serie de movimientos sísmicos ocurridos entre abril y mayo de este año, destruyeron completamente el centro de la ciudad asiática, provocando la evacuación de una gran parte de los habitantes. Tashkent tiene un millón de habitantes. Las sacudidas registradas hoy fueron de intensidad 4, 2 y 1 en la escala de 12 puntos adoptada por la URSS. La "Tass", en un despacho difundido hoy al extranjero, revela, además, que otros 4 movimientos sísmicos se verificaron en Tashkent ayer y anteayer. Dos de ellos eran de intensidad 4.



▲ Sukarno, seguido por el hombre fuerte de Indonesia, general Suharto, sale del palacio de honor de Yakarta, luego de la reunión, durante la cual se formó el nuevo gabinete y dejó a aquél casi sin poder. Suharto es ahora jefe del gobierno, ministro de Defensa y comandante en jefe del ejército. (Radiofoto de A. P., especial para ULTIMA HORA).

### De Gaulle Estímase Probable una Entrevista con Johnson

PARIS, 26 (ANSA). — Los rumores sobre un posible encuentro entre el general de Gaulle y el presidente Lyndon Johnson continúan circulando en esta capital. Los dos estadistas, según escribe un semanario norteamericano, podrían encontrarse en setiembre, al término de la gira que llevará sucesivamente a de Gaulle a África, el Sudeste Asiático y Polinesia.

### ♦ SILENCIO EN EL ELISEO

El Eliseo no ha hecho hasta ahora comentario alguno, pero los observadores políticos parisienses se ocupan diariamente del asunto y, por ejemplo, Genevieve Tabouis escribe en el diario-filodélgalo "Paris Jour", que, para que el encuentro sea posible, deberían cumplirse algunas "condiciones". En primer lugar, que Washington —dice— renuncie a "sabotear" la visita del general de Gaulle al Sudeste Asiático, en segundo lugar que los dos interlocutores "tengan algo que decirse que se pueda tener en cuenta, y que no sea un diálogo entre sordos".

### ♦ POSIBLES TEMAS

¿Cuáles podrían ser los temas de la entrevista? Según la articulista, además del "problema de las bases norteamericanas" en Francia, se trata de saber si sobre otros problemas más generales los puntos de vista de París y de Washington se aproximan lo bastante antes de septiembre, para que los dos presidentes tengan algo más que decirse que hoy. Y aquí aparecen sobre el tapete las concepciones de los norteamericanos y franceses sobre las relaciones Este-Oeste, sobre Europa, sobre las relaciones de Europa Occidental con los Estados Unidos y sobre la evolución del conflicto asiático.

## SIGUEN BUSCANDO EN EL PACIFICO EL AVION DESAPARECIDO EN EL QUE VIAJABA EL COMANDANTE DE LOS "BOINAS VERDES", GENERAL STILWELL

SAN FRANCISCO, 26 (Associated Press). La búsqueda en el Océano Pacífico del desaparecido avión C-47 en que volaba el general de brigada Joseph W. Stilwell, director del centro de adiestramiento "boinas verdes" del ejército, denominado "boinas verdes" fue ampliada hoy para que abarque una superficie de 105.000 millas cuadradas. Stilwell, de 54 años, era copiloto del avión que se dirigía a Tailandia para su uso

por la fuerza aérea de ese país. La última vez que se supo de él fue al amanecer del domingo, cuando el aparato estaba a unas 500 millas de San Francisco, volando sobre el océano.

Piloteaba el avión Hal Grimes, de 45 años, amigo del general y presidente de la Air Ferry International, de Pacific Palisades, California.

Lo último que se supo de ellos fue el do-

mingo, cuando Grimes informó por radio que se les había fallado un motor y que estaban regresando a San Francisco.

Stilwell, jefe del centro de adiestramiento bélico especial del ejército radicado en Ford Bragg, Carolina del Norte, había visitado San Francisco para pronunciar una serie de conferencias.

Su esposa, que lo había acompañado hasta aquí, espera en la base militar noticias de

su desaparecido esposo.

El hijo de ambos, el capitán Joseph Warren Stilwell, está en viaje hacia el frente de combate en Vietnam.

El servicio de guardacostas dijo que el C-47 es un tipo de avión cuyos ocupantes han podido sobrevivir a amarizajes forzados, llevaba una balsa con capacidad para diez hombres, luces de bengala y provisiones de boca.

### Apagón en la Capital Azteca: Casi Dos Horas

MÉXICO, 26 (France Presse). — Un amplio sector central de la capital mexicana quedó sumido anoche en una total oscuridad durante casi dos horas, como consecuencia de un corte del fluido eléctrico, sobre el que la compañía eléctrica suministradora no dio hasta el momento más que explicaciones vagas y embarazosas. Las avenidas, generalmente mejor iluminadas y más animadas de la capital azteca, tales como el célebre paseo de la Reforma, la avenida Juárez y la calle de Bucareli, centros nerviosos del periodismo local, resultaron entre otras muchas, afectadas por la avería. Los viandantes no disponían para esclarecer sus pasos más que de las luces de los faros de los automóviles.

Más de media docena de grandes cines tuvieron que interrumpir sus sesiones bruscamente, y la mayoría de los espectadores decidieron marcharse, mientras que otros, más pacientes, aguardaban el término del apagón.

Las redacciones de los diarios, situadas en su mayor parte en el sector afectado por el corte de la corriente, no disponen en general de grupos electrónicos de emergencia. El apagón capitalino duró de las 19.40 a las 21.25, y durante el mismo solo la circulación no quedó interrumpida, pese a la extinción de los semáforos.

### Cocaína: Una Bella Uruguaya Declara

MONTEVIDEO, 26 (ANSA). — El juez de instrucción doctor Manuel Fernández Rey, interrogó a la bella joven uruguaya Graciela Margarita Roveda Velasco de Zapata, compañera de Luis González Aguilera. En el domicilio de éste, en el barrio de Malvin, se produjo una violenta explosión y principio de incendio hace algunas semanas, poniendo al descubierto un laboratorio clandestino para el procesamiento de la cocaína.

La mujer, que al igual que el boliviano se encuentra internada en un sanatorio para curar los efectos de quemaduras graves sufridas en el incendio, sería procesada.

### Juanita Castro Acusa a Fidel: Dice que ha Traicionado al Pueblo Cubano

MIAMI, Florida, 26 (Associated Press). — "Aunque Fidel trate de ocultarlo, los que gobiernan en Cuba son los que hicieron la revolución, sino oportunistas del impopular Partido Comunista y sus jefes soviéticos", dijo hoy Juanita Castro, hermana del primer ministro de Cuba.

En una transmisión dirigida al pueblo de Cuba desde Miami, en el mismo día en que su hermano pronunciaba un discurso en La Habana, en ocasión del décimo tercer aniversario de la revolución, Juanita Castro dijo: "La conmemoración hoy, del 26 de julio, es otra burda mas contra los héroes de la revolución cubana".

Al referirse al anunciado

tema del discurso de Castro hoy, "La historia me absolverá", la hermana del primer ministro de Cuba manifestó que la historia lo condena por haber traicionado al pueblo cubano y por "la destrucción material de la patria".

Juanita Castro recordó que su hermano, antes de tomar el poder, prometió a los cubanos "restablecer la Constitución de 1944, un gobierno democrático, el respeto por los derechos humanos, el rechazo de todo tipo de dictadura o tiranía, que no habría prisioneros políticos y que la tierra sería dada a los campesinos". "Después de la revolución —añadió— ninguna de esas promesas fue cumplida. En vez del restablecimiento de

la Constitución y un gobierno democrático, emergió una inhumana tiranía comunista; en vez de derechos humanos, el pueblo es considerado un instrumento para el trabajo forzado. Cuba está llena de prisioneros políticos. En lugar de dar la tierra a los que la cultivan, toda la tierra del país ha sido convertida en un inmenso latifundio estatal. Y el que la cultiva, no la posee", dijo.

Juanita Castro reside exiliada en Miami. Los observadores del panorama cubano conceden inusitado interés al discurso que Castro pronunció hoy en La Habana, en vista de los rumores de que hay cambios en la estructura política del régimen.



# ASESINARON Y ENTERRARON A UNA ANCIANA FRANCESA

## GRAVE ACCIDENTE EN CORDOBA: 3 PERSONAS PERDIERON LA VIDA

CORDOBA, 26 (De nuestro corresponsal). — Un grave accidente se registró en el camino a La Calera. El automóvil marca Renault, chapa 0388, de la ciudad de Rosario, se estrelló violentamente contra un árbol al producirse la rotura de la barra de dirección. Viajaban en el rodado, la esposa del nombrado, Haydée Alvarez, y los hermanos Rosa y Ricardo Francisco Gatti, de 55 y 63 años de edad, respectivamente, quienes dejaron de existir en el acto a causa de las heridas recibidas. El matrimonio Sánchez, por su parte, resultó con lesiones de gravedad. Se hallan internados en una clínica particular de esta ciudad.

### ♦ CASO DE ESCOPELA

CORDOBA, 26 (De nuestro corresponsal). — En la avenida Julio A. Roca 1899, de esta ciudad, se registró un episodio de singulares características. En el lugar, el señor Teodoro José Moreira intentaba entrar al garage de su finca en el automóvil de su propiedad. Estaba realizando las maniobras del caso cuando fue embestido por una motocicleta pilotada por Rufino Manuel Muñoz, como Muñoz resultaría herido levemente, el señor Moreira lo hizo ascender a su vehículo, iniciando el trayecto hacia el hospital, para ser curado. Pero ocurrió que, en el trayecto, el accidentado sacó sorpresivamente un cuchillo con el que amenazó de muerte a Moreira, al que obligó a descender. Una vez en el volante, Muñoz aceleró a fondo la máquina y tras recorrer alrededor de cien metros fue a estrellarse contra un árbol. Muñoz descendió y buscó refugio en su domicilio particular, de donde fue sacado por la policía, que lo hizo internar en el hospital San Roque.

CORDOBA, 26 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades policiales de la localidad de La Granja, departamento Colón, se hallan abocadas al esclarecimiento de un grave hecho delictuoso, concretado con evidente fines de robo. Hace diez días que se carecía de noticias de la señora Magdalena G. O. de Baulenger, francesa, de 71 años de edad, establecida con un negocio de mercadería, que atendía en forma personal. La mujer, que gozaba de una sólida posición económica, estaba considerada como mujer de "pocas amistades". Recibía dos pensiones y en forma periódica dinero que le enviaban dos de sus hijas, radicadas en París. Al parecer, la señora de Baulenger resolvió afincarse en la provincia de Córdoba por lo benigno de su clima, apropiado para preservar su salud. Llegó de Francia hace diez años.

### ♦ CRIMEN BRUTAL

El vecindario se alarmó por el sorpresivo cierre del negocio y dio cuenta del hecho a la policía. Esta se movilizó de inmediato e inició las averiguaciones. Quien oficiaba de peón de limpieza de la señora de Baulenger señaló que habría viajado a Buenos Aires. Las cosas se complicaron cuando se procedió a la detención de Isidro Argentino Rodríguez, Carlos Alberto Garay y Mario

Torres, vecinos del lugar. Están "desmorados", por el momento. Poco después, a sesenta metros de la finca ocupada por la anciana, la policía observó un detalle importante: se había removido tierra en un paraje solitario. Se cavó de nuevo y apareció el cuerpo, ya en descomposición de la anciana, el que presentaba signos de golpes violentos. La policía comprobó la desaparición de objetos de valor de propiedad de la extinta. Presumiblemente, la misma guardaba una elevada suma de dinero, que habría despertado la codicia de los asesinos. La policía presume que, entre las personas antes nombradas, se encuentra el autor material del crimen.

## Cayó "el Paisano" Ladrón de Caballos

Hace algunos días la policía de Berazategui detuvo a rios individuos que se dedicaban a la sustracción de animales yeguarizos. Como esos delitos continuaban desarrollándose en la jurisdicción, se dispuso que una comisión local se ocupara del esclarecimiento de los mismos. Mientras dicha comisión recorría la jurisdicción, al llegar al cruce del paso a nivel de la calle Belgrano advirtieron a un jinete que trabajaba de pasar desapercibido al notar la presencia de la policía. De inmediato se procedió a su detención, resultando ser Marcelino Oscar Valdez (a) "El paisano", quien al ser interrogado acerca de sus andanzas confesó que el animal que montaba lo ha-

bía sustraído momentos antes a Mariano Gabriel Vázquez. También se confesó autor de hurtos de otros 10 equinos en San Francisco Solano, Florencio Varela, Bernal, Ezpeleta, bañados de Quilmes, Gutiérrez y Berazategui. Algunos de esos animales lo vendió a un tal "Pirinchito" y otros a un tal "Chaquini", como así también a un tal "Fochanco", habiendo obtenido en tales operaciones un beneficio de más de 500.000 pesos. Para cometer tales hechos, "El paisano" Valdez siempre actuaba en horas de la madrugada y sin cómplices, utilizando para trasladarse a los lugares donde perpetraba los robos un equino que montaba y luego llevaba de tiro el que sustraía.

## AL "SOLITARIO" LE PUSIERON COMPANIA EN UN CALABOZO

La policía de Lanús colocó a buen recaudo a Orlando Horacio Fernández, argentino, de 20 años, conocido con el mote de "El Solitario" por su forma de operar en el delito.

Apremiado por los interrogatorios, terminó por confesar sus andanzas al margen de la ley. Aclaró, eso sí, que "trabajaba" solo porque las "malas compañías" siempre eran peligrosas. Aprovechaba toda circunstancia para apoderarse de lo ajeno. Cuando advertía que una finca se hallaba sin ocupantes, él se apresuraba a "visitarla" y, por supuesto, se alzaba con el santo y la limosna.

La policía allanó la finca que ocupaba el ladrón. Encontró el "Viejo Vizcacha": tenía radios, estufas, bombas, dinero, herramientas, etc. Hasta varios kilos de cobre fueron secuestrados en poder del sabandija. Lo juzgará el juez en el penal doctor Godofredo Lozano Baudón.



## "PEDIDO DE PARADERO"

La Sección Seguridad Personal de la Policía Federal solicita informes sobre el paradero de Alicia Rivas de Salerno, argentina, de 31 años, casada, empleada, que se domiciliaba en Pastor Obispo 780, San Martín, provincia de Buenos Aires. La nombrada cuya foto publicamos, desapareció de su domicilio ignorándose su paradero. En la referida sección se instruyen las actuaciones correspondientes por "Pedido de paradero".

## SANTA FE: APLICAN ESTRUCTAS MEDIDAS EN EL TRANSITO

SANTA FE, 26 (De nuestro corresponsal). — Durante los dos últimos días la policía y la Municipalidad de esta capital, en colaboración con otros organismos de seguridad de tránsito, iniciaron una enérgica campaña contra los menores que conducen distintos medios de movilidad. La acción dispuesta por el comisionado municipal, coronel Realmondo, dio positivos resultados contra las "picadas" en zonas céntricas. Las autoridades municipales aplicaron fuertes multas, previo secuestro de los vehículos, hasta el regreso de los padres y tutores de dichos automovilistas furtivos.

## TRAGICA MUERTE DE UNA FLAMANTE MAMA

LA PLATA, 26 (De nuestro corresponsal). — En una clínica maternal de La Matanza, las emanaciones de gas de una estufa a gasfina provocaron la muerte de una mujer, que pocas horas antes había tenido una criatura. También el esposo, que la acompañaba, sufrió los efectos de la intoxicación y, en grave estado, se encuentra internado en el Instituto de Cirugía de Haedo. La parturienta se llamaba María Dispensa de Di-vella y el hecho ocurrió en la habitación 6 de la clínica ubicada en Calle 431 de La Matanza. La criatura se salvó por encontrarse en la nursaría.

## Investigan Puntos Oscuros en la Muerte de un Sereno

En la mañana de ayer se informó que en el interior de los laboratorios Kurt y Mayer S.R.L., dedicados a la fabricación de productos aromáticos, ubicada en Fraguata Sarmiento 1163, se había hallado sin vida al sereno del establecimiento.

Personal de la comisaría 13ª se personó en el lugar y comprobó que el occiso se encontraba en el interior de una habitación-deposito, donde tenía instalada una cama, en la cual se hallaba una estufa apagada, pero abierta su llave por la cual emanaba gas. La habitación se hallaba completamente cerrada, y el sereno que resultó ser Ignacio Santiago Ramos, argentino, de 37 años, vestía solamente ropa interior. Por estos detalles se estima que la

muerte sobrevino por asfixia. Pese a ello, la policía investiga el hecho, para establecer las debidas causas. El occiso vivía en el lugar Estaba separado de su esposa.

### ♦ MUERTE NATURAL

El 19 del corriente ingresó parturienta al hospital Alvarez, una mujer que dijo llamarse Carmen Rodríguez, argentina, de 37 años, soltera, domiciliada en la provincia de Salta. En la víspera día a luz a dos gemelas, falleciendo en el parto. La policía de la 50ª que interviene por razones de jurisdicción, recaba informes sobre la nombrada para su identificación debida. Las niñas se hallan bien de salud en la nurse del citado nosocomio.

## DELITOS AL POR MAYOR: LOS TAXISTAS SON OTRA VEZ VICTIMAS PROPICIAS PARA ASALTANTES

En horas de la madrugada de ayer, en C. Alvarez y Fernández, jurisdicción de la comisaría 35ª, Humberto Maxlari, argentino, de 34 años, casado, chofer, fue asaltado por dos personas que llevaban como pasajeros, que habían ascendido momentos antes. Los delincuentes, a m b o s jóvenes, lo intimidaron con armas de fuego y lo despojaron de la unidad, en la que se dieron a la fuga. Policías de la seccional 36ª trataron de aprehender a los maleantes y secuestrar el rodado de alquiler.

### ♦ MOTONETA Y HERRAMIENTAS

Alfonso Fernando Paskvan, argentino, de 24 años, domiciliado en Chacabuco 962 denunció en la comisaría 14ª que autores ignorados, de frente de su domicilio, le sustrajeron la motoneta, marca Siambretta, modelo 1955, de color gris, chapa 80.028, capital, y un

portafolios con herramientas varias.

### ♦ OTRO MISERABLE

En avenida Cabildo y la calle Congreso, el conductor de un rodado todavía sin identificar embistió a Gustavo Peco, checoslovaco, de 63 años, soltero zapatero, afincado en Nahuel Huapi 1737. Peco, con diversas lesiones, fue inter-

nado en el hospital Pirovano. La policía de la seccional 37ª trata de identificar y detener al cobarde conductor, que huyó.

### ♦ CON DERIVACIONES

En la madrugada de ayer, en Ramón Falcón y Pedernera, se registró el choque entre el automóvil de alquiler chapa 0131279, a cargo de Manuel Marti-

nez, argentino, de 35 años, casado, y un microómnibus de la empresa "Transporte Luján", interno 7, guiado por Rolando Dagosto, argentino, de 30 años, casado. Como derivación del choque, el primero de los nombrados resultó lesionado y fue internado en el hospital Alvear.

### ♦ DIENTES ARTIFICIALES

Hay ladrones para todo gusto y calibre. Antonio Castro, español, de 54 años, chofer, domiciliado en pasaje del Tigre 3522, estacionó en Vianorte frente al número 1157, el camión chapa 779.14, capital, en cuyo interior se hallaban 67 cajas conteniendo dientes artificiales, de propiedad de la firma "Dentsply", con sede en Sarmiento 10.

Cuando retornó tras cumplir una gestión, constató que los dientes artificiales se habían "evaporado", con cajas y todo.

## HUBO CUANTIOSAS PERDIDAS AL DESCARRILAR UN TREN DE CARGA

BAHIA BLANCA, 26 (De nuestro corresponsal). — Un tren carguero, que transportaba sal con destino a Granadero Baguería, descarriló a la altura del kilómetro 76, entre las estaciones Chasicó y Pelicuro. Veintinueve vagones resultaron con serios destrozos como consecuencia del desenganche de uno de ellos que provocó el descarrillamiento. El convoy cargó la sal en la estación Nicolás Levalle y estaba compuesto por 44 vagones. La oficina de tráfico del ferrocarril Roca informó que trabajan en el lugar dos guinchos para despejar las vías. El accidente produjo pérdidas cuantiosas. Felizmente no hubo que lamentar desgracias personales.

## RAZZIA EN LA PROVINCIA CONTRA LAS "DAMAS DE LA NOCHE": DETENCIONES

En cumplimiento de las directivas impartidas por la superintendencia en lo que hace al control y vigilancia de los elementos de dudosa moralidad y menores mal entre-tenidos, criminalistas de empleados pertenecientes a la Unidad Regional de San Martín realizaron simples e importantes redadas en la jurisdicción.

En la ruta 9, a la altura del kilómetro 40, en la estación de servicio de propiedad de Marcel Durán, fueron detenidas las mu-

jeres de edad y catalogadas como de mala vida. Las detenidas quedaron alojadas en la comisaría de San Miguel, seccional 1ª, de General Sarmiento.

En la vía pública de Escobar fue arrestada la mujer María de los Angeles Rivero, a quien se le robó acta de infracción al reglamento de faltas.

En la misma localidad, en un bar y pizzería, la mujer María de José Ricardo Ortega, ubicada en la calle Rivadavia s/n, fueron retirados dos menores de 16 años.

En el interior de un restaurante ubi-

cado en la ruta nacional N° 9 se comprobó la presencia de menores y mayores de edad, carentes de documentación. Los primeros fueron entregados a sus progenitores previas las reconversiones del caso, y el resto fue puesto en libertad luego de ser debidamente identificados.

Esta madrugada, a las 2, fue clausurado el night club denominado "El Gamito", ubicado en la ruta 9 y calle Ameghino, de General Pacheco, propiedad de Enrique Alfredo Méndez, por violar disposiciones del decreto 1516/62, al presentar locales separa-

dos, escasez de luz y actividad de "coperas", sin documentación.

También en dicha ruta, a la altura de la calle Buenos Aires, de la nombrada localidad, fue clausurado un comercio similar, el "Marceballo", de propiedad de Julio Carlos Pucciarelli, por idénticas violaciones y falta de baños suficientes y un solo camarín para uso de personal femenino y masculino. Además, en dichas razzias fueron detenidas numerosas personas que carecían de documentos de identidad.



## El Pistolero Villa Eclipsado por los Ladrones de Wembley, Pero Igual Trascendieron Detalles. La Colaboración de "Ultima Hora"

Se apagaron los ecos de la muerte del pistolero Carlos Ernesto Villa, alias "Villita", quizás eclipsados por el sensacional "robo del siglo" cometido por los ingleses en Wembley. Los 35 kilogramos de oro que habían sido robados por el malviviente Villa, días antes de que lo eliminara la policía, hubieran dado mucho que hablar pues habría aparecido en el tapete personalidades cuyas vinculaciones con el hampa jamás se presumieron. Pero el descaro despojo que los ingleses consumaron contra

el conjunto argentino, acaparó no solo la atención de la prensa local sino la de todo el mundo. Ahora, con toda modestia y sin pretender que las hazañas delictivas del hampón muerto se asemejen al espectacular robo de Wembley, ULTIMA HORA vuelve a referirse al caso del pistolero, asaltante, "mexicano" y corruptor Carlos Ernesto Villa.

Efectivamente, hay aspectos en la muerte de "Villita" que no fueron develados, por ejemplo que una de las

armas que tenía en su poder "pertenece a un diplomático" y que el departamento que alquilaba en la calle Azcuénaga le había sido facilitado también por "un señor muy vinculado a la política exterior".

Deseamos señalar nuestra modesta colaboración que prestamos en este caso con la nota publicada el 19 del corriente bajo el título de "UNA SUCIA HISTORIA DE ASESINATOS EXTERIORES", que ahora las autoridades policiales han agregado al sumario instruido

### LE AMPUTARON LAS 2 PIERNAS: SUFRIO UN GRAVE ACCIDENTE

A las 15.50 de ayer, en la estación Bulnes del subterráneo de la línea D, se registró un penoso accidente, de resultados del cual debieron amputarse a los dos piernas a una mujer.

#### ♦ VICTIMA

La víctima, Nélida Turci de Giovanelli, argentina, de 49 años, casada, domiciliada en Bulnes 1738, departamento 3, cayó al paso de un tren que desde la estación Florida convergía hacia Palermo.

#### ♦ RESCATE

Los bomberos rescataron a la víctima, que fue trasladada de inmediato a la Asistencia Pública, donde fue objeto de la intervención quirúrgica. Los servicios de trenes quedaron suspendidos, por el motivo apuntado, durante 35 minutos.

### CHOCARON UN AUTO Y UN OMNIBUS: HAY TRES LESIONADOS

ROSARIO, 26 (De nuestro corresponsal). — A las 22, por la ruta 9, jurisdicción de la localidad de Roldán, circulaba un ómnibus de la empresa central Las Rosas, conducido por Pedro Carlos Alfredo Méndez, de 23 años. Metros más adelante y en la misma dirección lo hacía un automóvil patente de Carcarana, guiado por José Loinaz, argentino, de 46 años, acompañado por su esposa Francisca Ballesteros de Loinaz, de 40 años y una hija de ambos, Norma Beatriz de 14 años.

#### ♦ VIOLENTO CHOQUE

Por causas no establecidas el automóvil frenó, siendo entonces embestido violentamente en su parte trasera por el ómnibus. A consecuencia del impacto Loinaz, resultó con lesiones en la cabeza, su esposa con golpes internos y pérdida del conocimiento y Norma Beatriz con una herida cortante en el arco superciliar izquierdo y pómulo del mismo y contusiones en el cuero cabelludo. Los heridos fueron llevados al hospital Español de Rosario donde quedaron internados. El conductor del ómnibus y su pasaje resultaron ilesos.

# HACEN LA AUTOPSIA A MARINERO SUICIDA

Aún no fueron debidamente establecidas las circunstancias en que se produjo la muerte de Miguel Ángel Reinoso, argentino, de 24 años de edad, cabo segundo del Consejo de Coordinación para la Prevención y Represión del Contrabando, dependiente de la Prefectura Nacional Marítima. Tal como lo informara ULTIMA HORA en su edición de ayer, Reinoso conducía una camioneta patente 761, de la provincia de Buenos Aires, y circulaba por la avenida Cabildo.

Al llegar a García del Río, la camioneta conducida por Reinoso chocó contra el colectivo de la línea 25, interno 60, que conducía José Vázquez, argentino, de 24 años de edad. Ambos choferes descendieron y —siempre de acuerdo con las versiones circulantes, ya que la policía, en forma po-

co clara, se niega a dar información—, comenzaron a anotar los datos pertinentes para hacer la denuncia.

Minutos después Reinoso se dirigió a la camioneta, presumiblemente en busca de sus documentos, circunstancias en que se escuchó una detonación, comprobándose que Reinoso yacía sobre el asiento del rodado, con una pistola calibre 45 en su diestra. Intervinieron entonces las autoridades de la seccional 35ª, las cuales trasladaron al herido hasta el hospital Pirovano, donde falleció a poco de haber llegado.

La víctima se domiciliaba en la calle Constitución 660, de San Fernando, con sus padres y dos hermanos. El chofer del colectivo, que está detenido e incomunicado en averiguación del epi-

sodio, también residía en San Fernando, en la calle Brandsen 1085. Las actuaciones sumariales han sido giradas al juez doctor Julián F. Kent, secretario del doctor Julio A. Terán Castellanos.

El magistrado interviniente, ante las extrañas circunstancias que rodean el episodio, dispuso que fuera practicada la autopsia del cadáver, como así también que se practicara el "dermo-test" para establecer la deflagración de pólvora en las manos de la víctima, que determinaría si la pistola 45 fue disparada en realidad por Reinoso. A pesar de las dudas que se tejen en torno a este episodio, existen otras versiones que indican que Reinoso habría tratado de sacar de la guantera del rodado el arma, oportunidad en que salió el disparo mortal.

## MONSTRUO DE CHICAGO: LA FORMAL ACUSACION

CHICAGO, Illinois, 26 (Associated Press). — "El monstruo de Chicago" será acusado por el "gran jurado" de la ciudad de la muerte de Gloria Jean Davy, la primera de sus ocho víctimas, conforme a la acusación formulada por el fiscal Richard Speck no será acusado formalmente por el momento más que por un solo de sus ocho asesinatos, cometidos uno tras otro a sangre fría en la infame mansión del pasado 14 de julio. De esta forma el estado de Illinois podrá entablar, en principio, siete procesos sucesivos en el caso de que Speck no fuese condenado por el asesinato de la señorita Davy. El asesino se encuentra todavía en tratamiento en el hospital de la cárcel de Chicago, donde ingresó tras su arresto el 17 de julio en un sordido hotelucho para mendigos, donde se había abierto las venas de los brazos. Speck sufre igualmente de pericarditis como consecuencia de la crisis cardíaca que padeció el pasado 19 de julio. Por su parte, la enfermera filipina Corazón Amuroa, única sobreviviente de la tragedia, no pudo testimoniar ante el gran jurado dado que tuvo que ser también hospitalizada por padecer "un extremado agotamiento", según hizo saber ante el tribunal el fiscal del asunto.

## VUELCO

MAR DEL PLATA, 26 (De nuestro corresponsal).

Dos personas resultaron heridas al producirse un vuelco en la ruta nacional N° 2. El accidente se produjo a la altura del kilómetro 338, al volcar un automóvil Dodge, chapa número 660.978 de la provincia de Buenos Aires, conducido por Adolfo Medina, argentino, de 31 años, domiciliado en la localidad de Batán. Resultaron con heridas de carácter reservado, que motivaron su internación en el hospital de Coronel Vidal, Josefa Galva, argentina, de 31 años, y su hija Sandra, de cinco meses, que viajaban en el vehículo.

## EMANACIONES DE GAS MATAN A UNA SEÑORA

Las emanaciones de gas provocaron la muerte de una joven señora. Todo ocurrió en la tarde de ayer —18.45— cuando Martha Elena Rollieri de Cantarini, argentina, de 25 años, se introdujo en el baño de su domicilio en la diagonal 75 número 13, de esta ciudad.

Como la ausencia de la nombrada se prolongaba más de la cuenta, sus familiares optaron por llamarla, para lo cual golpearon la puerta del baño. Como nadie respondiera al llamado, los familiares se sobresaltaron y decidieron forzar la puerta. Logrado sus objetivos, la sorpresa los paralizó: tirada en el piso se hallaba el cuerpo de la infortunada joven, ya sin vida.

El cadáver fue trasladado a la dirección de Sanidad, donde se realizó la necropsia. Quedó establecido que la muerte sobrevino por "intoxicación por gas de alumbre al hecho, y se dispusieron, también, numerosas diligencias de la víctima se higienizaba, permitieron determinar que ni el café ni las cañerías acusaban pérdidas de gas. Pese a ello, el sumario se caratuló: "muerte por accidente", pero se prosiguen las indagaciones para establecer las causas de la pérdida del fluido,

## LA PERICIA MEDICA CONDENARIA AL MATADOR DE UNA FAMILIA

SANTIAGO DEL ESTERO, 26 (De nuestro corresponsal). — A doce días del triple crimen descubierto en jurisdicción de la localidad de Ojo de Agua, de esta provincia, del que resultaron víctimas Juan Caelles Tribó; su esposa, Encarnación Marín, y el hijo de ambos, Alfredo Héctor, de solo diez años de edad, pareciera haberse detenido el curso de las investigaciones que en forma conjunta realizan las autoridades policiales de esta provincia y la de Córdoba, lugar de residencia de los nombrados. Sin embargo, la aparente calma es solo ficticia. Los policías están trabajando intensamente para aclarar el bárbaro crimen, cometido —ya no queda ninguna duda— con fines de robo.

#### ♦ EJE CENTRAL

Mateo Boix, ex campeón mundial de "lopping", que se halla detenido por presunta implicación en el delito, apareció, en primeras instancias, como epicentro del drama. Varios detalles, entre ellos la desaparición de documentos que él había

firmado a la víctima; la declaración de un sereno de una estación de servicio, que dijo haberlo visto por el lugar del crimen, en su automóvil, comprometieron más de la cuenta a este singular personaje —estuvo involucrado en contrabando activo—, que niega a pie juntillas toda participación en el hecho.

A todo esto, procedente de la Capital Federal, llegó el químico de la Policía Federal, señor Osvaldo Cantarelli. Sobre su actuación profesional cae, a partir de entonces, la responsabilidad de aclarar algunos aspectos que, para el vulgo, pasarían inadvertidos, pero no para él, ducho en el arte de "ver" hasta lo más imperceptible.

#### ♦ LOS ANALISIS

Este profesional, de acuerdo a lo trascendido, habría reunido pruebas que colocarían a Boix en una situación harto comprometida, toda vez que habría determinado que las huellas de sangre encontradas en el automóvil de éste serían de alguna de las tres víctimas. Para el ojo —y los ins-

trumentos— del hábil profesional no sería solamente el detalle de la sangre lo que pondría contra la pared al ex campeón mundial de aviación. Habría otros —cabellos, por ejemplo— que tornarían angustiosa la situación de quien, en el aire, jugaba con su propia vida.

#### ♦ LA ULTIMA PALABRA

Los investigadores policiales, al margen de las conclusiones que arrojen los análisis a cargo del químico Cantarelli, prosiguen su denodada labor. Se practicarán numerosas detecciones —vinculadas al hecho, y se dispusieron, también, numerosas libertades. Se "escarba" en la vida íntima del comerciante asesinado. También en su vida comercial, donde podría estar el móvil del crimen.

A esta altura de los acontecimientos, la "última palabra" parece ser atributo del químico de la Policía Federal. Este profesional partirá de un momento a otro a la metrópoli, donde competará su informe. Este podría ser la muerte para Boix, que se mantiene sereno en su negativa.

## MALOS "NEGOCIANTES"

TUCUMAN, 26 (De nuestro corresponsal). — Cuatro jóvenes ladrones vendían por sumas irrisorias, en una confitería, el producto de sus andanzas y luego gastaban el dinero en el mismo lugar, consumiendo bebidas y jugando al billar. La aprovechada dueña del negocio fue defendida. Los hurtos fueron cometidos por Hugo Nicanor Quinteros, Juan Bayona, Miguel Ángel Mansilla y José Humberto Leiva, que operaban en la zona céntrica. Según declaración de los mismos, la mayoría de los objetos robados los habían vendido a la propietaria de una confitería de Villa 9 de Julio, Celia Ramona Tapia, a la que conocían tan solo por Celia. Allí fue a parar un televisor portátil, un combinado de mesa, un anillo de platino con brillantes valorado en 70.000 pesos. Por esta joya los ladrones recibieron 50 pesos y una botella de vino.

## "ESTA ES LA CASA DE DIOS: ¡NO DISPARE!"

MARYSVILLE (California), 26 (EFE). — "¡Esta es la casa de Dios: no dispare!", gritó al pistolero uno de los fieles al verle empuñar el arma. La sangre en el suelo del templo y un agujero en el púlpito del recinto sagrado constituyen el lamentable testimonio de que para el pistolero en cuestión la casa de Dios era lo de menos. El pastor de una iglesia baptista de esta localidad acababa de iniciar su sermón, cuando un individuo, armado de una pistola, irrumpió en el templo. El individuo se paró en el pasillo central y, apuntando el arma en dirección a una muchacha de 16 años de edad, situada a dos pasos de distancia, frente a él, gritó: "¡Sal-

Si no sales inmediatamente de aquí y vienes a casa ahora mismo te mato!". Sin dar tiempo a nada, abrió fuego contra ella rápidamente, dos veces. Volviéndose, disparó de nuevo su arma, apuntando al pastor. El primer disparo falló. El segundo dio en el blanco. Los hechos ocurrieron hace 36 horas. La joven se halla en el hospital, paralizada de cintura para abajo. El pastor ha sido enterrado. Los médicos de la Universidad han indicado que hay esperanzas de que la joven, Jessie Hayes, pueda volver a andar. Su estado es bastante satisfactorio. La policía getuvo al pistolero. Se trata del supuesto esposo de la joven, quien alega haber

cometido su crimen y el homicidio frustrado porque, rojo de ira debido a que los padres de la muchacha pidieron a ésta que dejara de verle, quiso resolver la situación —a su modo— de forma definitiva. El pastor, George Sherbourne, fue trasladado a San Francisco inmediatamente después de resultar herido, pero falleció en el camino, y los médicos del hospital donde se lo llevó solo pudieron certificar su defunción. También resultó herido John F. Hubbard, que fue alcanzado de rebeldía por una de las balas. Su estado, sin embargo, no reviste gravedad. La pequeña iglesia baptista se halla situada en los suburbios de Marysville.



# LEA HOY EN



## ESTUPOR E INDIGNACION POR EL "ROBO" DE WEMBLEY

La confabulación inglesa - alemana posibilitó la derrota del seleccionado argentino. Nuestros muchachos demostraron en el campo de juego ser muy superiores a los ingleses y que sus pretensiones de ganar el Campeonato Mundial de Fútbol eran lógicas. El árbitro alemán Rudolph Kleitner también lo entendió así y buscó la forma de darle "una manito" a los desmoralizados dueños de casa. Expulsó a Ubaldo Rattin porque, en calidad de capitán del equipo, le había pedido explicaciones por su irregular arbitraje. ¡Inaudito! Argentina quedó en la cancha con solo diez hombres, para enfrentar a los once británicos, al juez vendido y a los cien mil furiosos hinchas ingleses. Estaba planeado que la "copa de la vergüenza", como llaman ahora al trofeo Jules Rimet, tenía que quedar en Europa. La estafa cometida a los amantes del buen fútbol por los "gentlemen" ingleses, ha creado una ola de indignación en todo el mundo. Francia ha pedido que se termine con "la farsa de este campeonato" y los chilenos nos han declarado "campeones morales del fútbol mundial". Como hace 133 años, cuando los piratas ingleses tomaron por asalto nuestras Islas Malvinas, ahora otros ingleses de cuello duro, adueñados de la F.I.F.A., nos robaron el honor de ser los primeros en el orden futbolístico mundial. Nuestros enviados especiales documentaron el escándalo, para que todos conocieran la verdad de lo ocurrido en el estadio de Wembley.

### LA BODA DE FRANK SINATRA

"La Voz" volvió a casarse. Frank Sinatra, el multimillonario cantante de 50 años, se casó en Las Vegas con Mia Farrow, de apenas 19 años, hija de Maureen O'Sullivan, su ex novia. Todos los detalles de este acontecimiento, en una nota donde no se oculta nada.

### EN SOLO SEIS MINUTOS ROBARON DOCE MILLONES

Cinco audaces delincuentes, en una acción rápida y bien sincronizada, robaron doce millones trescientos mil pesos al banco de la Ciudad de Rosario. Los ladrones serían activistas políticos. Conozca los pormenores de este audaz asalto.

### ESTALLA LA LUCHA RACIAL EN EE. UU.

Los disturbios raciales amenazan con extenderse como un reguero de pólvora a todo el territorio de los Estados Unidos de América. Los estallidos de violencia que se produjeron en Nueva York, Chicago y especialmente en Cleveland, dejaron como saldo numerosos heridos y contusos. Hubo saqueos, y las tropas del ejército patrullan las calles. Amplio reportaje gráfico con fotos exclusivas.

### Y TAMBIEN...

Otras sensacionales notas: Las estrellas del cine se acercan a la Tierra; Censura contra las amas de casa; Domingo violento con un muerto y tres heridos; El triunfo de Juan Manuel Bordeu; El espionaje comunista inquieta a Washington; 300 kilómetros en bicicleta.

## Homenajes a Evita

# Perón Asistió a Misa en Madrid

MADRID, 26 (Reuter). — El exiliado ex presidente y hombre fuerte de la Argentina, asistió hoy a misa en el convento de los Padres Mercedarios de esta capital en sufragio del alma de su extinta segunda esposa, Eva. El millonario financiero Jorge Antonio, asesor financiero de Perón participó también de la ceremonia religiosa.

Hace hoy 14 años, moría en Buenos Aires una de las mujeres más queridas y más odiadas, quizá, del mundo entero: Eva Perón. Evita, como la llamaba gran parte del pueblo argentino; el pueblo más necesitado al que ella ayudó, amó y del que se hizo amar.

María Eva Duarte de Perón, surgida desde muy abajo, supo con voluntad, tesón y su fabulosa personalidad, llegar a ocupar en el corazón del pueblo el lugar que ninguna primera dama argentina pudo quizá lograr jamás. Equivocada o no en muchas de sus decisiones, su extraordinario temperamento y sensibilidad adivinaron que era lo que necesitaban quienes, como ella misma había estado, permanecían aún sumergidos. Y se brindó entera a su pueblo, les dio lo que

tuvo y hasta lo que no tuvo. Al final les dio su propia vida.

Eva Perón padecía de un cáncer que iba carcomiendo su cuerpo en forma implacable. Ella lo sabía; también sabía que no había salvación para su vida, pero pese a todos los consejos tendientes a que ella misma ayudara a paliar la enfermedad, se negó una y otra vez a someterse a los cuidados que necesitaba. Quería estar siempre junto a "sus descamisados", como llamaba a aquella masa peronista que, a la postre, demostró que era la única que realmente merecía tal calificativo. Y Eva Perón siguió así hasta el final.

Todo terminó el sábado 26 de julio de 1952, al caer la tarde, luego de una dolorosa agonía. Eva Perón había muerto y todo el pueblo

la lloró. No es exagerada la expresión, ya que la proximidad de aquella fecha no deja lugar a desmentidas. Hubo, sí, quienes no lo hicieron; hubo hasta quienes se alegraron, porque para Evita nunca hubo términos medios: o era amada intensamente o era odiada con ferocidad.

### ♦ ACTOS RECORDATIVOS

Numerosos actos recordativos se realizaron hoy y se están concretando en momentos de salir a la calle esta edición.

En las últimas horas de esta tarde se rezaron sendas misas en memoria de Evita en las iglesias de la Virgen de Flores, de Donato Alvarez y Constituyentes, en Morón; de los Santos Justo y Pastor y de San Juan Bautista, de Valentin Alsina y Burgos. Esta última ceremonia fue auspiciada por la Comisión de Vecinos de Valentin Alsina y Lanús Oeste. También se rezó otra misa de requiem en la iglesia de San José, del colegio Santa Isabel, de la O'ra de Don Bosco, en Diego Palma 215, San Isidro.

### ♦ EN AVELLANEDA

A las 20 horas se inició, en la iglesia catedral de la parroquia de Avellaneda, la ceremonia central de la jornada "in memoriam" de Eva Perón. El obispo de la diócesis local, monseñor Jerónimo Podestá, ofició una solemne misa impetratoria por el alma de la Abanderada de los Humildes, como el pueblo la llamaba a Evita.

A la misma hora dio comienzo una ceremonia similar en la iglesia de San Vicente de Paul, de Manuel Artigas 6164, de esta capital, a la que asisten los vecinos de los barrios Los Perales, Gral. San Martín, Cornelio Saavedra, Lacarra, Simón Bolívar y Ciudad General Belerano.

### ♦ EN LOURDES

En la basílica de Nuestra Señora de Lourdes, en Santos Lugares, se inició a las 19.30 horas una misa en memoria de Eva Perón. Organizó el homenaje la ex comisión interventora del ex Partido Justicialista de la Provincia de Buenos Aires. Asistieron a la ceremonia dirigentes de la mesa directiva nacional de las 62 organizaciones "De Pie" y dirigentes y activistas de las agrupaciones peronistas de los partidos vecinos.



► Han pasado 14 turbulentos años, pero el pueblo continúa sin olvidar a quien fuera una de sus más ardientes defensoras: Eva Perón.

## EN SANTA FE AUTORIZAN UN ACTO

SANTA FE, 26 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades policiales de la capital, ante consulta de nuestro corresponsal, informan que se autorizó la realización de funerales, solicitada por las agrupaciones del régimen depuesto en 1955, en memoria de la señora Eva Perón al cumplirse un nuevo aniversario de su desaparición.

Los actos religiosos se realizarán en distintos templos de esta capital, pero la policía advirtió que no habrá de permitir la salida de coches sonoros, manifestaciones, colocación de retratos, etc.

## Córdoba: Respetan la Libertad de Prensa

CORDOBA, 26 (De nuestro corresponsal). — "La prensa gozará de libertades sin limitaciones y como gobernante apreciará la crítica constructiva en todo aquello que sea valorable". Así se expresó el gobernador de la provincia, doctor Miguel Angel Ferrer Deheza, al abandonar el despacho oficial de la Casa de Gobierno, donde conferenció con el interventor federal. Agregó que asumirá sus funciones pasado mañana, a las 11, y que probablemente asista a la ceremonia el ministro del Interior, al respecto, dijo que el general Martínez Zuviria había invitado muy especialmente al doctor Enrique Martínez Paz y que éste le había manifestado que tenía deseo de asistir siempre y cuando sus labores en el ministerio se lo permitían.

## INDICACIONES PARA ORDENAR EL TRANSITO

En la Casa de la Provincia de Buenos Aires, Callao 237, Capital Federal, se puede obtener la reglamentación y el croquis correspondiente al nuevo ordenamiento de circulación de vehículos entre La Plata y Avellaneda, establecido por la policía bonaerense. La atención del público se realiza de lunes a viernes, en el horario de 7.15 a 19.

LA REVISTA EN CASTELLANO DE  
MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO



## NOTAS DE REPUDIO EN PRENSA Y CANILLITAS

Ya se informó en nuestras ediciones de la víspera que, por decreto del Poder Ejecutivo, había sido dispuesta la intervención del Sindicato de Prensa de esta Capital y del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines. Posteriormente, por vías de la Subsecretaría de Trabajo, se informó que habían sido designados interventores de ambos gremios al doctor Cafiero Lenzi y el señor Darío Enrique Moyano, respectivamente, los que se hicieron cargo de los locales sindicales en horas de la tarde.

### UN COMUNICADO

Un comunicado de la conducción desplazada del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, suscripto por el dirigente Jorge Quejio, expresa que "el decreto del Poder Ejecutivo designando interventor en nuestro sindicato pone fin a la farsa que pretendía atribuir el asalto a la organización a un presunto grupo disidente". Dice que la intervención de este sindicato y el de Prensa, indica "cuál será la acción del gobierno con relación a las organizaciones de trabajadores que se opongan a sus planes políticos y económicos".

Más adelante informa que la comisión directiva desplazada ha resuelto "repudiar y denunciar ante la opinión pública y el gremio el arbitrario avasallamiento y despojo cometido con nuestra organización" y "hacer extensivo este repudio en solidaridad con los compañeros de Prensa".

### EN PRENSA

Por su parte, la comisión administrativa del Sindicato de Prensa —desplazada por el decreto de intervención— emitió un documento por el que denuncia que la medida fue "gestionada por los sectores minoritarios que fueron repudiados por el gremio, una vez más, en la asamblea del 19 del corriente". Refiriéndose a la "necesidad de restablecer el orden" invocada como fundamento de la intervención, señala que el orden "solo había sido alterado por esos mismos grupos minoritarios que reclamaron la intervención". Y agrega: "Como evidencia de esta complicidad manifiesta, cabe señalar que los efectivos policiales apostados frente al edificio del Sindicato y en sus inmediaciones fueron retirados minutos antes de que el grupo de provocadores tiroteara, desde la calle, el local sindical". Más adelante expresa que, "con esta intervención, el gobierno revela, en primer término, qué tipo de 'paz social' desea, y en segundo lugar, su real propósito de enfrentar y reprimir a todos los sectores que están dispuestos a desarrollar la lucha de los trabajadores y a rechazar la estafa de la tragua social".

# NUEVAS GESTIONES POR LA UNIFICACION OBRERA ALREDEDOR DE LA C.G.T.

Los próximos días serán pródigos en acontecimientos vinculados con las tratativas en curso para la reunificación del movimiento obrero en torno de una CGT única. Cabe señalar que prácticamente existe ya un entendimiento extraoficial entre las autoridades actuales de la CGT y los gremios independientes para la integración del cuerpo directivo que deberá consagrarse en el próximo congreso de la central obrera. El problema que sigue pendiente de solución es el de la intransigencia evidenciada por el sector "De Pie".

Ante este diferendo, el nucleamiento independiente viene desempeñando en la práctica un papel de mediador. A ese título mantuvo ya conversaciones oficiales con las "62 Organizaciones De Pie" y con la Confederación General de Trabajadores del Transporte (CATT), en un esfuerzo por hallar términos de conciliación que permitan una coincidencia entre todos los sectores.

### DELIBERA LA CGT

Bajo la presidencia del señor Francis-

co Pardo estaba reunido al cierre de esta edición el consejo directivo de la CGT. Al término de la conferencia será elaborado el informe que habrá de elevarse al cuerpo del comité central confederado de la central obrera, el que ha sido convocado para pasado mañana jueves.

El documento dará cuenta de las tareas desarrolladas por la comisión provisoria de la Central Obrera y precisará el estado actual de las tratativas unificadoras.

Todos estos aspectos forman parte del proceso en curso hacia la celebración del próximo Congreso Extraordinario de la CGT, convocado para los días 10 y 11 de octubre, del que deberán surgir las autoridades definitivas de la Central. Al finalizar la reunión los directivos cegetistas iban a entrevistarse con el subsecretario de Trabajo, según se informó a último momento.

### INDEPENDIENTES

Finalizó a las 12.45 el plenario de los gremios Independientes realizado en su

sede de Alsina 1760 con la presidencia de Tomás Uncal y los miembros de la mesa ejecutiva y delegados de las 21 organizaciones adheridas. El señor Uncal informó al plenario "in extenso" de las gestiones realizadas con directivos de la central obrera, de la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte y con la mesa ejecutiva de las 62 Organizaciones alonistas. El informe se aprobó por unanimidad, ratificándose la confianza en lo actuado por la comisión designada. El plenario pasó a cuarto intermedio hasta el martes 2 de agosto, y como fuera anticipado ayer, en el día de mañana a las 10.30 se efectuará una reunión en la sede del sindicato de la Unión Obrera Molinera con la mesa de las organizaciones vanderistas. Según trascendió algunas organizaciones habrían expresado su disconformidad con la convocatoria unilateral del congreso nacional de la CGT en circunstancias en que se están desarrollando conversaciones para unificar criterios con respecto a la futura integración de su secretariado.

## HAY NEGOCIACIONES PARA EL CONVENIO MERCANTIL

Se halla en gestación, como se sabe, el nuevo convenio colectivo de trabajo para el gremio mercantil. Ya obra en poder del subsecretario de Trabajo, doctor Tamborenea, el correspondiente pliego de reclamos presentado por el gremio, cuyos representantes en la comisión paritaria, por otra parte, han iniciado ya las negociaciones con la parte empresarial.

En la reunión efectuada el jueves último con miembros de la comisión coordinadora de Actividades Mercantiles y de la Confederación General de Empleados de Comercio, el doctor Tamborenea dio a entender que, a su juicio, los mercantiles tienen en estos momentos escalas salariales inferior-

res a las de otros gremios. Y con relación a este punto de vista gubernamental, trascendió posteriormente, que como primer paso hacia una política laboral eficaz y coherente, sería propósito del citado departamento de Estado proceder a la equiparación de todos los niveles salariales.

No se ha dado fecha aún para la próxima reunión de la comisión paritaria, pero se presume que la misma podría concretarse a mediados de esta semana.

### SOBRE LA SITUACION DE LAS CAJAS

El movimiento Lista Amarilla de Empleados de Comercio ha dado a conocer una declaración en la que critica la intervención de las cajas de jubilaciones. Expresa que los trabajadores comprenden la necesidad de modernizar el funcionamiento de tales organismos, pero no acepta que en el seno de los mismos queden sin representación con obreros, cuando son quienes, con su aporte, hacen posible la existencia de estas instituciones. Señala, por último, que el gobierno nacional debe rever la medida y reponer en sus funciones a los directores obreros, quienes son —dice— los primeros interesados en dotar de mayor eficiencia al sistema.

### UNA DECLARACION

El secretario general del Movimiento Renovador Lista Blanca, de Empleados de Comercio, señor Heber Bressano, formuló declaraciones sobre la última asamblea del gremio, en la que militantes de la lista "17 de Octubre" precisaron diversos cargos contra los directores del Instituto Médico Mercantil. "Si los señores de esa lista quieren informarse en detalle sobre el funcionamiento de ese organismo —dijo— con mucho gusto nos pondremos a su disposición". Bressano destacó luego, que la actitud adoptada por este grupo había sido masivamente repudiada por la asamblea.

Al reguntársele si era cierto que la Lista Blanca había apoyado su moción de remitir 50.000 pesos a los exiliados cubanos en Miami, el señor Bressano contestó afirmativamente. Señaló que en 1959 había formado parte de la Comisión de Solidaridad con Cuba en representación de la Federación de Empleados de Comercio. "Pero en 1960 viajé a ese país —añadió— y pude constatar que el régimen de Castro estaba entregado al comunismo internacional. Desde entonces, me solidaricé con los que luchan contra él". Destacó asimismo que al regresar a la Argentina, presentó un informe negativo a la Federación sobre la situación cubana y que, de inmediato, tanto la entidad gremial citada como él personalmente retiraron su apoyo a la Comisión de Solidaridad. Por último, el señor Bressano afirmó que en diversas oportunidades había alojado en su domicilio particular —así como en la Federación— a exiliados cubanos.

## SE AGRAVA EL PLEITO DE LA GENERAL MOTORS

Con las mismas características, prosigue la huelga por tiempo indeterminado que afecta a las dos plantas de la empresa General Motors. La medida de fuerza fue declarada por el sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor, a raíz del despido de numerosos trabajadores.

### MAS DESPIDOS

El conflicto, incluso, se vio agravado en la víspera —según una información suministrada por la referida entidad gremial— ante una medida de la empresa por la que se dispusieron nuevas cesantías.

El giro tomado por la situación ha determinado que las autoridades del sindicato consideren la posibilidad de expender las medidas de fuerza para reforzar la

presión sobre la General Motors en procura de la reincorporación de los trabajadores despedidos. A este efecto, comenzó esta mañana, poco antes de las 10, en la sede de la Unión de Trabajadores de la Industria del Calzado, Yatay 129, una asamblea del personal de la firma señalada. Al cierre de esta edición, las deliberaciones pasaban a un cuarto intermedio de dos horas, sin que hasta el momento se hubieran producido resoluciones sobre el camino por seguir.

Asimismo, se llevará a cabo el próximo jueves, a las 19, en el mismo local, un plenario de delegados de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, para estudiar la posible aplicación de medidas de fuerza adicionales.

## NO HAY SOLUCION EN EL CONFLICTO DE LOS TEXTILES

Prosiguen los esfuerzos del subsecretario de Trabajo Dr. Tamborenea, para salvar de su actual estancamiento las negociaciones relativas a la renovación del convenio laboral textil.

Con este fin, mantuvo anoche reuniones por separado con las partes. Poco antes de las 20, ingresaron a su despacho Andrés Framini, Juan Carlos Loholaberry, Ernesto Durán y el asesor letrado del gremio textil doctor José Cahier. La conversación duró 40 minutos, y a su término, los dirigentes obreros informaron a la prensa que habían concurrido al despacho del subsecretario para hacerle conocer la posición del gremio, señalando que "ahora el problema está en manos del funcionario".

### CON LA PATRONAL

Posteriormente, el doctor Tamborenea conversó por espacio de 10 minutos con los representantes de la Federación de Industrias Textiles Argentinas, encabezados por el señor Juan Stocker, quienes a su vez expusieron ante el funcionario los puntos de vista de la parte empresarial. Resultaron vanos, más tarde, los esfuerzos de la prensa por obtener información oficial sobre el resultado de estas gestiones, pero trascendió que las partes serían convocadas nuevamente por el doctor Tamborenea en el curso de esta semana, tras someterse a consideración del ministro de Economía e Interino de Trabajo, doctor Salimei, el estado del conflicto.

### PLENARIO

Para determinar los pasos a seguir en el futuro con relación al pleito así configurado, la comisión directiva de la AOT fijará fecha, en su reunión de esta tarde a las 19, para el plenario de ramas, seccionales y delegaciones que debía haberse reunido hoy.

## Ultima Hora EN TODOS LOS GREMIOS

### FARMACIA: POSTERGAN UN PARO

A pedido del subsecretario de Trabajo, doctor Tamborenea, y del director general de Relaciones de Trabajo, señor San Sebastián, la Federación Argentina de Trabajadores de Farmacia resolvió suspender el paro de 24 horas previsto, originariamente para el próximo jueves. La medida de fuerza había sido dispuesta ante la falta de acuerdo para la renovación del convenio laboral, y las autoridades de Trabajo requirieron su postergación con el fin de facilitar un último esfuerzo por hallar una fórmula de entendimiento entre las partes. A este fin, el doctor Tamborenea ha convocado para mañana, a las 19.30, a los miembros de la comisión paritaria.

El estancamiento de las negociaciones se originó en la abismal distancia que separa a las posiciones de las partes en conflicto, ya que el gremio reclama un aumento del 40 por ciento, mientras la parte patronal solo se ha mostrado dispuesta a conceder un 7 por ciento.

### DECLARACION DE FOECYT

La Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT), dio a publicidad un comunicado en el cual dice: "Ratificando su ya tradicional posición respecto a la imprescindible unidad del movimiento obrero, la FOECYT expresa que apoya y colaborará con las actuales tratativas tendientes a reorganizar la CGT, las que considera que deben ir acompañadas de un extenso esclarecimiento de los objetivos en la unión de los cuales ha de realizarse la unidad y los medios aptos que el sindicalismo debe utilizar en esta etapa del acontecer nacional".

### ENTREVISTA

El 2 de agosto próximo, a las 19, el secretariado de la Unión del Personal Civil de la Nación será recibido por el ministro de Economía e Interino de Trabajo, doctor Jorge Salimei. En la oportunidad serán considerados diversos temas relacionados con el personal de la administración pública.

### RESTITUYEN UN SINDICATO

MAR DEL PLATA, 26 (De nuestro corresponsal). — Fue restituida a las autoridades constituidas la sede del Sindicato Obrero de la Industria del Pescado. La ceremonia respectiva se cumplió en Bolívar y diagonal Pueyrredón —Casa del Pueblo—. Cabe señalar que la sede sindical había sido ocupada en la semana anterior por un grupo de personas disconformes con la gestión cumplida por la comisión directiva

del sindicato, encabezada por el señor Roberto Crocitto. Posteriormente fueron desalojados por orden judicial, y es probable que se les instruya sumario por tales hechos.

### PAGAN A FERROVIARIOS JUBILADOS

La Caja Nacional de Previsión para el Personal Ferroviario depositó fondos en el Banco de la Provincia de Buenos Aires para pago de jubilaciones y pensiones sobre el bimestre mayo-junio del año en curso. En la capital Federal lo efectivizará por intermedio de las agencias N° 1 a 19 y 21, y por las sucursales en Zárate, 30 de Agosto, Rawson, Orense, Moreno, Hinojo, Cnel. Brandsen, Villa Mitre, Barrio Almagre (B. Blanca) y San Antonio de Padua.

### ADVERTENCIA A EMPLEADORES

"La Caja Nacional de Previsión para el Personal Ferroviario hace saber a los contratistas, concesionarios, permisionarios, sociedades mutuales, cooperativas y demás entidades comprendidas en su régimen, que ha impartido órdenes rigurosas a sus dependencias con el objeto de que se compruebe el cumplimiento regular, por parte de los empleadores, de las obligaciones que a éstos fijan la ley 10.650 y sus complementarias".

"Advierte asimismo que en caso de no ingresarse los aportes y contribuciones dentro de los plazos que fija el art. 10 de la ley 10.650, de conformidad a los arts. 17 y 18 de la ley 14.236, aplicará a los responsables las sanciones previstas por la ley y les iniciará acciones judiciales para cobro del total adeudado, sin perjuicio de formular contra los mismos denuncia por el delito de fraude a la ley para el caso de que retengan los descuentos efectuados sobre las remuneraciones del personal".

### INTERVENTORES EN CAJAS

Por decreto del P.E., ha sido designado interventor interino en la Caja Nacional de Previsión para el Personal de la Industria, el señor Nicolás Italo La Sala, en reemplazo del señor Rogelio Severiano Piana, a quien se le dan las gracias por los servicios prestados.

Por otro decreto se dan por finalizadas las funciones del interventor interino en la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Independientes, señor Cirilo Castañeda, a quien se le agradecen los servicios prestados. Por el mismo decreto se designa interventor interino, al señor Fernando Tomassi.







# RA DEL HOSPITAL LAS HERAS OBEDECE DE PRACTICIDAD", SEÑALO CAPRILE

las más mínimas condiciones de salubridad exigibles a cualquier entidad privada.

Siguió expresando el doctor Caprile, que el hospital contaba con solo seis camas, para una precaria atención de emergencia, y que contaba con un desproporcionado número de personal en relación a los servicios que prestaba, y a los demás establecimientos asistenciales de la comuna. Además se encontraba en una zona de gran concentración de camas, al punto que sobrepasaba en un 50 por ciento la proporción de camas por cada mil habitantes, 6 por mil, según estimación universal.

## MUCHO PERSONAL

El doctor Caprile siguió su exposición refiriéndose a

que el hospital Las Heras tenía un desproporcionado número de agentes en relación con la cantidad de pacientes que podía atender. Había 22 médicos, 14 enfermeras, 7 odontólogos, 8 practicantes y 47 agentes con diversas funciones. Es decir, un total de 98 personas para atender un promedio de 90 enfermos por día. Señaló también que había un promedio de 3,5 médicos por cama, cuando en realidad el promedio standard es de 1,5 empleados por cada una. Más adelante el secretario de Salud Pública se refirió al costo por día de internación de los enfermos en el Las Heras, señalando que mientras en los demás hospitales era de \$ 1.700, en el centro asistencial clausurado alcanzaba a \$ 8.500 diarios. Además —siguió diciendo el general Caprile— se pagaban \$ 70.000 por el

edificio, sin existir contrato ni juicio de desalojo, de modo que puede ser devuelto inmediatamente.

## HOSPITALES BIEN DOTADOS

También, en relación a la atención del público, dijo que la misma no se resentiría en razón de existir en la zona otros hospitales bien dotados, mientras que en el Las Heras no había servicio de rayos, ni laboratorios, ni otros elementos imprescindibles. Carecía, pues, de funcionalidad —expresó—, y su clausura obedecía a razones de orden práctico que deben ser tenidas en cuenta para evitar superposición de tareas como existen en otros órdenes de servicios públicos, que habrán de ser previstos y solucionados.

# Y LA REORGANIZACION PODERES FEDERALES

de Catamarca y Tucumán ocurrida anoche, llega prácticamente después de producido el hecho revolucionario del 28 de Chaco, Jujuy, La Pampa y Río Negro. El general gobernador de Tucumán. El nuevo

funcionario estuvo anoche con el Presidente de la República, y esta mañana fue recibido por el ministro del Interior, doctor Enrique Martínez Paz. También conversó con el Primer Mandatario el general Guillermo Ramón Brizuela, a quien se ofreció la gobernación de la provincia de Catamarca. El alto militar retirado, nativo de Catamarca, declaró que "espero aportar el más elevado espíritu de colaboración y tratar de servir a mi provincia".

dón por el nombramiento del ingeniero Garzo como gobernador de la provincia.

## DOS BRIGADIERES

Ha quedado sin efecto el arresto cumplido por los brigadieres Carlos Alberto Benavides y Ricardo Favre. Los dos altos jefes de la Aeronáutica habían sido sancionados con 25 días de arresto domiciliario antes de producirse la revolución del 28 de junio. En ese momento trascendió que el motivo de la sanción disciplinaria fueron ciertas apreciaciones formuladas por los dos brigadieres, que afectaban la jerarquía del comandante en jefe del arma.

La medida fue apelada por los sancionados, quienes solicitaron la formación de una comisión de honor. Ayer se hizo saber

que se había aceptado el recurso interpuesto. En consecuencia, el arresto ya cumplido por los dos brigadieres quedaba sin efecto. Los dos altos jefes han sido designados para ocupar importantes cargos en el gobierno revolucionario. El brigadier Benavides integrará el directorio de la empresa SEGBA mientras que el brigadier Favre fue designado gobernador en la provincia de Entre Ríos.

## AGASAJO A ROMANELLI

Mañana a las 13, el secretario de Aeronáutica y comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier mayor Adolfo T. Alvarez, ofrecerá un almuerzo en honor de los brigadieres retirados Mario Romanelli y Amílcar San Juan, ex secretario y sub-

secretario de fuerza, respectivamente. El almuerzo tendrá lugar en el Círculo de Aeronáutica en Vicente López y contará con la presencia de los brigadieres en actividad y de los retirados que cumplen cargo en la institución.

## EN EL SERVICIO EXTERIOR

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Nicanor Costa Méndez, anunció que previo estudio con el presidente de la Nación, se había resuelto cubrir nuestras misiones diplomáticas con embajadores de carrera. Como los funcionarios de este rango no son numerosos, seguirán cubriendo las vacantes los ministros plenipotenciarios de primera, a los que se les dará el rango de embajador como es de práctica. Añadió que si razones de

orden técnico, político o económico así lo exigen, se designarán hombres que no pertenezcan a la carrera para ocupar esos cargos y que el presidente de la Nación había pensado en diez o doce de estos, pero que por razones obvias no podía adelantar sus nombres.

El ministro dejó en claro que de ninguna manera estos embajadores a designarse a la carrera por cuanto como ya se dijo los que ingresen deberán hacerlo por el primer rango del escalafón. Negó que se le hubiera hecho un ofrecimiento de embajador al señor Francisco G. Manrique, al respecto aclaró que hubiera sido un honor para el servicio exterior su aceptación, pero el señor Manrique había manifestado desde el primer momento que su deseo era co-

laborar con la revolución permaneciendo en el país.

## UNA INTERVENCION

El intendente Municipal de la ciudad de Buenos Aires, coronel (R) Eugenio F. Schettini, suscribió un decreto declarando intervenida la dirección de acción social de la Comuna, designando interventor al coronel (RE) Olinio E. J. Isola, quien tendrá para el cometido de sus funciones, todas las atribuciones que competen al director.

La medida ha sido adoptada con el objeto de proceder a una amplia reestructuración de la citada dirección, con miras a planificar con criterio funcional la acción asistencial y educativa de la Comuna, a fin de que se cumplan cabal y eficazmente los objetivos

sociales en beneficio de los sectores más necesitados de la población.

## EXENCION DE MULTAS

Todo contribuyente del impuesto a las actividades lucrativas que se presente espontáneamente, quedará eximido de las multas y recargos por mora que determinan los respectivos artículos de la ordenanza fiscal del corriente año.

Así lo determina un decreto del Poder Ejecutivo originado en el pedido que en tal sentido hiciera oportunamente el intendente Municipal, coronel Eugenio F. Schettini, a fin de obtener el máximo aporte de los contribuyentes que por distintas situaciones no hayan cumplido correctamente y en término con sus obligaciones fiscales.

## ESTAMOS", NUEVA YORK

que se hablé de "asuntos" solamente sobre una base

hoy huésped de honor en el hotel Pierre por americana y la Cámara de Comercio-Americana. Señaló que a ocasión para conversar con negocios y mucha otra gente financieros vinculada con mi "no obstante, mi primera los objetivos, propósitos y económico del gobierno póngala la haré mañana por Consejo para la América

argentino, y plenipotencia- esta tarde con un grupo de del "Business Internatio- pasará tres días en Nueva luego a Washington, donde tros tres días antes de salir la noche para Europa. Su "por países europeos —que tierra, Francia y Alemania, ciones— se extenderá unos

## EN PASO EN LA MUERTE

California, 26 (Associated ant continúa en buena forma y un baño", declaró ayer las rurales que patrullan el veses está intentando Mar- paracaidista francés, de 28 mañana, hora local (18 GMT), la hacia Furnace Creek, lugar del punto en que se encontró en ese momento más de 36 en que comenzó su marcha el en itinerario de 160 kiló- regiones más inhóspitas de todavía pueden correrse aven-

## Misterioso Crimen en La Plata: Un Hombre Acribillado

LA PLATA, 26 (De nuestro corresponsal). — En la madrugada de hoy fue hallado sin vida en el interior de un automóvil estacionado en la esquina de 7 y 87 un joven que presentaba una herida de bala en la cabeza. Puesta en conocimiento la policía de la seccional octava, se hicieron presentes las autoridades, quienes comprobaron que el automóvil —un De Carlo color gris— tenía las luces reglamentarias encendidas y que la radio estaba funcionando a todo volumen.

Esta mañana se procedió a la identificación del muerto, que resultó ser José Nicolás Virgilio, argentino, de 24 años, casado, domiciliado en Boulevard 84 y calle 21, de esta ciudad. El examen médico paticado por el forense de la policía provincial señaló que Virgilio murió a consecuencia de un disparo de escopeta, y que el deceso databa de pocas horas.

En conocimiento de esos datos, la policía realiza diversas batidas tendientes a dar con el paradero del o de los asesinos. Existe la presunción de que Virgilio fue asaltado y al resistirse halló la muerte a manos de sus atacantes.

## LOS PRIVADOS ADEUDAN CIFRAS SIDERALES A LOS FERROCARRILES

La intervención en la empresa Ferrocarriles Argentinos trata de encontrar la solución al problema derivado de las deudas que distintas organizaciones tienen con la empresa. Por tal motivo se ha ordenado a los organismos competentes la realización de estudios destinados a la actualización de los cuadros demostrativos de esas sumas. Se ha comprobado, hasta el momento, que lo adeudado, incluyendo una deuda documentada

por 314.300.000 pesos, asciende a un total de 2.073 millones. El Ferrocarril Belgrano tiene una deuda a su favor de 648 millones, siguiéndole el Ferrocarril General Mitre, con 589.300.000 pesos, el Ferrocarril General San Martín, 188.400.000 pesos; el Ferrocarril General Roca, 85.800.000 pesos; el Ferrocarril General Urquiza, 85.500.000 pesos y el Ferrocarril Sarmiento, 62.400.000 pesos.

## RUSIA: UN DIVORCIO POR CADA NUEVE CASAMIENTOS

MOSCU, 26 (France Presse). — Un divorcio por cada nueve bodas es la sorprendente proporción del régimen matrimonial en Rusia. Según dice "Pravda", muchos matrimonios no duran más de tres años y algunos

solamente algunos meses o algunas semanas.

Hay dos causas principales para esta disolución de los matrimonios, estima el periódico citado, y son: una falta de seriedad en el compromiso de enlace matrimo-

nial y una preparación moral insuficiente de los jóvenes para la vida familiar.

"Pravda" denuncia igualmente dos tendencias nefastas que han causado gran daño a la solidez de la familia soviética.

## MUCHOS ANTICONCEPTIVOS

SYDNEY, Australia, 26 (Reuter). — Australia posee el más alto porcentaje mundial de mujeres entre 15 y 44 años que usan anticonceptivos orales, según afirmó hoy en esta capital el doctor A. Jarret, director médico de una empresa farmacéutica británica. El doctor Jarret, que se encuentra en Australia para conversaciones con obstétricos y científicos, dijo a los periodistas que un 15 por ciento de mujeres australianas en edad de concebir utiliza regularmente anticonceptivos orales. En los Estados Unidos toman las píldoras el 10 por ciento de mujeres

jer en una parada de tranvía fue condenada a pagar una multa de 50 dólares australianos (algo menos de 6 dólares norteamericanos). Eustachio Targuinio, obrero, de 56 años, manifestó ante el tribunal de Richmond que encontró a la mujer tirando de frío en la parada, el martes pasado por la mañana.

"La tomé en mis brazos como un padre para protegerla del frío y la besé una vez en la mejilla", declaró.

"Es inútil. Hoy en día no se puede ser atento con ninguna dama", expresó al salir de la comisaría el carinoso inmigrante peruano.

## EDIFICIO MONSTRUO CONSTRUYE CHICAGO: TENDRA CIENT PISOS

CHICAGO, 26 (Associated Press). — Se ha iniciado la construcción en Chicago, del edificio de 100 pisos "John Hancock Center", que será toda una ciudad dentro de la ciudad. La particularidad será que sus moradores tendrán en el edificio sus residencias, sus escritorios y su centro comercial. 48 pisos estarán reservados a los departamentos y 28 pisos a locales comerciales. Contará con supermercados, restaurantes, salas de reunión, bancos, un observatorio y playas de estacionamiento subterráneas y 50 ascensores.

## EL COLMO: ROBARON UN AUTOMOVIL DEL GOBIERNO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 26 (ANSA). — El robo de automóviles es una noticia a la orden del día en cualquier lugar del mundo.

Sin embargo, el hecho de que haya sido hurtado un vehículo con matrícula oficial, perteneciente al Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay constituye un episodio insólito. Los desconocidos ladrones se apropiaron en pleno día del automóvil perteneciente a la secretaría del Poder Ejecutivo,



# MONICA VITTI: LA VERSION FEMENINA DE JAMES BOND

La Inteligente Actriz Encarna a "Modesty Blaise", en la Producción del Director Joseph Losey

Será presentada en breve una de las más importantes y ambiciosas producciones del sello 20th Century Fox para la temporada actual. Se trata de "Modesty Blaise", superproducción extraordinaria en cinemascopo y color de luxe, que presenta a Mónica Vitti ("El desierto rojo") en el papel de un emulo femenino de James Bond, en una historia de espionaje, acción y aventuras que hará pender a todas las historias realizadas hasta ahora sobre el célebre 007 y todos sus imitadores.

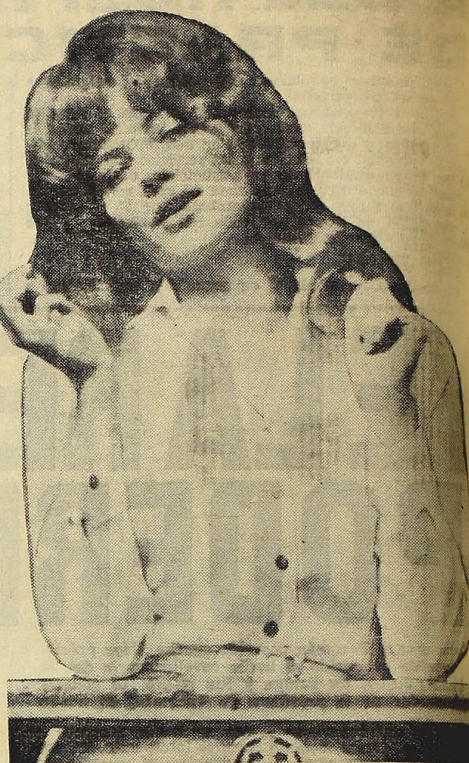
El director Joseph Losey se ha lanzado a la realización de una película

de estilo, llena de humor, acción, romance y traviesa picardía que encantará a todos los jóvenes y a los jóvenes de corazón que "están en la onda". De todos modos es un filme para quienes busquen algo ingenioso y distinto.

Mónica Vitti encarna a Modesty Blaise que, como James Bond, proviene de Inglaterra. Su "padre" es el dibujante Peter O'Donnell, autor de innumerables historietas para niños en distintos periódicos de Inglaterra. Heroína de una historieta del "Evening Standard" Modesty Blaise ha cautivado a millones de lectores.

Poco tiempo bastó para que sus características se afirmaran y en 1964, 20th Century Fox adquirió los derechos para la adaptación cinematográfica de la historieta.

Al lado de Mónica Vitti, que encarna a una hermosa espía que ayuda al gobierno británico a desbaratar los planes de una banda internacional de espías, aparece Dick Bogarde como "cerebro" de la citada banda, Terence Stamp, como el extraño compañero de Modesty Blaise, Rosella Falk, Tina Marquand y Scilla Gabel. Joe Janni es el productor del filme, que se ha rodado en Sicilia



## LIZ LLORA LA MUERTE DE MONTGOMERY CLIFT

ROMA, 26 (ANSA). — "Para mí ha sido un shock tremendo", dijo Elizabeth Taylor, a raíz de la muerte de Montgomery Clift. "No puedo aún creerlo —dijo—, lo quería mucho, era mi mejor amigo; para mí era como un hermano", agregó. Elizabeth Taylor y Montgomery Clift partici-

paron juntos en dos películas: "Un lugar al sol" y "El árbol de la vida". Hubieran debido filmar la tercera en Italia, en el próximo mes de setiembre. Elizabeth Taylor, que se encuentra en Roma, no podrá, debido a compromisos profesionales, ir a Nueva York para asistir a los funerales del actor.

### JOHN WAYNE Y KIRK DOUGLAS, OTRA VEZ

En su jet particular llegó a Durango, México, el actor John Wayne para inspeccionar los lugares elegidos para el rodaje de la película "La correa guerrera Kiowa", cinta que interpretará junto con Kirk Douglas. Dijo el actor que todavía no se había seleccionado a la artista heroína.



### "CANTINFAS", A LA ACTIVIDAD

Mario Moreno, el popular "Cantinfas", ha entrado otra vez en actividad, preparando su nueva película "Su excelencia". El argumento de este film ya está listo y ahora Mario, se dispone a elegir el reparto artístico. Una vez terminado el rodaje, "Cantinfas" decidirá si emprende viaje a Londres para estudiar un argumento que le han preparado.



### CYD CHARISE, EN UN FILME DE ESPIONAJE

Cyd Charise, una de las más bellas actrices de Hollywood y quizás la que mejor viste de todas, ha salido para Londres y Marruecos, para el rodaje de la película "Marruecos Siete", aventura de espionaje de J. Arthur Rank, en la que actuará con Gene Barry y Elsa Martinelli.

## DOS JOVENES FIGURAS EN "EL TERCER DIA"

Para el próximo jueves se anuncia la película "El tercer día", un fuerte drama de acción y suspense que consagra a dos nuevas jóvenes estrellas cinematográficas: George Peppard y Elizabeth Ashley.

"El tercer día", según la novela de Joseph Hayes, es una historia que comienza con un trágico choque automovilístico, donde un hombre salva su vida milagrosamente, pero pierde por completo su memoria.

En su lucha contra las tinieblas que opacan su mente, se entera de su nombre y que está casado con una hermosa, pero insegura mujer y, sobre todo, de que se le acusa de haber matado a una mujer de dudosa reputación moral, con la que él ha tenido previas correrías amorosas.

Las múltiples complicaciones que a consecuencia de esos hechos surgen en la vida del "hombre sin

memoria" hacen vivir al espectador momentos de sacrosa pesadilla llena de alucinante y exquisito interés y emoción.

Esta absorbente y a la vez, humanísima tragedia fue llevada a la pantalla en Technicolor y Panavision por Jack Smight. También tienen sendos papeles estelares de tanto renombre como: Roddy McDowall, Arthur O'Connell, Mona Washbourne, Herbert Marshall y Robert Webber.



## CICLO CON LO MEJOR DE STANLEY KRAMER

A partir de hoy, el cine Arte presentará una serie de películas que pertenecen a la obra del laureado director norteamericano Stanley Kramer. El programa que comienza con Herederos el viento que tuvo como intérpretes a Spencer Tracy, Frederick March y Gene Kelly, se completa con los siguientes títulos: Mañana, Juicio en Nuremberg, jueves y viernes, Fuga en cadenas, sábado y domingo, el primer filme en supercineama El mundo está loco, loco, loco, loco.

La conocida filmografía de Kramer, la calidad de los intérpretes que actúan en las películas nombradas, así como el suceso que obtuvieron en ocasión de sus respectivos estrenos, son más que suficiente garantía para asegurar el éxito de este ciclo.

Elizabeth Ashley, a quien viéramos en "Los intrépidos y sus máquinas voladoras", protagoniza junto a George Peppard el filme de suspense "El tercer día".

El actor griego Stathis Giallelis y nuestro compatriota Leonardo Favio, en una escena de la última realización de Leopoldo Torre Nilsson, "El ojo de la cerradura".

## TORRE NILSSON A TRAVES DE "EL OJO DE LA CERRADURA"

La última realización de Leopoldo Torre Nilsson: "El ojo de la cerradura", cuyo estreno, después de haber sido laureada en el último Festival Cinematográfico de Mar del Plata, se aguarda con justificada expectación, será presentado el jueves 4 de agosto. Esta película fue realizada en dos versiones, castellana la una y en inglés la otra. Esta última versión, que tiene títulos superpuestos en nuestro idioma, es la que será exhibida en Buenos Aires, habiendo despertado esta circunstancia enorme curiosidad por el hecho de que por primera vez, nuestro público tendrá oportunidad de ver una película argentina dialogada en otro idioma que no es el nuestro.

La razón por la cual la distribuidora del filme, resolvió la elección de una versión en inglés, es porque considera que los méritos de esta película la colocan en un plano de categoría internacional con cualidades propias como para ser presentada ante cualquier público. Debido a ello, "El ojo de la cerradura" será exhibida no solo en los países de habla hispana, sino en todos los territorios del mundo donde la Columbia Pictures exhibe sus filmes, convirtiéndose de este modo no solo en un exponente del arte cinematográfico argentino, sino también en una fuente importante de divisas.

En "El ojo de la cerradura", los papeles principales están interpretados por Stathis (América, América), Giallelis y Janet (David y Lisa), Margolin y han sido secundados por un calificado núcleo de actores locales que incluye a Lautaro Murda, Leonardo Favio, Nelly Meden, Ignacio de Soria, Elena Cortesina, Marilina Ross y Miguel Ligerio.





# TRES PREGUNTAS CONTRA TRES

- 1) ¿COMPRENDERIA A SU MUJER SI ELLA LO TRAICIONARA?
- 2) ¿SERIA CAPAZ DE PERDONARLA?
- 3) ¿LE PAGARIA USTED CON LA MISMA MONEDA?

**RODOLFO BEBAN** confiesa:

- 1) Un poco menos de lo que usted comprendería a la suya.
- 2) Más que a usted por preguntar cosas intrascendentes.
- 3) Si fuera posible lo haría en pesos argentinos.

**GUILLERMO BREDESTON** confiesa:

- 1) Creo que no. Aunque ella tuviera sus razones yo no las entendería.
- 2) En caso de que la perdonara ya nada tendría que ver con ella.
- 3) Hay cosas que no se cobran ni se pagan porque daría lo mismo.

**GUILLERMO BRIZUELA MENDEZ** confiesa:

- 1) ¿Cómo se le ocurre preguntarme semejante cosa?
- 2) Yo a Cloty le perdonaría todo pero eso me parece que no.
- 3) De ninguna manera. Si así lo hiciera Cloty me mataría.



## Borraron las Nuevas Autoridades de Canal 7, la Deplorable Impresión de la Anterior Administración. Mariano Mores Cuida Ahora sus Pesos. Irma Roy y Marinelli se Entienden.

Las nuevas autoridades de Canal 7 recabaron de APTRA la entrega del "Martín Fierro" correspondiente al ciclo "Teatro Universal" que le fuera asignado a la televisora estatal por la temporada 1965 y que el grupo capitaneado por la defenestrada Nélida Baigorria no retiró intentando boicotear, en censurable actitud, al acto en que los mejores recibieran sus lauros por parte del periodismo especializado. Borrando tan lamentable impresión concurren a la sede de APTRA el mayor (RE) Héctor H. Viala—administrador general de las radios comerciales y Canal 7— el doctor Agustín Santa Cruz, director del canal estatal y otros funcionarios. Allí el presidente de APTRA, Manuel Ferradas Campos, hizo entrega de la estatua expresando algunos interesantes conceptos. Refiriéndose al múltiple esfuerzo técnico-artístico que implicaba el merecer dicho premio, Ferradas agregó: "Se intentó desdénar el testimonio honroso, en una actitud sin precedentes en la historia de la televisión argentina, por lo minúsculo e intrascendente..."

Continuó luego destacando su satisfacción y la de sus compañeros "al entregar esta estatua, pues si hay gentes que se unen para las cosas pequeñas, los periodistas, en cambio, están por encima de ella y siempre prestos a unirse en torno de las grandes cosas de la Nación".

El nuevo director de Canal 7, Agustín Santa Cruz, señaló posteriormente que el rescate de ese Martín Fierro llevaba implícito el reconocimiento a la opinión de los periodistas especializados y que aguardaba con igual interés tanto el elogio como la crítica adversa, según lo mereciera su labor.

Se debieron haber grabado esas palabras para hacérselas escuchar a ciertos directivos que están dispuestos a recibir siempre la lisonja mientras que cuando se les señala el error, en lugar de corregirse, solo atinan a la queja, en deplorable actitud de mártires.

### NOMENCLATURA

La cantante de origen árabe Kim Corram (15 años, del elenco del dramático ciclo "Escala musical" y una de las figuras de la película del mismo nombre estrenada hace pocos días) parece que perderá su nombre artístico por el de Finito Quiroga, que fue su personaje para dicho film.

Suena demasiado parecido a Palito Ortega.

### TELECONTINUADO

En Lima (Perú) está funcionando la primera televisora que transmite un mismo programa en horario continuado dentro de América y quizás en el mundo. "El espectáculo comienza cuando usted llega" alcanza aquí particular vigencia. Tal como en la mayoría de las salas cinematográficas de hoy día, TV América Canal 2 de Perú proyecta un mismo programa durante doce horas continuadas. La variante con los cines es que cambia todos los días y no semanalmente, como en la pantalla "trande".

A la hora 12 TV América inicia su

transmisión proyectando un documental, una película de dibujos animados y un largometraje. Todo ello—con escasísimas y muy breves tandas—insume un total de dos horas. Posteriormente repite el programa seis veces diarias, hasta las doce de la noche, en que se cierra la transmisión.

Sin duda, novedoso; aunque seguramente de escasa ambición económica.

### CUIDANDO LOS PESOS

Muy atareado, visitando diversas instituciones de Boy-Scouts, se pudo ver este fin de semana al enrutado Mariano Mores, quien como ya informáramos, empleará unos diez millones de pesos en montar su gran espectáculo musical del teatro Alvear. Pero tantos han sido los gastos que d. Mariano está dispuesto ahora a ahorrar algunos pesos.

Para el último cuadro necesita una dotación de 60 granaderos. En caso "tenere" que utilizar extras el cuadro puede salirle un ojo de la cara, por lo que Mariano pensó astuta solución: solicitar la ayuda de 60 boy-scouts disfrazados de granaderos, recompensando el servicio por medio de una contribución al colegio donde los chicos sirvan. De esta manera piensa reducir al menos parcialmente su oneroso presupuesto.

Siempre listo.

### DESPUES SE QUEJAN!

Mientras observaban el espectáculo de Antonio Gades en el teatro Avenida, el moderado Atilio Marinelli y la impulsiva Irma Roy no cesaban de intercambiar ácidos comentarios. En realidad, esperaban ambos la actuación de un verdadero monstruo del baile español y se encontraron con un frío intérprete neocla-



Mariano Mores, después de gastarse diez millones de pesos comenzó a recapacitar y busca fórmulas inéditas de ahorro, como la de suplir extras por boy-scouts.

sicista que además se movía en el paupérrimo decorado con evidente desgano.

—Dicen que está con 40 grados de Fieber—cuchicheaba la Roy recogiendo una versión que había trascendido a la semidespoblada platea.

—Pues hubiera suspendido la función—replicaba Marinelli agregando—¡Total! ¡Por el mucho público que vino!

Luego ambos llegaron a la conclusión de que la blonda Pilar Sanclemente, que interpreta el rol de Doña Inés en la balletística versión del "Don Juan" que realiza Gades, debería ser la novia actual del bailarín, quien, como es sabido, espera poder anular su matrimonio con la actriz Marujita Díaz para volver a contraer enlace ignorándose el nombre de su próxima desposada.

Una vez concluida la función Marinelli y doña Irma retornaron a sus respectivas canastas dirigiéndose a exclusivo restaurante del Barrio Norte donde seguramente se habrán seguido ocupando de sus cosas particulares.

Entre ellos se entienden.

### LA BUENA SENORA

En la emisión correspondiente al viernes pasado de "Panorama hogareño", el arárgo Pedro Ortiz tuvo la satisfacción de dedicarle un tanto a Geraldine Chaplin, la cuasi adolescente (pero bastante evolucionadita) hija del indeleble Carlitos. Fue luego de que la chica padeciera un reportaje de Germinal Noguer, Geraldine quedó muy emocionada por el gesto del ubicuo Pedro (único tema que se le dedicó en su estado en el país) que cantó para ella "Vida Mía" de Emilio y Osvaldo Fresedo.

Mientras esto sucedía, la señora de French, dama que ocupa el cargo de jefe de prensa de la MGM y que se prendió a la pobre Geraldine como perro de presa durante todo su portento permanente, observó la labor de algunas integrantes del espacio con estas palabras: "No sé por qué tienen que ser tan sofisticadas para actuar ante las cámaras". No se enteró de que, a la vez, muchos de los presentes se preguntaban por qué ella tenía que ser tan plomiza frente a la gente.

### Y ADEMÁS, SUCEDE QUE...

● Muy ufano por el éxito de sus "jueves dobles", en el programa que conduce todos los mediodías, el curioso Roberto Galán comenzará ahora con los "lunes triples". Cada vez más entuerto.

● Sueña Emilio Ariño filmar con Zilma Faidá como galán de la próxima película de la diva. Que se le haga.

● Suspira Jorge Barreiro con renovar todo el mobiliario de su piso del barrio Norte, pero por ahora no tiene plata. Para pagar el último alquiler tuvo que pedir unos pesos prestados a su colega Adriánita.

● Ambiciona la nuevaolera Claudia cumplir sus 18 años cuanto antes para poder obtener el registro de conductora. Que haga revisar su partida de nacimiento y será suficiente.



▲ Violeta Rivas, que saldrá a don Mariano Mores más cara que los 60 extras juntos de los que el enrutado director piensa prescindir. Se supone que habrá de rendirle. Al menos en peinado y vestimenta ya está más moderna que nunca. ¡Felicitaciones!



## PROGRAMA

- |                              |                                       |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 16                           | 13 Telenoche                          |
| 7 Caza Submarina             | 20.30                                 |
| 9 Mujeres Siglo XX           | 2 A mí me Pasan Todas                 |
| 16.30                        | 7 El Tango es así, ¿o no?             |
| 7 De Mujer a Mujer           | 9 Josefina en la Oficina              |
| 9 Teatro de Abel Santa Cruz  | 11 Hechizada                          |
| 11 Lassie                    | 13 La Isla de Gilligan                |
| 17                           | 21                                    |
| 2 Feminisima                 | 2 Perfiles de Coraje                  |
| 9 Galería Polyana            | 9 Corazón Latino                      |
| 11 Robin Hood                | 11 Comienza el Show                   |
| 13 La Novela de la Tarde     | 13 La Tuerca                          |
| 17.30                        | 21.30                                 |
| 7 Martha Weinstein           | 7 El Día de Valentín                  |
| 9 Historia que Pudo ser Suyá | 22                                    |
| 11 Matt Dillon               | 2 Los Solteros del 10º "C"            |
| 13 Panorama Hogareño         | 7 Noticiero TV                        |
| 18                           | 9 Teatro de Humor                     |
| 7 Payasín y su Mundo         | 11 La Caldera del Diabolo             |
| 9 Nuevelandia                | 13 La Familia Falcon                  |
| 11 Colt 45                   | 22.30                                 |
| 13 Teleteatro del Aire       | 2 Copa Jules Rimet                    |
| 18.30                        | Cuartos de final.                     |
| 2 Cuentos de Tía Naupa       | 7 Richard Diamond                     |
| 7 El Hombre en el Espacio    | 13 El Detective Millonario            |
| 9 El Hombre Invisible        | 23                                    |
| 11 Kentucky Jones            | 7 Concierto                           |
| 13 Gran Teleteatro Pond's    | 11 El Reportero "Esso"                |
| 19                           | 23.15                                 |
| 2 Tombstone Arizona          | 11 La Ley del Revólver                |
| 7 El Texano                  | 23.30                                 |
| 9 A las Cero, Fuego          | 9 Nuevediaro                          |
| 11 Batman                    | 13 Noticiero Panamericano             |
| 13 Corazón                   | 23.40                                 |
| 19.15                        | 9 Mundo Financiero                    |
| 13 El Lagarto Juancho        | 23.45                                 |
| 19.30                        | 13 Doctores y Enfermeras              |
| 2 La Historia de...          | 24                                    |
| 7 Noticiero TV               | 9 Exitos en Cine                      |
| 11 Laredo                    | "Algo nunca visto" (not-telemorcanal) |
| 13 Los Detectives            | 0.15                                  |
| 20                           | 11 Cine Nocturno                      |
| 2 Travesuras de Patty Duke   | "La perversidad" (española).          |
| 7 Estelar Show               | Al cierre                             |
| 9 El Hombre del Rifle        | 11 Palabras de Vida                   |
|                              | 13 Momento de Meditación              |





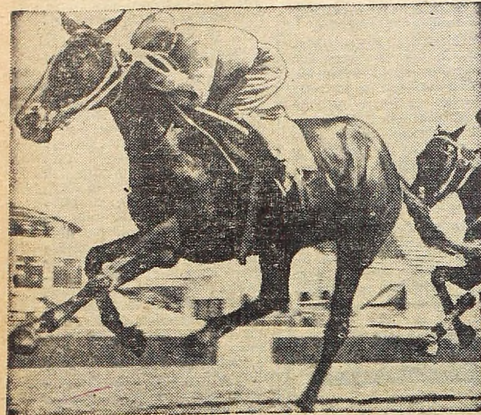






# EXCELENTE CORRIDA DE FORLI

## El "Crack" del Riqui, Pasó la Milla en 1'40"15



▲ Vit Reina se está "poniendo" en forma. La crack del año pasado, que se encuentra ahora a cargo de Alfonso Salvati, hizo un excelente floreo sobre 1800 metros en San Isidro, con miras a su reprise a mediados de agosto.

La actividad de cancha fue intensa en San Isidro. Existía marcado interés acerca del desempeño de las potranças que actuarán el domingo en la clásica Polla, además sobre los potrillos que lo harán el domingo 7 de agosto, sumándose a los atractivos de la jornada, la presencia de Vit Reina, que se está "poniendo" a punto para su reprise en público que puede ser el 13 de agosto en el Acebal. A continuación publicamos los ejercicios realizados esta mañana en el campo de entrenamiento de San Isidro, entre los que figura el de Forli de 1'40"15 sobre la milla, que refuerza sus aspiraciones para ganar la Polla de Potrillos, donde comenzará a tejer la trama que lo consagrará como el más conspicuo entre sus coetáneos.

### (Arena Normal)

FORLI, R. Zapata, y SPACEMAN, G. Rivero, 1600 en 1'40"15, últimos 1200 en 1'15", últimos 1000 en 1'3", con 12'45 de final, el primero dio varios cuerpos y ganó por varios, buen ejercicio para la Polla de Potrillos; VIT REINA, R. Encinas, 1800 de floreo en 2'35 a voluntad, primeros 1600 dio varios cuerpos a TELEFUNKEN, E. Guigüerez, y lo igualó en 1'49", con 12'35 de final a medida cancha; ENTRELAZADO, R. Encinas, dominó por varios cuerpos a SANS CHAGRIN, J. Bravo, 1600 en 1'42", últimos 1000 en 1'4'25,

con 12'45 de final, para la Polla; CARTUJO, J. Ortiz, 800 en 50'25 con 12' de final; ADAGIO, H. Lococo, 1200 en 1'14'35 de segunda vuelta; GRUNDING, R. Tavello, 1200 en 1'15", TAGIAMENTO, J. Ramallo, 1200 en 1'16'25; HASTA CUANDO, A. Sánchez, y PUCK, R. Zapata, 1000 en 1'11", LAPSO, P. Quevedo, 1200 en 1'16'35; FOUR ROSES, A. Dematté, 600 en 35'45; CASTANA, J. C. Díaz, 1200 en 1'15'35; TRACLESS, J. Lococo, 1000 en 1'11'25, primeros 800 a la par de OCEAN, C. Lezcano, en 49"; MORON, G. Pellegrino, y PASCAL PETIT, E. Pellegrino, 1000 en 12'35; RANDOM, A. Sánchez, fácil a la par de BARANDAZO, D. Demilio, y de PRELUDIO, A. Cufre, 1000 en 1'4", últimos 800 con POKER, J. Caro, en 50'25; BLITZ, P. Colman, y GIGLI, R. Ruti, 700 en 42'45; ANDOVER, C. Lezcano, y PARTIZAN, R. Alem, 800 en 47'25; ACESTES, P. Quevedo, y CHAVINILLO,

C. Gamarra, 800 en 48"; RISTAL, E. García, y GOOD LIGHT, P. Quevedo, 600 en 35'25; YUSPE, R. Zapata, 500 en 29'35; MOSQUILLON, J. C. Díaz, 700 en 41'35; VANETA, J. C. Varela, y BABUCHA, J. Ramallo, 800 en 50"; CARAMELERA, C. Sauro, 500 en 29'15; ARRAEZ, L. Calvente, y EN, R. Amado, 800 en 48"; ESCUDO REAL, O. Sauro, y MOBU, E. Pellegrino, de segunda vuelta 1000 en 12'45.

## Caballos Dopados en el Hipódromo de "Ardenza"

LIORNA, 26 (ANSA). — Intriga en el hipódromo de Ardenza. Los dirigentes de la "Sociedad Liornesa de Carreras de Caballos" han presentado una denuncia contra desconocidos por un misterioso caso de intoxicación, que obligó a retirar de la reunión nocturna del domingo, a seis caballos. Tres (Parnaso, Bourguell y Moro) estaban inscriptos en el Premio Bolgheri de medio millón de liras (800 dólares) sobre 1000 metros, y tres (Amareto, Lusitano y Rieti) en el Premio Ente Provincial de Turismo.

Los animales — todos favoritos — acusaban el domingo por la mañana graves malestares. Los responsables de la Sociedad fueron avisados inmediatamente, y el veterinario encontró en los caballos un fuerte malestar en las vías respiratorias. Los propietarios fueron obligados a retirarlos, con la consiguiente descalificación, hasta el 7 de agosto. Una severa investigación, ordenada inmediatamente por la "Unire" (Unión Nacional Incremento Razas Equinas) estableció que "es un acto de sabotaje". Excluida, aunque sea en espera de definitivos resultados de la encuesta la posibilidad de una forma epidémica o de una intoxicación de alfalfa fermentada la opinión general es que a los seis caballos les haya sido inyectado algún producto químico la noche del sábado al domingo. Todos los caballos presentan punturas en las zonas del pecho, derecho e izquierdo. De los seis caballos que han sido víctimas, Lusitano, Moro, Amareto, Bourguell y Rieti se han restablecido completamente y sus condiciones actuales no despiertan preocupaciones. Por el contrario, Parnaso, de tres años, de la Escuela Augusta, que en la noche del domingo al lunes parecía que no podía superar un estado grave de colapso, al haberse mejorado notablemente, está todavía en graves condiciones.

## Dámelo Volcó el Codo con Facilidad en Palermo: 1' 1"

La pista palermitana se hallaba en excelentes condiciones y solo hubo contra en el viento que soplabla hacia el fondo de la recta, lo que aumenta el valor del apronte realizado por Dámelo sobre el kilómetro, distancia que pasó en 1'1", de codo, rematando el apronte en 12"2/5 y con gran final. A continuación damos las referencias de los ejercicios palermitanos, suministradas por nuestro cronometristas:

(Pista grande normal. Fuerte viento en contra en la recta).

DÁMELO, A. A. Dominigüez a la par de SIN PINTAS, C. R. Rodríguez 1000 en 1'1" de codo con 12"2/5 de final, dominando el primero por 5 cuerpos; GEORGICA, H. Barrera 1500 en 1'35" de codo; SASKATOON, E. Jara 1200 de codo en 1'14" con 12"15 de final; ATRÉVIDA, R. Clafardini a la par de REPECTUSE, C. O. Sáenz 1600 en 1'43", con 13" de

final; EL FRONTINO, R. Rodríguez a la par de CARACALA, A. Pauleau 1500 en 1'37"; REPORTER, I. Gómez a la par de SCOOTER, L. Boggiano 1000 de codo en 1'13'35; AZAFATA, R. Clafardini a la par de RACHITA, C. O. Sáenz y de RABIADA, J. R. García 1100 de codo en 1'8"; NEVERO, E. Jara a la par de FAXA, R. Rodríguez 1000 en 1'4" de codo; PRELUX, B. Arturo 1000 en 13'25 de codo; CAMINCHA, C. R. Rodríguez a la par de PRE-

CIEUSSE, L. Boggiano 1000 de codo en 1'3'25; SICANOR, J. Vallejos 1400 en 1'30'35, últimos 800 a la par de BALANDRA, con el peón en 51'25; RABICANA, I. Gómez a la par de PERNICHE, J. Vallejos 1000 en 1'3" de codo; FLORIO, R. Alzamora a la par de NEVER FAIL, E. Jara 800 en 49'35; CEIBO, C. R. Rodríguez a la par de COY, I. Gómez y de CHAPUL, L. Boggiano 800 en 49'25; TAPADORA, A. Cella 800 en 49'25 de los 1600 a los 800; INCA CAPAC, con el peón 800 en 49'25; CORTILLO, L. Boggiano a la par de S. SOLA, A. Etchart y de FAIRFIELD, R. Rodríguez 800 en 49'25; CLEASING, R. Alzamora a la par de BRULERIA, R. Rodríguez 800 en 49' de codo; JAH-CLO, I. Gómez a la par de MUY LUJOSO, A. A. Dominigüez 800 en 49'35; V. PAT, R. Picón a la par de CON CORONA, C. Sauro y de COCOTE DE LUXE, J. C. Leguizamón 800 en 49'25; CHINAZO, J. Lago a la par de S. PASHA, A. Cella 800 en 50"; MAMAMIA, B. Arturo a la par de FARNACCO, C. R. Rodríguez 800 en 50"; OREJANA, J. Lago 800 en 50'35; S. BALLE, E. Jara a la par de MUCHACHO, R. Rodríguez 800 en 50"; SENATOR, con el peón 800 en 50"; E. KING, H. Pantanelli 700 en 43" de los 1000 a los 300; BONICO, J. Caro 700 en 44'35; LE PETIT CAPOREL, O. Chamorro 600 en 35'25 de codo; ADMINISTRADOR, J. Caro 600 en 36'15 de codo; MAESTRO CANTOR, B. Arturo a la par de NOISETTE, F. Fagin 600 en 35'15 de codo; DESVELA, C. Sauro 600 en 36'15 de codo; LORD PARADISE, R. Picón y SUNVIN, peón 600 de codo en 35'35; PARRANDERO, C. Riero y FANCHETTE, A. Sánchez 600 en 36'35 de codo; Y. GRASS, E. Jara 600 en 36'35 de codo; NALINDA, E. Jara 600 en 36'25 de codo.

## Vitrinome, en Tratos de Venta, Correrá el Domingo

Se halla en tratos de venta la potranca Vitrinome, favorita y probable ganadora de la "Polla" el domingo próximo. La pupila de Sanmillán, cumplirá el compromiso,

### OTRAS NOTICIAS

Feo Bicho ha sido vendido para una ecurie norteamericana. El pensionista de Miguel Quinteros emprenderá viaje hacia el Norte, donde proseguirá su campaña.

Rey Vitelio que se halla a cargo de J. C. Andretta, fue curado de la mano derecha.

Chiría que se encuentra

bajo la atención de Jorge M. Ferro, será preparada para disputar la Polla de Potranças de La Plata. El mismo cuidador informó que a su otro pensionista Rodó Pereira lo presentará en el premio "Las Américas", a disputarse el 5 de agosto sobre 1200 metros en el "Bosque".

Gran Kasim fue curado de los nudos de la mano derecha y quedará un tiempo en relache.

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

- 1<sup>a</sup> Carrera 1200 m. a las 11.10
- 1 Arraz 57, S. Arriagada
- 2 Scorer 57, L. Boggiano
- 3 Stop 57, A. Pauleau
- 4 Filador 57, no correrá
- 5 Mi Glorioso 57, L. Gami
- 6 Roundly 57, J. Villegas
- 7<sup>a</sup> Carrera 1100 m. a las 12
- 1 Comienza la triple
- 1 Bambú 57, R. Clafardini
- 2 R. Scottie 57, A. Sánchez
- 3 Intro 57, X. X.
- 4 T. Macho 57, R. Fagin
- 5 Coati 57, A. Etchart
- 6 Batillo 57, P. Colman
- 7 Le Chapiro 57, J. Martino
- 8 H. Sun 57, no correrá
- 9 L. Man 57, O. Tévez
- 10 Astrakan 57, A. Sánchez
- 11 Gilbert 57, no correrá
- 12 L. P. Caporal 54, E. Jara
- 13 Istrón 54, dudoso
- 14 Chismero 54, X. X.
- 15 Administrador 52, J. Caro
- 16 Tablado 52, A. Tadel
- 17 Brixia 51, no correrá
- 3<sup>a</sup> Carrera 1600 m. a las 12.50
- (Continúa la triple)
- 1 Proposal 53, R. Clafardini
- 2 Sápalo 53, R. Zapata
- 3 El Guilaruro 53, R. Tavello
- 4 Sol Sanjuanino 53, Cosenza
- 5 Pelo a pelo 53, no correrá
- 6 Fandango 53, dudoso
- 7 Dóndolo 53, A. Sánchez
- 8 Nifalo 53, X. X.
- 9 A. Jaunak 53, X. X.
- 10 M. Hero 53, J. Torres
- 4<sup>a</sup> Carrera 1100 m. a las 13.35
- (Finaliza la triple)
- 1 Arabesco 56, X. X.
- 2 Rixdal 56, O. Tévez
- 3 Matroso 56, J. Torres
- 4 Ronsole 56, R. Alzamora
- 5 S. Raso 56, J. R. García
- 6 Cieasing 56, R. Alzamora
- 7 Manchester 56, X. X.
- 8 Canchero 56, A. Pauleau
- 9 Pindari 56, H. Artigas
- 10 Pavillon 56, G. Pereyra
- 11 C. Figaro 56, R. Zapata
- 12 Taolo 56, J. Ortiz
- 13 Disculpe 56, E. Olguin
- 14 Vortice 56, J. Pereyra
- 15 Urus 56, J. Lococo
- 16 Loninesa 56, X. X.
- 17 E. Sun 56, X. X.
- 5<sup>a</sup> Carrera 1600 m. a las 14.20
- 1 Cruz Mia 57, X. X.
- 2 Dilema 57, X. X.
- 3 P. Donna 57, V. Garay
- 4 Camincha 57, O. Nardi
- 5 Catharina 57, J. Caro
- 6 M. Aragón 57, J. C. Srur
- 7 Gasutina 57, no correrá
- 8 N. Lista 57, C. Abril
- 9 Martillado 57, J. Ramallo
- 10 Matejorie 57, O. Cosenza
- 11 Ondoyer 57, X. X.
- 12 M. Carpet 57, H. Colman
- 13 Mazu Camba 57, no correrá
- 14 M. Huyn 57, A. Etchart
- 15 Asuma 57, J. Martino
- 16 J. Night 57, R. Clafardini
- 17 Windore 54, C. O. Sáenz
- 18 Gabriella 54, R. Armesto
- 19 Carrera 1000 m. a las 15.35
- 1 Arabesco 56, X. X.
- 2 C. Figlio 56, A. Etchart
- 3 Yuspe 56, R. Zapata
- 4 Pelo a pelo 56, R. Rutti
- 5 El Barbablanca 56, X. X.
- 6 Festal 53, X. X.
- 7<sup>a</sup> Carrera 1600 m. a las 15.55
- 1 Winona 56, I. Leguizamón
- 2 Aglabita 56, P. Quevedo
- 3 Petalia 56, J. Caro
- 4 Riantina 56, R. Rodríguez
- 5 Sheling 56, A. A. Dominguez
- 6 Partisan 56, E. Olguin
- 7 Seolvidó 56, J. Machado
- 8 Magana 56, R. Alzamora
- 9 Garola 56, A. Etchart
- 10 Bebucho 56, J. Vázquez
- 11 Atrevida 56, R. Clafardini
- 12 S. White 56, J. Martino
- 13 Blanquita 56, J. Romero
- 14 Panoplia 56, H. Artigas
- 15 Cinvras 56, J. Lococo
- 16 Z. Mónica 55, O. Nardi
- 17 Flamboyte 55, X. X.
- 18 Maquila 56, M. De Marco
- 8<sup>a</sup> Carrera 1800 m. a las 16.45
- 1 Example 58 1/2, J. Domed
- 2 Nango 57, dudoso
- 3 R. Salomón 57, J. Torres
- 4 Razonable 56 1/2, J. Martínez
- 5 S. James 56 1/2, N. Fernández
- 6 Se Fue 56, R. Clafardini
- 7 Laps 56, P. Quevedo
- 8 P. Me 56, E. Pellegrino
- 9 La Puerta 56, C. Sauro
- 10 Danger 55 1/2, O. Cosenza
- 11 Etrurian 55 1/2, X. X.
- 12 Marrucos 54 1/2, J. Perfetto
- 13 Lutin 54 1/2, A. Etchart
- 14 Templario 54 1/2, no correrá
- 15 Gallo 54 1/2, E. Jara
- 16 Atilla 54 1/2, J. Martino
- 17 T. Macho 54, no correrá
- 18 Cramer 53 1/2, R. Alzamora
- 19 Tetolopez 53 1/2, X. X.
- 20 Looor 53 1/2, no correrá
- 21 Neander 52 1/2, no correrá
- 22 Mabu 52, E. Salvadora
- 23 Honor y Patria 52, no correrá

## Correo del Turf

3 GILBERTO (Florida). — Lacio, ganador del Nacional de 1929, fue conducido por Jacinto Solá. En 1930 ganó Sierra Balcarce, y así se aclara el error de fechas.

## Medidas de Importancia de la Comisión Platense

La Comisión de Carreras local impuso anoche un año de suspensión al cuidador Enrique L. Rodríguez por infringir lo determinado en el artículo 34, inciso 4º del Reglamento General (prevención e investigación del doping antes de la carrera) y ser reincidente.

Además sancionó por cuatro fechas al jockey Rafael Gómez, a raíz de haber sequestrado la línea con Sonrosa (4º del domingo), ocasionando serias molestias a varias competidoras, y por dos reuniones al aprendiz Inocencio Gorraiz, en razón de no haber conservado la línea conduciendo a Mai Piñ en el derecho final 5º del viernes con perjuicio para New Love. También amonestó severamente al jockey N. N. Vismara, por igual motivo en ese mismo lance.

600 gramos; multó en \$ 500 al herrador Ovington y apercibió severamente al entrenador Nelson C. Carignano, por presentar a correr al caballo Tablado (6º del domingo) con herrado incorrecto, lo que motivara su retiro de la prueba, imponiendo asimismo multas por igual suma al jockey aprendiz Julio Caro, a raíz de dificultar la suelta (8º del domingo) y al aprendiz Juan R. Gutiérrez (doble sanción) por igual motivo en ese mismo lance.

## Música de Opereta en los Aprontes Para la "Polla"

Varias potranças fueron ejercitadas esta mañana en Palermo y San Isidro, de las cuales Opereta produjo el mejor apronte. La pupila de Tomás Arana recorrió en la arena norteña, 1200 metros en 1'14" clavados

(Pista grande normal) AGITEE, C. Sauro, a la par de BOLINA, H. Barreiros últimos 200 en 12'25, la primera dio dos cuerpos y dominó por uno en gran forma dejando muy buena impresión; HILMER, R. Clafardini, a la par de FIESTERA, J. R. García, NIGHT, C. Sáenz, 800 en 49" con 12'15 de final. Hímera dio tres cuerpos y

dominó por uno a Fiestera y por tres a los restantes. Buen apronte.

(Arena normal) CELADA, G. Rivero, a la par de FLAPPER, R. Clafardini, 800 en 50'25, con 12'25 de final; OPERETA, A. Longo, a la par de FIESTERA, H. Artigas, 1200 en 1'14", con 12'25 de final, dominando por tres cuerpos la primera.

## ESCARSA ACTIVIDAD HUBO EN LA PLATA

(Pista auxiliar normal) ATREE, J. Yalet, 1600 en 1'42", últimos 800 con CHAPI, M. Valdez, en 53"; MACEDON, J. Juárez, 600 en 36'35; ZARZA, I. Gorraiz, 800 en 50"; CONDITERO, A. Colocolo, 800 en 51"; DEFRENTÉ, J. Yalet, 800 en 49'35; ERIC NORMAN, I. Gorraiz, 1000 en 1'4"; YARARA, G. Giani, 1000 en 1'4'45; FOGOSIDAD, G. de Pina, 1200 en 1'18'25.

## Provincia

1	\$ 3.900.000	8349
2	600.000	8216
3	210.000	1508
4	90.000	1970
5	45.000	24430
6	24.000	1920
7	24.000	29499
8	12.000	2322
9	12.000	6611
10	12.000	8435
11	12.000	27100
12	6.000	2397
13	6.000	2474
14	6.000	4907
15	6.000	10431
16	6.000	14890
17	6.000	16002
18	6.000	18386
19	6.000	18681
20	6.000	18864
21	6.000	29200



## Se Correrá el Primer Gran Clásico de Alta Selección

## FIGURAS DE MUCHO VALOR LO ANIMARAN



▲ Celada le hará el tren a Himera, en la Polla de Potrancas, que se correrá el domingo en Palermo.



▲ Por sus buenas performances y alta preparación, se perfila Vintage como una de las mejores cartas.

## Dos Invictas y una Perdedora Entre las Doce Rivales

Abrió el camino clásico de más alta selección, como es tradicional, la Polla de Potrancas. Y sobre 1600 metros se jugarán las figuras que han demostrado poseer mayor calidad a través de sus presentaciones en el primer semestre. No son pocas las que prometen alistarse en la valiosa competencia, alentadas por las excelentes perspectivas que ofrece este año la lucha, en mérito a que no aparece en el lote una figura definida. Claro que Himera fue la que hizo mayores méritos, a través de sus dos exitosas performances, donde dejó entrever que está dotada de una calidad superior, como para aspirar al cetro. Pero como se encuentra desde hace largo rato alejada de las luchas, su chance no tiene la fuerza que cabía suponer estando en pleno desarrollo, y es por tal motivo que se abre un interesante respecto a su presunta calidad.

## ♦ UNA YUNTA DE VALOR: HIMERA-CELADA

De todas maneras no deja de resultar llamativa la presencia de la invicta Himera, que actuará con la ayuda, nada despreciable, de su compañera de establo, Celada. Aquella actuó solo en dos oportunidades y bastaron para considerarla como un elemento de probada calidad, capaz de destacarse ampliamente. Inició su campaña imponiéndose por nueve cuerpos a Tafia, en una prueba de 900 metros, donde impuso su mejor calidad, en base a sus formidables medios. Y en seguida se adjudicó el clásico Carlos Casares, donde superó por tres cuerpos a Vella Nasrul, en 1'25 para el kilómetro.

metro, en pista pesada. Y a consecuencia de un serio inconveniente que tuvo en el training, debió permanecer alejada de las luchas, sin poder competir en los restantes cotejos básicos. Tras una paciente atención, el cuidador Julio F. Penna lo dejó entrever en su floreo de 1'44" registrado el viernes último en la tercera cancha de arena húmeda del Norte. Saldrá a la pista

en plena posesión de sus medios y todo señala que puede hacerlo exitosamente

## ♦ AGITEE, OTRA CARTA DE VALOR

No son pocas las rivales calificadas que llevará la yunta del Malal-Hué. Y entre otras, la que merece mayor confianza es Agitee, que en su corta actuación ha demostrado poseer grandes aptitudes, que

pueden colocarla entre las más serias aspirantes a la corona. La hija de Gulf Weed refirió el valor de sus conquistas al imponerse fácilmente en el clásico General Luis María Campos, donde se adelantó a Tepas y Opereta, entre otras, en 1'31"25

## ♦ VITRINOME, FIGURA MUY CALIFICADA

También Vitrinome llegará a la lucha con muy buenos antecedentes. A los que una preparación altamente favorable, como para cumplir la mejor de sus performances. Cabe recordar que la valiosa hija de Vitelio viene de imponerse en muy buena forma en el clásico Jorge Atucha, donde superó por un cuerpo y medio a Sun Sea, en 1'31"35 para los 1500 metros, en cancha pesada.

## ♦ MITOLOGIE, EN PLENA EVOLUCION

Mitologie acaba de dar una muestra valiosa de su notable evolución, al imponerse en gran forma el sábado último en Palermo. Con entera facilidad recorrió la milla, dejando entrever que tiene aptitudes sobresalientes, como para aspirar al triunfo

## ♦ OTRAS QUE IMPRESIONAN BIEN

Integran el selecto lote otras cartas que vienen luciendo y dejaron entrever que pueden escalar posiciones en forma altamente auspiciosa. Una de ellas es Vintage, la pupila de Juan Lapistoy, que en su paso por las pistas dejó muy buena impresión, principalmente al imponerse a Mitologie por dos cuerpos, en 1'36"45 para la milla. Ronde de Nuit solo salió a las pistas una sola vez y lo hizo en forma exitosa, trasuntando mucha calidad. Y quedan por mencionar a Opereta, que viene entreverándose

## POLLA DE POTRANCAS

Para potrancas nacidas desde el 1º de julio de 1963. Premios: \$ 1.500.000 y un objeto de arte para la primera; \$ 450.000 a la segunda; \$ 300.000 a la tercera; \$ 150.000 a la cuarta; \$ 75.000 a la quinta, más el 68, el 18, el 8, el 4 y el 2 por ciento de las entradas, respectivamente. Distancia: 1600 metros. A disputarse el domingo próximo en el hipódromo de Palermo.

## PROBABLES COMPETIDORES, ANTECEDENTES Y JOCKEYS

Studs	Potrancas	kg	Jockey	Padre-Madre	Cuidadores
Comalal	VINTAGE	56	H. Clafardini	Sideral-Pineau	J. Lapistoy
A. Unué F.	AGITEE	56	C. Sauro	G. Weed-Anglófila	G. Benvenuti
Indecis	TEBAS	56	A. Elchart	Sideral-Tusculana	E.M. Vitale
Ilva	OPERETA	56	A. Sánchez	Oise-G. Biri	T. Arana
D. Leonardo	VITRINOME	56	N. Valet	Vitelio-Eurinome	I.I. S. Millán
El Satélite	ZARABANDA	56	O. Nardi	C. Harwell-Giraldivia	D.M. Pascual
Malal-Hué	HIMERA	56	R. Clafardini	Carapalida-Holda	J.F. Penna
idem	CELADA	56	G. Rivero	Sideral-Invasora	idem
S. Spiritu	CASTILLA	56	E. Jara	Guatán-Patachou	J. Fregonese
La Pomme	RONDE DE NUIT	56	F. Irigoyen	Again-Hidalla	J.A. Malott
P. Iglesias	MITOLOGIE	56	J. Torres	Restoration-Minerva	A.L. Salvati
El Cello	SANTIAGA	56	C. Sobral	Scratch-Santiagoña	H.I. Boquin

## HIPODROMO DE LA PLATA

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

PRIMERA CARRERA		CUARTA CARRERA		QUINTA CARRERA		SEXTA CARRERA		SEPTIMA CARRERA	
(Comienza la doble)		(Comienza la triple)		(Comienza la triple)		(Comienza la triple)		(Comienza la triple)	
1 Bon Carot 57, J. G. Pina	2 La Grisby 57, J. Domes	3 Miss Aragón 57, X. X.	4 Sonata 57 no correrá	5 Tu Promesa 57, S. Mamoli	6 Pampolino 57, no correrá	7 Dahila Livi 57, X. X.	8 La Real 57, L. Grossi	9 Recla 57, X. X.	10 Billo de Fou 57, A. Saavedra
11 La Pika 57, A. Sandoval	12 Festala 57, J. Cano	13 Perdonosa 57, X. X.	14 Ondoyer 57, X. X.	15 Madre Tana 57, no correrá	16 Gabecho 56, C. Sobral	17 Violar 56, dudoso	18 Maceón 56, P. Martínez	19 Mister Offar 56, A. Martínez	20 Refranero 56, I. Gorrales
21 Mars 56, N. Valet	22 Manquin 56, A. Longo	23 Wandor 56, A. Colocico	24 Menos Cuarto 56, X. X.	25 Sol Cordobés 56, J. Martino	26 Yapon 56, A. Sandoval	27 Mercader 56, dudoso	28 Monte Chico 56, J. Camano	29 Vassallo 56, J. C. Surr	30 Metagol 56, N. Vismara
31 Salitre 56, G. Pérez	32 Viersiego 56, C. Montenegro	33 TERCERA CARRERA	34 (Comienza la triple)	35 Sonrosas 56, no correrá	36 Obstinate 56, N. Pereyra	37 La Girl 56, C. Sobral	38 Perversa 56, X. X.	39 Revovio 56, dudosa	40 Doña Cata 56, P. Tarrago
41 Franjera 56, A. Fuentes	42 Exbure 56, X. X.	43 Sableda 56, A. Saavedra	44 Spartana 56, J. Corso	45 Alcantane 56, J. Lavía	46 Virgule 56, A. Rodríguez	47 Conducta 56, J. Ortiz	48 Borica 56, M. Giles	49 Mansarde 56, N. Vismara	50 Chuchera 56, O. Richeri
51 Flamboyante 56, X. X.	52 Ma Biola 56, R. Ledesma	53 Malina 56, R. Sarfeli	54 Filalia 56, N. Valet	55 Falcia 56, I. Gorrales	56 Hu-Tu-Gully 56, no correrá	57 Contramarca 56, dudosa	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

**RIO DE JANEIRO. 26 (ANSA).** — El señor Guillermo Penteado, vicepresidente del Jockey Club Brasileño, anunció formalmente que está prácticamente asegurada la presencia de los cracks chilenos Trenzado —vencedor del último gran premio San Pablo— Quilmen y Figura. Con respecto a representantes argentinos, dijo asimismo que sería invitado Tagliamento, reciente vencedor del clásico Chacabuco, pues la crack Vit Reina no está en condiciones de reaparecer todavía por hallarse fuera de entrenamiento.

El dirigente del Jockey Club indicó que será convidado el uruguayo Calcaido, pero no mencionó a nin-

## No Irían a Brasil Nuestros Campeones

gún ejemplar de Perú por lo que, aparentemente, no viajarían caballos limeños. Los extranjeros que arriben para el mitin internacional de la Gavea, deberán llegar el 3 del mes venidero. Se sabe que los propie-

tarios de los cracks chilenos exigen solamente un viaje directo entre Santiago y Galeao, es decir, sin escala en Ezeiza para cargar a los caballos argentinos. El gran premio Brasil, carrera máxima del calendario carioca, se disputará sobre 3 kilómetros en la grama de la Gavea, y esta vez no coincidirá con la jugada del tradicional "Sweepstake" multimillonario, diferido para setiembre.

La representación brasileña en la prueba, tendrá sus máximos exponentes en los caballos Zenabre, Itamaraty, Flapo y Folio.

Informaciones llegadas desde Buenos Aires, indican que Tagliamento no disputaría el gran premio Brasil.

## LOS NUMEROS CANTAN.

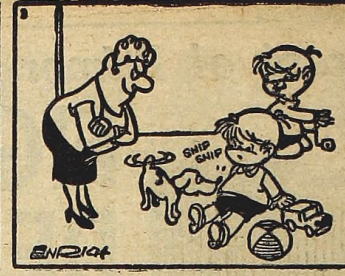
Por JUEGO LIMPIO

CORDOBA		Tres cifras indicadas	
10 premios		265	
Mañana, a las 14		Dos números atrasados	
Los más atrasados		21 36	
Centena		Redoblona fácil	
1		65 21	
35 sorteos		Atrasados a los premios	
Decena		36	
17 sorteos		34 sorteos sin salir	
Unidad		82	
9		32 sorteos sin salir	
23 sorteos		71	
Tres cifras indicadas		23 sorteos sin salir	
189		89	
Dos números atrasados		22 sorteos sin salir	
80 04		74	
Redoblona fácil		19 sorteos sin salir	
89 80		Tres cifras indicadas	
Atrasados a los premios		367	
04		Combinación segura	
55 sorteos sin salir		36	
13		36 sorteos	



## PAGARAN JULIO

El próximo lunes se iniciará el pago de los sueldos del mes de julio a los agentes de la Administración Nacional. Así lo informó hoy el secretario de Hacienda, señor Francisco Rodolfo Aguilar. La Tesorería General de la Nación comenzará el 1º de agosto a efectuar las remesas de fondos, para las liquidaciones de sueldos a empleados públicos.



## EL TIEMPO

MINIMA, a las 5.30 horas: 895. MAXIMA de hoy: 1298, a las 14.15 hs. Humedad 70 %. PRONOSTICO PARA HOY: Parcialmente nublado y frío. Leve ascenso de temperatura. Vientos del Sudeste a 18 k.p.h. PARA MAÑANA: Bueno y algo nublado.

# Boston: En Espectacular Asalto Roban 64.000 Dólares e Hieren a Dos Guardias

BOSTON, 26 (Associated Press). — Dos guardias fueron baleados hoy por tres asaltantes que se robaron 60.000 dólares en efectivo de un vehículo blindado frente al Hospital de Veteranos en el barrio de Jamaica, aquí.

Ninguno de los dos guardias fue herido de gravedad. Ambos fueron alcanzados en las piernas por los disparos.

Los testigos dijeron que pistoleros enmascarados dispararon contra los guardias cuando éstos caminaban hacia el hospital. La emboscada fue la segunda que se efectuó contra un vehículo blindado en los últimos cuatro días en Boston.

Tres pistoleros enmascarados asaltaron otro el viernes a punta de ametralladora, y se llevaron 30.000 dólares que eran custodiados

por guardias de la Brinks Inc., Compañía Electrónica de Boston. No hubo disparos en ese asalto.

Los dos heridos hoy fueron de inmediato llevados al hospital. Eran empleados del Armored Bank Service, de Lynn. El asalto y tiroteo fueron presenciados por empleados y pacientes del hospital desde las ventanas de la institución. La policía dijo que los dos

asaltantes llevaban lo que parecían ser ametralladoras. Después de hacerse con los dos sacos llenos de dinero, los asaltantes subieron a una pequeña camioneta. La policía informó que ésta fue seguida de cerca por un automóvil blanco. La camioneta fue encontrada abandonada poco después a más de dos kilómetros de distancia. De los asaltantes no quedaron rastros.

## Más Críticas al "Atraco de Wembley"

# INICIO EL REGRESO LA SELECCION

LONDRES, 26 (Reuter y ANSA). — El seleccionado argentino emprendió hoy el regreso a su patria, manteniendo hasta el momento de partir sus quejas sobre el tratamiento recibido en el campeonato Mundial de fútbol. Juan Santiago, jefe de la delegación, hizo referencia a que había existido un evidente favoritismo hacia Inglaterra, en el partido que eliminó a la selección argentina en un cotejo de cuartos de final plagado de incidencias.

Expresó Santiago que "el favoritismo hacia Inglaterra se fue haciendo más evidente a medida que se iba desarrollando el torneo. Por su parte, el capitán del equipo argentino, Ubaldo Rattín, expulsado durante el encuentro contra Inglaterra, declinó formular comentario alguno sobre la cuestión, cuando los jugadores se dirigían a tomar el avión que los conduce hasta Buenos Aires.

### MAS AL ALEMAN

LIMA, 26 (Associated Press). — El matutino "Correo" califica hoy de "fracaso" el torneo de fútbol por la Copa del Mundo por "culpa de los malos dirigentes de la FIFA". Dice que "es un fracaso porque la brutalidad ha reemplazado a la habilidad en los equipos, y los deficientes arbitrajes están permitiendo que en varias ocasiones no gane precisamente el mejor". Agrega: "Lo que más indigna es la triste comprobación de la existencia de un verdadero com-

plot para evitar que los conjuntos latinoamericanos alcancen los lugares de privilegio. La consigna quedó cumplida a cabalidad. Argentina y Uruguay fueron eliminados de partidos de cuartos de final. El caso de Argentina ha sido un escándalo sin precedentes en la historia de los campeonatos mundiales. El árbitro alemán, sin duda alguna, favoreció ostensiblemente al equipo inglés, expulsando sin motivo suficiente al capitán argentino Rattín".

Por su arte, "La Prensa" publica una nota en su página editorial titulada "Vergüenza en el Mundial", y dice que "la calidad, la filigrana, la inspiración, la garra, el pundonor, el álgebra del balompié rioplatense se estrellaron, el último pasado en Londres, con la muralla impenetrable de la iniquidad, el atropello impune y sistemático y la estolidéz de un juez que cubrió a una lid ecuménica de deshonra".

Tras calificar de injusta la expulsión de Rattín, dice que "Inglaterra no pudo dominar las acciones, pese a la superioridad numérica que le obsequió la amañada actuación de un árbitro cretino, y si ganó, final y angustiosamente por un gol a cero, ciertamente no mereció la victoria".

### ♦ MEDALLA A RATTIN

Con motivo del encuentro que sostendrán el sábado próximo los equipos de Tigre y Villa Dalmine por el cam-

peonato de fútbol de primera "B", las autoridades del club local han resuelto hacer entrega de una medalla recordatoria al capitán del seleccionado argentino Antonio Rattín.

### ♦ SOCIO HONORARIO

El citado jugador, que nació en esa ciudad, ha sido también designado socio honorario de la institución del Norte. Por otra parte, antes de iniciarse el encuentro aludido, Rattín será encargado de izar la bandera nacional en el mástil del estadio.

### ♦ CAMPEONATO LATINO

SANTIAGO DE CHILE, 26 (Reuter). — Los círculos deportivos y la prensa acogieron con visible satisfacción la noticia de la iniciativa de Argentina y Uruguay de un campeonato mundial "latino" de fútbol como desagradivo a los equipos eliminados en el torneo por la Copa Jules Rimet que ahora toca a su fin en Inglaterra.

Portavoces de la Asociación Central de Fútbol continuaron hoy manteniendo un mutismo en cuanto a una apreciación de lo sucedido en Londres, pero dijeron que: "Veríamos con agrado" un campeonato latino.

Los diarios publican hoy la noticia de Buenos Aires bajo titulares encabezados tales como: "Proponen un mundial latino como desaire". "Grave crisis en la FIFA, ya se habla de rompimiento entre Sudamérica y Europa".

# MURIO CARBONIZADO UN BEBE AL INCENDIARSE SU HOGAR

Un bebé de 4 meses pereció carbonizado al incendiarse la precaria vivienda donde había sido dejado en compañía de dos pequeños hermanos. La tragedia se registró en Tupac Amaru 1115 de Villa Luro, a las 12.15 de hoy, en el hogar de la familia Romero.

### ♦ KUMAREDA

A la hora de referencia los vecinos observaron una densa columna de humo que se originaba en los fondos de la finca. Al acudir constataron que la casa prefabricada de propiedad del señor Francisco Romero, era presa de las llamas. Lo más dramático fue que en esos momentos se escucharon desgarradores gritos de dos criaturas y

el llanto de un bebé.

Sin medir riesgos, el joven Alejandro Omar Calafat, que momentos antes había finalizado con sus tareas en la feria vecina, donde trabaja en el puesto número 41, dedicado a la venta de fiambres, entró a la vivienda que se incendiaba, y rescató a Carlos y Laura Romero, de 4 y 3 años, respectivamente.

Por desgracia, le fue imposible sustraer a la cruel acción del fuego al pequeño Natalio, de solo 4 meses, que ya había recibido terribles quemaduras.

### ♦ CALENTADOR FATAL

De inmediato se hicieron presentes en el lugar una dotación de bomberos

del Cuartel Flores y personal policial de la seccional 43ª, que luego de dominar las llamas extrajeron el cuerpo carbonizado del niño. Posteriormente, investigaciones efectuadas por la policía determinaron que la madre de los tres menores, Laura Glúdice de Romero, argentina, de 28 años dejó encendido un calentador alimentado a kerosene que, por causas que se tratan de establecer, posiblemente una travestura de los pequeños, se volcó, dando lugar al incendio.

La vivienda quedó destruida y la familia Romero ha quedado en el más completo desamparo. Cabe señalar que el jefe de la familia se desempeña como inspector municipal de tránsito.

# SERAN PRIVATIZADAS LAS RADIOS OFICIALES

Esta mañana, en el Salón Norte de la Casa de Gobierno, el teniente general Juan Carlos Onganía presidió una reunión en cuyo transcurso el secretario de Comunicaciones realizó una exposición sobre el estado como administrador de estaciones de radio y TV.

Con posterioridad, la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación dio a conocer sobre el particular una información que expresaba: "A las 11 de hoy, al finalizar una exposición a cargo del secretario de Comunicaciones, general Julio

Argentino Teglia, el presidente de la Nación impartió las directivas generales para que la Secretaría de Estado de Comunicaciones cumpla y haga cumplir integralmente lo determinado en la ley de Radiodifusión y Televisión y adecue su acción a fin de proceder en materia de privatización de acuerdo a lo expresado en el ámbito de la política económica cuando expresa que "todo lo que puedan hacer los individuos y las empresas privadas dentro del marco del bien común debe quedar a su cargo".

Dólar Oficial: \$ 202,60  
Dólar Paralelo: \$ 234.-

Con un aumento de diez centavos en la moneda estadounidense con relación a su último cierre que fue de \$ 202,50, cerró hoy en el Mercado Unico de Cambios, a \$ 202,60. Las demás monedas extranjeras se cotizaban de la siguiente manera:

Libra esterlina	\$ 565,40
Dólar estadounidense	202,60
Francos franceses	4.135,05
Liras	32,50
Pesetas	339,20
Marcos	5.081,20
Florines	5.618,10
Francos belgas	408,45
Francos suizos	4.652,20
Pesos mexicanos	1.622,85
Pesos uruguayos	324,15
Escudos	709,10
Coronas danesas	2.927,55
Coronas noruegas	2.854,35
Coronas suecas	3.924,35
Chelín: austriacos	786,10

# CAYO EN PODER DE LA POLICIA UNA PELIGROSA BANDA DE ASALTANTES

Una peligrosa e infatigable banda de ladrones fue detenida por personal de la unidad regional de San Justo, luego de haber cometido delitos contra la propiedad por más de cinco millones de pesos. Merced a la rapidez con que actuaron los investigadores, pudo ser arrestado el jefe de la gavilla, que resultó ser Carlos Alonso (a) El Flaco, con un prontuario voluminoso, y sus compinches Raúl Ángel López, Héctor Hugo César, Carlos Seguí y José Manuel Vidal.

### ♦ EXITOSA CAMPAÑA

El "flaco" Alonso pudo concretar el sueño de la banda propia apenas puso el pie afuera de la cárcel de Olmos, donde purgó varios delitos, y empezó de inmediato una tenaz campaña de robos, asaltos y "scruche" que totalizó los cinco millones de pesos a los pocos meses. La "jurisdicción" de los malvivientes fue bastante amplia: San Justo, Morón, Ituzaingó, Merlo y hasta Marcos Paz, donde despojaron de unos pocos pesos a un repartidor.

### ♦ BUENAS "PROFESIONALES"

Los integrantes de la gavilla demostraron tener una

bien ganada fama profesional, ya que en ningún caso se fueron con las manos vacías. Por ejemplo, asaltaron a un transeúnte en San Antonio de Padua, y al comprobar que era un humilde trabajador que no tenía ni joyas ni dinero le robaron toda su ropa, dejándolo en medio de la calle como Dios lo trajo al mundo.

### ♦ ALLANAMIENTO

También se dedicaban a asaltar a las parejas que buscan las zonas desoladas de Ezeiza por su encantador clima romántico, a las que despojaban "en serie", haciendo recaudaciones importantes en una sola noche. Pero, buscando sano esparcimiento, los malhechores dejaban en las mesas de juego las sumas que obtenían luego de tantos afanes, y fue así que la policía localizó a la mayoría de ellos en un verdadero "templo de la peca": Goya 2234. De inmediato una comisión allanó el garito y detuvo a diez personas, entre ellas los nombrados delincuentes.

A las pocas horas de hallarse detenidos, los integrantes de la banda suministraron a la policía toda la información requerida y mucha más. Según se dice, nunca hubo jilgueros que cantaran tan bien como "El Flaco" y sus amigos.





Charlton, en un gesto que contradice las costumbres inglesas, le entrega su camiseta a Marzolini...

- La Confederación Sudamericana Pidió a la FIFA la Revisión de su Medida Para que Permita a la Argentina Participar en la Copa del Mundo a Jugarse en México

# TODOS UNIDOS EN EL DESAGRAVIO

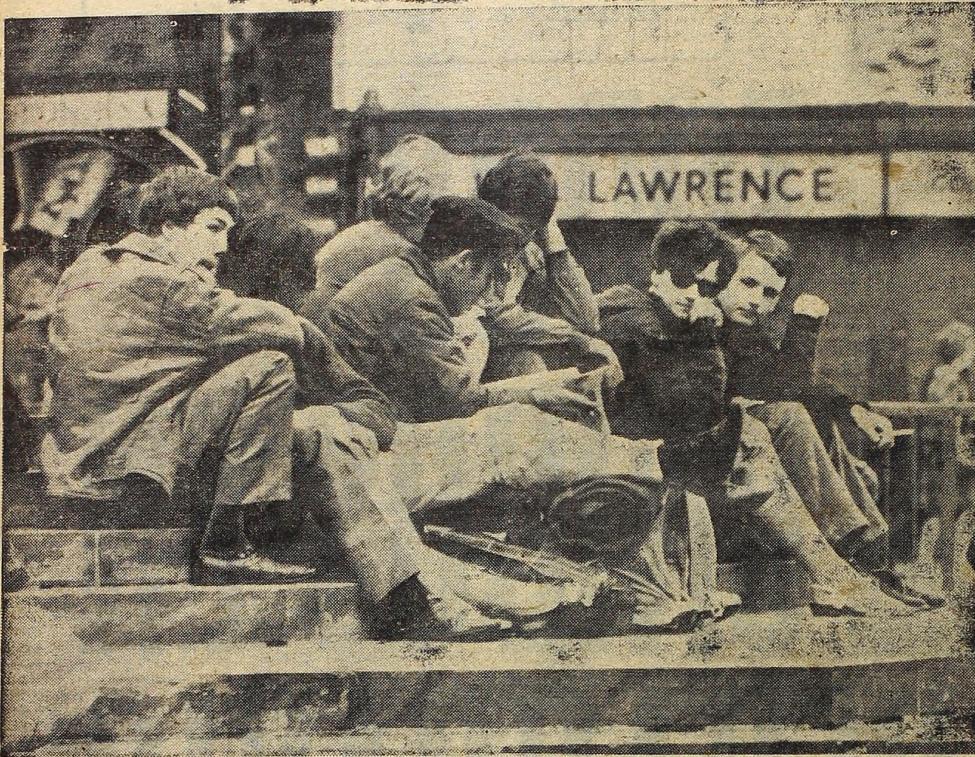


## *Inglaterra Cree en su Juventud*

Así es la juventud inglesa. Así trabaja forjando una gran nación. Con esfuerzo, con tesón, siguen el digno camino trazado por sus mayores, que en este Mundial trabajaron mucho comprando jueces.



# SALUDARA ONGANIA A LOS HEROES DE LA SELECCION



¡Pobres! Esta juventud es la del ex imperio británico. Tienen todo el aspecto de rebeldes. Pero no son tales. Para ser rebeldes hay que luchar, pelear por algo y ellos prefieren vivir con sus melenas, jugar a incomprensidos cuando la verdad es muy otra: temen al trabajo.

En la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación se llevó a cabo esta mañana una reunión que contó con la presencia del Jefe de Prensa de la Presidencia, teniente coronel Luis M. Premoli, y directivos de la Asociación del Fútbol Argentino y de clubes de fútbol que la componen. Entre los directivos se hallaban Guillermo Tirmarco, José Amalfitani, Tulio Botto y Alberto Tamborini.

La reunión finalizó a las 12.10, y al término de la misma, los periodistas de la Casa de Gobierno mantuvieron una conferencia con el titular de la Secretaría de Prensa, quien señaló que se habían coordinado las facetas del acto de recibimiento de la delegación argentina que participó en la VIII edición de la copa "Jules Rimet" a su arribo, mañana a mediodía, en el aeropuerto de Ezeiza.

Según señaló el teniente coronel Premoli, la delegación argentina será recibida en el aeropuerto internacional por el edecán de turno del presidente y por los titulares de los clubes de primera división. Además, se sumará al recibimiento el campeón mundial de peso pluma, Horacio Accavallo, quien también irá a testimoniar su homenaje.

## ♦ HACIA OLIVOS

Luego de las demostraciones de que serán objeto en Ezeiza, los jugadores serán trasladados en caravana hasta la residencia presidencial de Olivos, donde los estará aguardando el Presidente de la Nación, general Juan Carlos Onganía, quien personalmente habrá de saludar a cada uno de los integrantes de la delegación futbolística que tan dignamente nos representó en Londres, donde el fútbol del Río de la Plata quedó bien alto, a pesar de lo que opine la prensa inglesa en contra.

Posteriormente, la caravana seguirá rumbo a Núñez, finalizando su recorrido en el estadio de River Plate, donde recibirán el cariñoso saludo de familiares, amigos y público en general. Será una recepción que no podrá ser olvidada nunca por quienes defendieron nuestros prestigios en el reducto del pirata inglés.

## ♦ LA "COPA SESQUICENTENARIO"

Los periodistas preguntaron si la versión que circuló ayer sobre la disputa de la Copa Sesquicentenario era cierta, a lo que el teniente coronel Premoli contestó que sobre el particular no había ninguna resolución oficial.

Finalmente, los directivos de la AFA señalaron que hoy se resolverá sobre si se juega o no la fecha del domingo, aunque señalaron que privaba el criterio de que se realizara.

## ♦ TAMBORILES

Nuestros hermanos uruguayos estarán presentes también mañana en Ezeiza. El club Peñarol enviará una delegación de 200 hinchas y un grupo de tamboriles que pondrán la nota de alegría y colorido.

# SE SUPO: LOS "CULTOS" BRITANICOS HASTA BOMBAS TIRAN EN SUS ESTADIOS

LONDRES, 26 (France Presse). — Un diputado laborista tratando a la oposición conservadora de "argutinos". Un miembro de la Cámara de los Lores, el barón Simon Lovat, de rancio abolengo, acusando al seleccionador nacional Alf Ramsey de haber "insultado públicamente a una nación amiga..."

A este extremo de pasión ha llegado el primer mundial de fútbol organizado en la cuna del esférico y que sus organizadores aspiraban a presentar como el mejor y más correcto de la historia. Muchísimos visitantes extranjeros que vinieron aquí impedidos por su afición al deporte más popular del mundo están descubriendo quizá una nueva Inglaterra.

Vista de lejos de muy lejos, la imagen general que muchos se hacen de la vieja Albión es la de un país eminentemente sereno, frío, comedido. Esta visión solo co-

responde, en realidad, a la época en que Inglaterra dominaba el mundo futbolístico y algún otro mediante, sobre todo, su "espléndido aislamiento".

Hoy, después de haber multiplicado los contactos internacionales en la rama del esférico, después de haber sufrido numerosas decepciones causadas por estruendosas derrotas, después de haber comprobado que los "maestros" del fútbol ya no radican en la isla, Inglaterra es un país como los demás.

Gran Bretaña ya no puede proclamar como antes, cuando no sabía que ciertas cosas no podían ocurrir en canchas británicas. Los bien cuidados céspedes de este país fueron en los últimos años, en los últimos tiempos escenarios de crecientes desmanes provocados por un público partidista, protagonistas también por jugadores absolutamente insulares.

Sin extenderse demasiado, se puede recordar que toda una serie de conocidos internacionales insulares fueron condenados no hace mucho a penas de cárcel y suspendidos para toda la vida por haber falseado los resultados de algunos partidos.

Hace algunos meses, una granada de mano fue arrojada al pórtico de un equipo durante un partido de campeonato. En la última final de la Copa de Escocia, tres espectadores resultaron muertos y algunas decenas heridos.

Los grandes equipos europeos que dirimieron en este país pleitos de la Copa de "ampeones tardarán en olvidar la pasión vociferadora de las hinchadas de Tottenham, Liverpool, Chelsea o Manchester.

Inglaterra vive, como todo el mundo, la época del superprofesionalismo, que ha transformado al fútbol de alto nivel en un negocio de extraordinarias repercusiones financieras. Los ingleses, jugadores y pú-

blico, reaccionan como todo el mundo. Con la agravante de saber que este mundial esero le brinda la única oportunidad de adjudicarse el trofeo Jules Rimet y de volverse a proclamar maestros.

Los mejores especialistas británicos reconocen que fuera de sus islas Inglaterra no tiene posibilidad alguna de triunfar en un mundial del esférico. El barón Simon Lovat dice hoy mismo en el "Times" que "los argentinos eran indiscutiblemente los mejores jugadores del accidentado encuentro Inglaterra-Argentina, que mejor sería olvidar para los ingleses".

El propio Alf Ramsey reconocía hace unos días que los jugadores ingleses nunca tuvieron una técnica como la platense. Inglaterra no tiene más remedio que compensar esa inferioridad con un derroche de energía que desborda fácilmente los límites del "fair play".

# ¿TIENE MIEDO? ONDINO VIERA SE QUEDARA EN INGLATERRA...

MONTEVIDEO, 26 (ANSA). — Friamente, han sido recibidos en Montevideo los despachos de los enviados especiales de los diarios, dando cuenta de las explicaciones ofrecidas ayer, en conferencia de prensa, por el director técnico uruguayo, Ondino Viera. El coach, que una vez finalizado el encuentro con Alemania abandonó su puesto al frente de la delegación, trasladándose a un hotel en Londres, reiteró que su decisión se debió al deseo de evitar nuevos problemas, ya que no se encontraba con el estado de ánimo como para afrontar críticas de los jugadores con relación a la integración del equipo (Sacia le había increpado previamente al match por su sustitución). También agregó que se encontraba apesadumbrado por la actitud negativa de Horacio Troche, el capitán del equipo, que provocó su expulsión con un foul a un jugador alemán. Explicó Ondino Viera que adoptó la resolución tras consolar a los jugadores en los vestuarios, estimando que con ello contribuía a serenar los ánimos.

"Asumo toda la responsabilidad de lo que hice. Volvería a repetirlo mañana, en idénticas circunstancias. No estando yo con los jugadores, no habría clima tenso en el plan-

tel. En cambio, estando yo en el momento de la derrota, seguramente se habrían planteado una serie de preguntas e interrogaciones en circunstancias poco propicias para el análisis. Después de la derrota no son convenientes planteos así".

Luego agregó que el dirigente Erosa sabía que él se alejaría del hotel donde pernoctarían los jugadores en Sheffield. Con respecto a sus futuros pasos, Ondino Viera informó que permanecerá en Londres hasta el final del torneo, viajando luego por vía aérea a Portugal, donde ha recibido una propuesta del Sporting Cristal, y luego a Río de Janeiro, donde atenderá algunos asuntos particulares. Posteriormente regresará a Montevideo, para ponerse a la orden de la Asociación Uruguaya de Fútbol o de sus tribunales, para aclarar toda esta situación.

Ondino Viera ya elevó el informe de su actuación al frente del plantel, a los delegados que ayer partieron de Londres, de regreso. Dijo, empero, "Que regresará de inmediato a Montevideo, si así lo requiriese la Asociación Uruguaya de Fútbol, con la que mi compromiso terminó al quedar eliminado el equipo del VIII Campeonato del Mundo.



Tarabini y un jugador inglés, legítimo descendiente del pirata Morgan abandonan la cancha. La diferencia entre Morgan y los actuales, es que éstos para robar, necesitan pedir ayuda a los alemanes!



# ¡AL FIN! APARECIO UN LORD COMO LA GENTE: DEFIENDE A LOS ARGENTINOS

LONDRES, 26 (Reuter). — Lord Lovat, héroe de los comandos británicos durante la segunda guerra mundial, recuerda a los lectores del diario "Times" en una carta personal que el matutino publica hoy, que Inglaterra fue sancionada por infracciones en mayor cantidad de oportunidades que Argentina durante el encuentro de cuartos de

final disputado el sábado pasado.

La misiva de Lord Lovat expresa: "Permítaseme sugerir que antes que el director técnico inglés mister Alf Ramsey insulte a una nación pequeña aunque amiga, representada por un equipo de fútbol que nos visitaba, podría haber recordado que, además de lo del temperamento latino, las di-

ficultades idiomáticas y la forma diferente en que se practica el juego en Sudamérica, su propio conjunto fue sancionado no menos de 33 veces contra 19 fouls cometidos por los argentinos...

"Creo que cualquier crítico imparcial estará de acuerdo en que los argentinos fue-

ron, sin lugar a dudas, los mejores futbolistas... Parece excesivo esperar que el marqués Eusebio —ese príncipe de los futbolistas que ama el juego y practica un fútbol de ataque claro y rápido— no reciba el "tratamiento Pelé" por parte de los jugadores de Ramsey.

# ¡BASTA DE RELAJOS CONTRA LA ARGENTINA, EN FUTBOL!



► El doctor Fernando Menéndez Behety tuvo una labor nada fácil en Inglaterra. Jugó por momentos a diplomático, pero nunca se dejó avasallar.

LONDRES, 26 (Associated Press). — La Confederación Sudamericana de Fútbol demandó hoy que la prohibición condicional contra la Argentina de jugar en la copa mundial de 1970 en México sea anulada.

El comité ejecutivo de la confederación envió una protesta a la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) después de una reunión de dos horas y media.

La Argentina figuró en dos juegos bruscos en la copa mundial y uno de sus jugadores fue expulsado en cada uno de esos partidos.

La comisión disciplinaria de la FIFA decidió que se debe prohibir la participación de la Argentina en el próximo torneo mundial en México, salvo que prometa que sus jugadores y funcionarios se portarán mejor la próxima vez.

## OTRAS DEMANDAS

La reunión también demandó que Alf Ramsey, director técnico del equipo inglés, sea llamado por la comisión disciplinaria de la FIFA. Después que Inglaterra venció a la Argentina 1-0 el sábado, Ramsey dijo que los argentinos jugaron "como animales". La FIFA ya pidió a la Asociación Inglesa de Fútbol que tome medidas disciplinarias contra él. Goffi comentó: "Un director

técnico debe ajustarse a las mismas reglas de disciplina que observan los funcionarios y jugadores de un equipo en la competencia". Los países representados en la reunión de hoy fueron: la Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Perú, Uruguay y Venezuela. La reunión fue presidida por Teófilo Salinas, del Perú, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Los países miembros que no estaban presentes fueron: Colombia, Ecuador y Paraguay.

## PROTESTA DE CHILE

Juan Goffi, de Chile, vicepresidente de la Confederación Sudamericana, dijo que se envió una protesta a la FIFA afirmando que la comisión disciplinaria de la misma se había excedido en sus poderes. "Es imposible predecir qué jugadores y funcionarios harán promesa alguna sobre su comportamiento?", añadió que la reunión no se quejó de los jugadores que fueron expulsados del juego y suspendidos. Dos argentinos y tres uruguayos han sido castigados en esa forma. "Al tomar esas medidas, la comisión disciplinaria

de la FIFA actuó dentro de sus atribuciones", puntualizó Goffi. Pero agregó que: "Aún si la Argentina da una garantía de buen comportamiento, y fuerza aceptada para la Copa Mundial de 1970, su equipo solo sería un montón de jugadores asustados. Los otros equipos tendrían ventaja sobre ellos".

## FALLECIO UN DIRIGENTE CHILENO

LONDRES, 26 (ANSA). — Gregorio Bustamante, vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile, falleció esta mañana en Londres a causa de un colapso cardíaco.

Bustamante se encontraba en Londres en forma privada para asistir al Campeonato Mundial de Fútbol.

Estaba acompañado por su esposa y su hija.

## REUNION EN BUENOS AIRES

LONDRES, 26 (France Presse). — El comité ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, reunido en Londres, resolvió hoy convocar en congreso a los diez países de esta organización para adoptar una actitud común en relación con la FIFA.

Este congreso se celebrará en Buenos Aires el 9 de setiembre próximo.

# Un Diputado de Inglaterra Mostró Ayer su Incultura

LONDRES, 26 (France Presse). — Los incidentes del reciente partido de fútbol Argentina-Inglaterra, repercutieron hoy... hasta en la Cámara de los Comunes. Durante un agitado debate celebrado esta tarde sobre el problema de la nacionalización del acero, un diputado de la mayoría laborista

vociferó, dirigiéndose a los diputados conservadores sentados en las bancas opuestas de la sala de sesiones: "¡Usédes son los argentinos de este debate!"

Nota de la redacción: Lamentamos que el cable de la Agencia France Presse no especifique el nombre del diputado laborista para iden-

tificar así a un guarango e ignorante ciudadano del Reino Unido. Asimismo, lamentamos que este campeonato mundial haya servido hasta el momento para darnos la certidumbre de que la falta de medida es universal. Que la corrección británica sabe desaparecer, dejando paso a la pasión con la misma fa-

cilidad que ellos despectivamente atribuyen al temperamento latino. Y —por fin— ¡lamentamos que (culpa compartida por ellos y nosotros) estén los ingleses tan mal informados sobre nosotros como para cometer la grosería de jugar a un pueblo sobre la base de la actitud de once jugadores...

## EL GRAN CARADURA TODAVIA APLAUDE

LONDRES, 26 (Associated Press). — El árbitro alemán Rudolf Kreitlein, que dirigió el accidentado cotejo Argentina-Inglaterra, aprobó hoy calurosamente las medidas tomadas por la FIFA contra los uruguayos. Kreitlein, que asistió ayer al partido URSS-Alemania en Liverpool, declaró al enterarse de las medidas que acababa de tomar la Federación Internacional de Fútbol contra los jugadores uruguayos. "Aprobé enteramente la decisión de la FIFA. La Federación nos había dicho que apoyaría a los árbitros tanto como hiciera falta."

N. de la R. — El único comentario que merece esta información es que el caradurismo no tiene límites, por lo visto.

## "Il Messaggero": Vimos una Injusticia Colosal

ROMA, 26 (Associated Press). — El importante periódico "Il Messaggero" dijo ayer que el árbitro y no Inglaterra había eliminado a la Argentina del torneo por la copa mundial de fútbol, el sábado. "Il Messaggero" utilizó este encabezamiento para la información de la victoria de Inglaterra 1-0 sobre los argentinos: "Escándalo en Londres. Demasiado favoritismo para el equipo inglés".

Carlo Marianini, corresponsal de "Il Messaggero", escribió lo siguiente desde Londres: "Hemos visto una colosal injusticia que ha ofendido la esencia misma del deporte, ha masacrado a uno de los dos equipos en la cancha... Es un hecho que únicamente Kreitlein (el árbitro Rudolf) derrotó a la Argentina".

Comentando sobre la expulsión del capitán argentino Antonio Rattin, el artículo dice: "Cómo es posible que en un juego por el torneo mundial se expulse a un jugador por presuntas protestas o insultos, condenando irrevocablemente a todo un equipo".

Otro periódico, "L'Unita", dice que ambos equipos jugaron con rudeza y que los jugadores ingleses no fueron "inocentes inmaculados". Añade que los comentarios hechos por la prensa "imparcial" sostenían que la expulsión de Rattin fue "misteriosa o, al menos, discutible". No obstante, "L'Unita" agrega que "el despreciable asalto" contra el árbitro por los argentinos no tuvo "justificación".

## QUE MALOS SOMOS! LA FIFA NOS ATACA

LAUSANA, Suiza, 26 (France Presse). — "Los jugadores argentinos son indefendibles. Son los mejores futbolistas del planeta, y si tuviesen un mínimo de disciplina y dignidad, serían campeones del mundo", declaró el secretario general de la FIFA, Helmut Kasser.

Así lo declaró en entrevista concedida a la "Tribuna de Lausana", agregando que aquellos "gritan, dan patadas y puñetazos, habiendo escupido a un funcionario de la FIFA. Se conocía su mentalidad desde hacía tiempo, y especialmente la inadmisible actitud de Tokio, cuando al no obtener la organización de la fase final del próximo campeonato mundial, dieron portazos y no saludaron a nadie".

## Madrid: "Kreitlein es un Payasito Alemán..."

MADRID, 26 (EFE). — "Injusticia deportiva contra Argentina afirmó ayer en grandes titulares de primeras plana el vespertino "Alicazar", comentando en páginas interiores los sucesos ocurridos en Wembley el sábado pasado y su posterior desarrollo dice: "El aficionado imparcial no puede estar de acuerdo con medidas disciplinarias que para ser justas adolecen de un gravísimo y fundamental defecto: el de la diferencia de criterio que se ha tenido al enjuiciar los hechos, según la nacionalidad de sus autores". Por su parte, el vespertino "Pueblo", dice: "Stanley Rous quiere hacer finalista a Inglaterra". El inglés, en general —añade—, a pesar de ser anglosajón, es temperamental y apasionado, amén de poco objetivo y trampero para hacer prosperar lo que le conviene y desea". Comentando el partido Argentina-Inglaterra, dice: "Se vio desde el primer momento que el árbitro alemán tenía como criterio fastidiar a los argentinos para así congraciarse con la FIFA, cuyo deseo es que lleguen a la final Inglaterra y Alemania, según evidencian varios signos externos". El comentarista del también vespertino "Madrid", que califica al árbitro Kreitlein de "payasito alemán", en parecidos conceptos se manifiestan todos los periódicos españoles y las revistas deportivas especializadas, coincidiendo en destacar que el "árbitro payasito" de referencia ha sido por demás sospechoso. Sin mencionarlo, todas estas irregularidades son atribuidas al titular de la FIFA,

# EN CHILE TAMBIEN HABLAN DE PIRATAS Y LLAMAN A STILES "CARNICERO INGLES"

SANTIAGO DE CHILE, 26 (ANSA). — La prensa chilena, tomando pie de las informaciones cablegráficas, dedica gruesos epítetos a la FIFA, a la organización de la VIII Copa Jules Rimet y a la actuación de los árbitros en los partidos Alemania-Uruguay e Inglaterra-Argentina.

El vespertino "La Segunda" titula en primera página: "Match Argentina-Inglaterra, el del siglo, condena a la FIFA" y en los titulares de sus páginas interiores

agrega: "Ha sido un escandaloso robo, aseguran todos".

El que más fuerte arremete es "La Tarde", que dice en primera página: "Copa de sangre quiebra a la FIFA". Y en otro titular añade: "Da quince patadas por segundo: convierten en héroe a Stiles", para llamarlo en los títulos interiores el "carnicero inglés".

"Ultima Hora" publica en primera página una fotografía de Sr. Stanley Rous, en cuya

leyenda inferior dice: "Los argentinos lo comparan con el Pirata Morgan". Y en un amplio titular anota: "Crece protesta contra la FIFA".

El mismo diario en un comentario escrito por un comentarista humorístico dice que si los ingleses ganan el campeonato "lo que no creo, van a poder vanagloriarse de tres batallas: Trafalgar, Waterloo y Wembley".

La prensa, en general, aún destaca todos los comentarios contra la FIFA.

FA, los ingleses y los arbitrajes que han traído las agencias cablegráficas, casi sin excepción, lo que revela claramente la opinión contraria a lo sucedido en Inglaterra y a la forma en que ésta ha organizado la VIII Copa Jules Rimet.

Merecen especial atención de los diarios y los comentaristas radiales todas aquellas informaciones destinadas a formar opinión en torno a una acción "corrupta" de la Federación Sudamericana contra la FIFA.



"¡Argentina, Argentina!", será el grito que se escuchará en Ezeiza. Las barras bravas estarán presentes allí, con sus banderas, sus bombos, sus cantos. Hay que recibir al campeón moral de la Copa Jules Rimet...



## La Muchachada, Presente



# ¡SALUD...

## El Pueblo Volcará en Ezeiza Todo su Fervor

HAY QUE OYIR  
EN EL QUE  
DEMOSTRO ALUN  
CLASE, SU CAMA  
LA CAMISETA Y  
NIARLES NUESTRO  
TO POR TODO  
QUE FUE REALMENTE

### Eusebio: "Injusta Expulsión Fue la de Ubaldo Rattín"

LONDRES, 26 (Associated Press). — Eusebio, que es considerado por la mayoría de los cronistas deportivos como el jugador más destacado del Campeonato Mundial, se une así al creciente coro de quejas contra el árbitro alemán Rudolf Kreitlein, que el sábado pasado expulsó de la cancha al capitán del equipo argentino, Antonio Rattín, en el partido de cuartos de final contra Inglaterra.

"Inglaterra dio en ese juego el mayor número de faltas", señaló Eusebio. "Pero Rattín, un argentino, fue el que resultó expulsado. ¿Por qué lo sacaron del juego? El no había hecho nada para merecer eso, y el árbitro, un alemán no habla español... ¿Cómo es posible que diga ahora que Rattín le faltó al respeto? El árbitro debe haber estado tratando de adivinar. Rattín, por ser el capitán del equipo tenía derecho a dirigirle la palabra".

Conceptos similares expresaron los demás integrantes del plantel argentino que, convencidos de que pueden ser perjudicados por los fallos del árbitro, han solicitado de este "mire bien las acciones".



Los "teddy-boys" también van a las canchas. Son la realidad triste de esta Inglaterra que compra árbitros, que roba partidos, que hace todo lo prohibido

"Nos robaron, nos estafaron, somos los campeones reales". Cualquiera de estas frases, o todas juntas, oímos en cada corrillo futbolístico. En la esquina, en el café, en la oficina, en casa, en cualquier parte.

El público argentino, inclusive ese tipo de público que ignora todo que sea fútbol, excepto la redondez de la pelota, cambió su rostro repentinamente.

Cuando se fue el equipo, en Ezeiza no había nada. Aunque algunos pretendieron deformar la realidad, cierto es que en los amplios vestíbulos del aeropuerto solo estaban familiares de jugadores y dirigentes, algunos amigos, periodistas y fotógrafos. La gente ignoró la partida de un equipo que iba a la aventura más insólita de los últimos tiempos, que salía más desarticulado que nunca, con un técnico discutido hasta la negación, con superabundancia de dirigentes, sin prácticas formales, con resultados nefastos en las pocas que se hicieron.

El escepticismo estaba plenamente justificado. Nos caímos en él. ULTIMA HORA destacó desde el primer momento a un enviado especial y rotuló sus notas con este título: En la ruta del milagro. Lo creíamos así. Argentina podría salvarla un milagro, nada más que un milagro.

En los partidos de práctica que se hicieron en Europa los resultados fueron más que desalentadores: a un combinado danés se lo venció por 2-0 porque no había otra alternativa; después caímos en Austria contra un equipo de tercer orden; después con la selección italiana por 3 a 0, que pudieron ser más.

### ◆ DE PASO, EL ESCANDALO

Y mientras estos fracasos futbolísticos se sucedían en la delegación ocurrían cosas francamente deplorables. La conducta del director técnico Lorenzo, con sus órdenes dictatoriales, con sus frases extrañas, con su comunicación premeditada hacia el plantel, no hizo más que crear un clima insostenible.

Rattín puso la cara y algunos dicen que también manos contra la de Lorenzo. Los celos entre unos que jugaban en las prácticas y otros que no jugaban, tornaban aún más grave el problema.

### ◆ Y LLEGO EL "SALVADOR"

Los ecos de ese descalabro llegaron, naturalmente, a Buenos Aires. Y desde aquí se envió a Valentín Suárez con plenos poderes, para ponerle coto a la cuestión.

Antes de partir, don Valentín recalcó: "Voy a..."





Esta escena volverá a darse mañana en la autopista que conduce a Ezeiza. Porque todos irán allí, a gritar "campeones, campeones", a expresar un sentimiento auténtico de agradecimiento a la selección nacional...



## El Camino Para Ezeiza

MONAR AL EQUIPO  
DIE GREYO Y QUE  
UNDO ENTERO SU  
NA, SU AMOR POR  
AY QUE TESTIMO-  
NO AGRADECIMIEN-  
LO QUE HICIERON,  
ENTE MAGNIFICO.

# CAMPEONES!

## La Triunfal Delegación Llega Mañana a las 12

car la unidad del grupo, no a interferir en la labor técnica porque no es mi vocación".  
Pero Valentin se metió... ¡Y cómo!

### LA "RESURRECCION"

Lo que pasó después, cuando comenzó el Mundial, es historia muy conocida, como para volver a contarla. Con un amor propio, con un machismo insólito, con verdadero amor a la camiseta, los jugadores, solo los jugadores fueron quienes propiciaron el milagro, el gran milagro del fútbol argentino.

¡Y nos clasificamos! Aunque no lo creyéramos, era lo evidente. El camino al título se simplificaba. El equipo ya había cumplido. De lo que esperábamos, a lo que pasó, hay un abismo de diferencia. Es decir, pensamos volver como fracasados, y resultamos segundos de la zona por culpa del gol-average...

### EL GRAN "AFANO"

Fuimos a los cuartos de final y nos tocaron los canallas ingleses. Ballándolos, superándolos netamente en juego, nos echaron a Rattin porque antes habían comprado al juez, un sinvergüenza alemán. Y nos hicieron un gol. Por eso perdimos los cuartos, jugando contra el acodo y con diez hombres. Porque con los 11 ganamos nosotros... Si el triunfo que no fue porque las componendas de la FIFA no lo quisieron, se hubiera dado ya: Argentina hubiera jugado la semifinal y, con toda seguridad, la final. Los jugadores estaban para campeones.

### RECIBIRLOS COMO TRIUNFADORES

En Chile dijeron que somos los campeones morales. Todo el mundo se volcó en favor nuestro, denunciando el robo de que nos hizo objeto Stanley Rous and Co. El país entero piensa lo mismo. "Somos los campeones morales", oímos decir en todas partes. Pero el sentimiento hay que exteriorizarlo. Mañana, a las 12.30, llezan nuestros muchachos. Y allí deben estar todos presentes. Todos los que se emocionaron con los triunfos y todos los que lloraron por la injusta derrota. Nuestros muchachos se portaron como verdaderos leones. Podrían ser campeones mundiales y no lo quisieron los cinicos que gobiernan el fútbol del mundo. Pero la recepción debe hacerse igual, en el mismo tono, con la misma euforia. Porque los nuestros son campeones. Y en Ezeiza el grito debe escucharse atronador, intermitente.

Los jugadores se batieron con honor. El país debe reconocerlo siempre. Y muy especialmente mañana.



Marzolini lo saluda a un inglés por compromiso. Solari recibe la camiseta del hombre que lo marcó, con indiferencia. El clima no estaba para gentilezas.

### La FIFA, en Gesto que nos Emociona, Castiga a Ramsey

LONDRES, 26 (Reuter). — El director técnico inglés Alf Ramsey asistirá al cotejo teniendo sobre sí la posibilidad de que se le aplique una sanción disciplinaria por parte de la Asociación Inglesa de Fútbol.

Ramsey fue rebatido anoche por la comisión disciplinaria de la FIFA por acotaciones formuladas durante un programa de televisión. La FIFA solicitó a la Asociación Inglesa que tome medidas.

La comisión de la FIFA, también suspendió a tres jugadores uruguayos a raíz de los incidentes registrados en el partido de cuartos de final disputado el sábado contra Alemania.

A Julio Cortés se lo suspendió por seis partidos internacionales por haber agredido a puntapiés al arbitro después del encuentro. A sus compañeros de equipo Horacio Troche y Héctor Silva, que fueron expulsados durante el partido, se los suspendió por tres cotejos internacionales.

El último candidato a ser sancionado por la comisión disciplinaria de la FIFA es el soviético Igor Chislenko. Dio un puntapié al jugador alemán Siegfried Helo.



**Stanley Rous, por más que Hable, ya no Engaña a Nadie**

LONDRES, 26 (Crónica de José María Calle, de EFE). — Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, ha manifestado hoy en una entrevista televisada:

—Tengo entendido que el comité disciplinario de la FIFA ha estudiado hoy el perjuicio de ciertas declaraciones hechas por técnicos del fútbol ante la televisión, después de los partidos, que no pueden conducir más que al descrédito del fútbol y no favorecen en nada a las relaciones deportivas.

Las palabras de Stanley Rous aludían claramente a las manifestaciones hechas por el entrenador inglés, Alf Ramsey, ante la televisión, después del encuentro Inglaterra-Argentina.

Y, efectivamente, el comité disciplinario de la FIFA ha acordado, en su reunión de ayer, "lamentar las desafortunadas declaraciones de Ramsey, por que no pueden conducir a buenas relaciones deportivas internacionales".

—Señor Rous, ¿no cree que hay diferencias entre el fútbol sudamericano y el europeo?

—No, porque hay muchas relaciones entre ambos y continuamente se están disputando encuentros internacionales entre equipos nacionales o de clubes de Europa y de Sudamérica.

Sir Stanley Rous opinó: —Creo que los futbolistas argentinos son superiores en técnica, en destreza y en habilidad, pero menos disciplinados que los europeos.

**Está en Capilla: Cuando le Sacar el Yeso se Casa**

BOLONIA, 26 (EFE). — Giacomo Bulgarelli, integrante de la selección de fútbol que representó a Italia en el campeonato por la copa Jules Rimet, tendrá enyesada su rodilla izquierda por diez días inmediatamente después del forzado reposo, el jugador se casará.

Bulgarelli se lesionó en el primer tiempo del partido jugado en Middlesbrough entre Italia y Corea del Norte, encuentro que significó la eliminación del seleccionado italiano del campeonato del mundo.

De regreso a su país, se le diagnosticó un estiramiento de los ligamentos colaterales externos de la rodilla izquierda que no afecta al menisco.

**El Colo Colo Irá, Invitado, a Jugar a la Unión Soviética**

SANTIAGO DE CHILE, 26 (EFE). — El popular club de fútbol Colo Colo fue invitado por la Federación de Fútbol de la Unión Soviética a jugar en Rusia. La gira de Colo Colo tendría que hacerse según los deseos de los soviéticos, en los meses de agosto y septiembre. La entidad chilena solicitó que la fecha sea postergada, pues la competencia del fútbol chileno está en pleno auge.

Los dirigentes de la popular entidad deportiva suponen que no habrá problemas, dadas las razones y el interés que tienen los soviéticos por la visita de Colo Colo.

Colo Colo es una de las más antiguas colectividades deportivas chilenas y que en numerosas ocasiones ha sido campeón de los torneos nacionales. Su nombre obedece a un cacique araucano, en el tiempo de la llegada de los españoles a Chile.

# ALEMANIA: CADA PARTIDO DEJA SUS BUENOS MUERTOS POR SINCOPES CARDIACOS

BONN, 26 (France Presse y EFE). — Alemania entera vivió anoche una vez más la emoción del fútbol.

A la hora de la transmisión televisada del partido contra el equipo de la Unión Soviética las calles y los caminos estaban desiertos, o poco menos. En las grandes cervicerías, así como en los restaurantes y fondas provistas de televisión, la gente colmaba todo el espacio. Aquellos que por una razón u otra, pero siempre ajena a su voluntad, no estaban ante la pequeña pantalla, tenían el transitor al alcance del oído para no perder el gran acontecimiento.

La fiebre del fútbol está ocasionando entre los aficionados alemanes una interminable cadena de lamentables incidentes como no se había conocido en épocas pasadas durante las anteriores versiones del Campeonato Mundial de Fútbol. Recién iniciado el campeonato, se suicidaba un ciudadano alemán después de arrojar contra un árbol el aparato televisivo, cuyas constantes interferencias le habían impedido contemplar el partido Inglaterra-Uruguay. Al

día siguiente de jugarse el encuentro Alemania-España, los periódicos de sucesos del país informaban sobre la muerte instantánea de un espectador alemán que sufrió un ataque cardíaco en el momento en que la selección española marcaba el primer gol de la tarde.

El encuentro entre las selecciones de Uruguay y Alemania ha sido el acontecimiento deportivo del Mundial que ha causado mayor número de incidentes. Desde el canciller federal, Ludwig Erhard, hasta el último ciudadano del país, todos los alemanes han sido víctimas, en mayor o menor escala, de fatales sobresaltos. Se dice que el jefe del gobierno alemán desde su residencia particular, ubicada en el parque del Palacio Schaumburg, siguió con constantes muestras de indignación el desarrollo del juego. "Esto no puede seguir así", repetía una y otra vez el político cristiano demócrata cada vez que los uruguayos cometían una falta.

Un matrimonio estuvo a punto de disolverse a las pocas horas de haberse celebrado porque el novio, acompañado

de sus amigos, abandonó a su mujer para ver en la televisión el partido Alemania-Uruguay. Después del encuentro, el novio, con gran habilidad, consiguió calmar los nervios de la desesperada esposa.

Dos casos de infarto cardíaco se registraron en Baviera durante este mismo encuentro. Dos espectadores excitados por el duro juego de los sudamericanos sufrieron un desvanecimiento. Fueron trasladados inmediatamente al hospital donde llegaron ya cadáveres. En la localidad de Roetiz, el Alto Palatinado, el vecino Willy Kropp, de 60 años, sufrió asimismo un ataque al corazón cuando presenciaba el encuentro Alemania-Uruguay.

De la ciudad de Marxheim, en la región de Suabia, procede otra información que da cuenta del caso más alarmante de pasión futbolística. El teleespectador Xaver Rossmann, de 57 años, sufrió también un desvanecimiento mortal cuando el jugador uruguayo Horacio Troche abofeteó al capitán de la selección alemana, Uwe Seeler.

## Los Rusos Sintieron la Brutalidad de los Jugadores de Alemania

LIVERPOOL, 26 (France Presse). — El entrenador soviético Nicolás Morozov, subrayó, durante la conversación televisada en el estadio de Liverpool, que sus hombres, algunos de los cuales fueron molestados por la brutalidad de los jugadores alemanes, no podían resistir siendo nueve, tras la expulsión de Chislenko y la lesión de Sabo: "Hicieron todo lo que humanamente era posible". Respecto a la sanción del árbitro contra Chislenko, Morozov agregó: "No hay reclamación de nuestra parte. Si el árbitro tomó esa decisión, es que era justa".

Morozov indicó asimismo que el medio ruso Sabo, que fue derribado tres veces seguidas por los alemanes, se arruinó el tobillo izquierdo y no pudo ocupar su puesto durante la mitad del primer tiempo y todo el segundo tiempo, pese a una inyección de novocaina. Un periodista inglés le preguntó por qué había habido tantas faltas rusas silbadas por el público. Morozov respondió: "No eran faltas por brutalidad, se trataba de choques, pues el equipo alemán dominaba a los nuestros en el juego de cabeza y era normal que hubiese choques". También puntualizó que reprochó a Yashin el segundo tanto. Según el entrenador soviético, el mejor hombre del once soviético fue Voronin. "Tenía que asumir un papel complejo, sobre todo después de la expulsión de Chislenko y la lesión de Sabo. Jugando en un lugar que no es el suyo, cumplió sin embargo la misión que se le había asignado".

## No es Zonzo: Cuando le Hablan de los Suyos Schoen Cierra la Boca

LONDRES, 26 (ANSA). — El entrenador del equipo de Alemania Occidental, Helmut Schön, declaró que el partido fue muy importante para ambos equipos. "No hubo un hermoso juego —agregó—, sin embargo, hubo momentos bastante buenos. Pienso que todos los jugadores sufrían las consecuencias de los partidos jugados el sábado pasado". Respecto a las posibilidades de Alemania si tuviera que enfrentar a Inglaterra en la final de Wembley, Schön declaró: "Nos alegramos mucho por haber entrado en la final, pero no quiero formular ningún pronóstico sobre el resultado".

A la pregunta de si juzgaba que la actuación de los jugadores alemanes fue en cierto sentido provocadora, el entrenador alemán contestó: "Estoy perfectamente de acuerdo con la decisión del árbitro de expulsar al jugador ruso". Respecto al comportamiento de los jugadores alemanes, Schön no quiso hacer declaraciones.

El entrenador del seleccionado soviético, Nikolai Morozov, declaró que nada tuvo que objetar a la decisión de alejar del campo al jugador soviético. Agregó a continuación que Sabo, quien se lastimó durante el primer tiempo, no pudo jugar a la altura de sus posibilidades tampoco en el segundo tiempo, ya que la lesión continuó molestandolo. Morozov declaró, además, que el segundo gol de Alemania fue un error del arquero Yashin, mientras el primero fue demasiado repentino.

## ESCARTIN ELOGIO A BECKENBAUER Y CONSIDERO MUY MERECEIDA LA VICTORIA DE LOS ALEMANES

LIVERPOOL, 26 (Crónica del corresponsal de EFE, Pedro Escartín). — Estábamos seguros que el partido Alemania-URSS, duelo entre equipos de estilo idéntico, es decir fútbol físico, iba a ser gran partido, equilibrado, y así ocurrió en lucena que comenzó durísima y no fue a más por excelente trabajo del árbitro Lobello.

Durante siempre del juego, que tuvo sus momentos cruciales en el primer gol, Alemania obró por Haller en el minuto 43; gran entrega del defensor Schnellinger, luego fue decisivo el acto increíble de Chislenko. Faltaba un minuto para el descanso cuando le dio una patada al contrario, siendo justamente expulsado y, por último, fue clave de la marcha del juego el gran

gol logrado por el medio alemán Beckenbauer al minuto 23 del segundo tiempo. Pero lo que rompió el encuentro, desequilibrándolo, fue quedar Rusia con diez jugadores frente a once, aunque esto no impidió la reacción en la segunda parte, donde en los minutos finales URSS consiguió un tanto.

Alemania ha sido justamente el vencedor porque, en líneas generales, fueron siempre algo superiores a sus contrarios, aun cuando estaban once contra once, mostrándose más hábiles y claros de ideas en los metros finales, donde Haller, Seeler y Held tiraban siempre y construían juego para ser clave del resultado del gran fútbol del volante Beckenbauer, dueño siempre del centro del campo, auténtico feno-

meno del fútbol, jugador práctico, de fina disciplina alemana.

Alemania ofreció línea defensiva cerradísima, pero con desdoblamientos sin rigidez: cinco en los momentos graves, con Schulz zaguero escoba, 4 o 3 en los momentos en que el equipo atacaba y donde Schnellinger hizo un trabajo perfecto y él fue quien dio el primer gol logrando remate habilísimo de Haller. Rusia peleó bien en el segundo tiempo, que fue mejor que el primero en calidad de juego, dominó algo más que los alemanes para merecer el gol final de Porkujan ya cuando el árbitro consultaba el reloj, pero el jugador perfecto fue Yashin, arquero ruso, quien realizó increíbles paradas.

## H. H. DIJO: CON RATTIN, INGLATERRA NO LE GANABA A LA ARGENTINA

ROMA, 26 (ANSA). "Estoy convencido que sin la expulsión de Rattin, Argentina no habría sido vencida por los ingleses y habría recorrido todavía mucho camino" afirma Heleno Herrera en una entrevista concedida al enviado del vespertino romano "Momento Sera" que la publicó ayer.

"Habría apostado por Argentina" agrega el entrenador de "Inter" hablando de sus pronósticos sobre la etapa final de la copa Rimet. "Me gustó encasillarlo su planteamiento contra España; en defensa iban sobre la pelota con el vigor necesario. Rattin movía el centro del campo a su manera, algo lento pero siempre preciso, y luego adelante a ataque con Más y Artime".

## EN PARAGUAY NOS APOYAN: "NADIE PUEDE CALLARSE ANTE LO INJUSTO"

ASUNCION, 26 (France Presse). — El Fútbol Paraguayo está dispuesto a apoyar cualquier gestión tendiente a poner término a la confabulación con árbitros para que equipos de naciones europeas ganen la Copa del Mundo.

En este sentido varios altos dirigentes de la Liga Paraguaya expresaron su indignación por la forma en que fueron eliminados los equipos sudamericanos del Campeonato del Mundo.

La prensa paraguaya reacciona igualmente ante esta situación, diciendo que es una mancha de la "FIFA" y el diario "La Tarde" afirma a respecto que "nadie puede callarse ante lo avieso y lo injusto".

## Qué Generosos! Le Pusieron un 5 al que nos Robó

LONDRES, 26 (Reuters). — El árbitro inglés Jim Finney fue clasificado con nueve puntos —en una escala que tiene 10 de máximo— por su desempeño en el partido del sábado entre Alemania Occidental y Uruguay, disputado en Sheffield por los cuartos de final.

En ese encuentro dos jugadores uruguayos fueron expulsados del campo.

La clasificación, preparada después de cada partido por el diario londinense "Daily Mail", se basa en la siguiente escala: 10 puntos por una aceptación sin fallas; 9 por una muy buena; 8 por una buena; 7 aceptable; 6 mala; 5 muy por debajo de lo normal.

El árbitro alemán Rudolf Kreitlein, que dirigió el accidentado cotejo de cuartos de final disputado en Wembley por Argentina e Inglaterra, fue clasificado en esa escala con cinco puntos.

M. Ashkenasi (de Israel) fue clasificado con 6 puntos por su arbitraje del partido Portugal-Corea del Norte, mientras que J. Gadeazabal (de España) recibió igual puntaje por su dirección del encuentro entre Hungría y Rusia.

## El Alemán Ladrón Ayer Vio el Match que Ganó su País

LONDRES, 26 (ANSA). — El árbitro alemán Rudolf Kreitlein, que desempeñó un papel tan importante en el partido Inglaterra - Argentina, asistió ayer desde la tribuna al partido Alemania - Unión Soviética. Comentó el anuncio de nuevas medidas disciplinarias de la FIFA afirmando que ésta "declaró que apartaría en todo momento las decisiones de los árbitros, veremos qué intenciones tiene ahora".

El equipo del Uruguay, duramente afectado por las medidas disciplinarias aplicadas por la FIFA, partió esta noche de regreso a su patria, sin el DT Osvaldo Viera, cuyo paradero se desconoce.

El DT inglés Alf Ramsey, por su parte, se negó a comentar las medidas adoptadas por la comisión de disciplina de la FIFA.

## Eusebio: Para que lo Dejen en Paz, Luchó la Polifolia

HARLOW, Inglaterra (Associated Press). — La policía luchó hoy contra los muchachos que trataban de penetrar en el dormitorio de Eusebio, as del equipo portugués de la Copa Mundial de Fútbol para pedirle su autógrafo.

Los lusitanos se instalaron en un hotel de aquí para su encampamento seminario con Inglaterra esta noche en el estadio de Wembley de Londres.

Los jóvenes locales iban de comenzar sus vacaciones. Armados con sus cuadernos de autógrafo, llegaron al hotel y comenzaron a aporrear la puerta del dormitorio de Eusebio. Los portugueses se disponían a salir para realizar una sesión de entrenamiento.

Se retrasaron veinte minutos, mientras la policía alejaba a los muchachos.

## UN HEROE

Eusebio, goleador máximo de la Copa Mundial con un total de siete goles, se ha transformado en héroe legendario entre los ingleses y darían cualquier cosa por roser un autógrafo del famoso futbolista.



## Rivales Para Nuestros "Pumas": Viene a Nuestro País un Conjunto de Unión Sudafricana. Arribará Esta Semana

JOHANNESBURGO, 26 (Reuter). — El equipo de la Unión de Rugby Sudafricana —denominado "The Gazelles" (Gacelas)— que realizará una gira por dos países sudamericanos el mes entrante, será capitaneado por Dawie de Villiers. El mismo jugador que encabezó el seleccionado nacional que hizo una gira por Australia y Nueva Zelanda el año pasado.

La delegación será integrada por 23 jugadores y dos dirigentes, y jugará en Argentina y Chile durante la gira que durará siete semanas. Siete de los jugadores —cuatro backs y tres forwards— son internacionales.

Son ellos Syd Nomis (centro tres cuartos); Jannie Barnard (medio de apertura); De Villiers y Piet Uys (ambos medio

Scrum): Hannes Marais (tercera centro); Jean Ellis (tercera ala); y Gawie Carelse (segunda línea).

En general el equipo parece fuerte contando con una buena mezcla de experiencia y sangre nueva.

Los dos Foll-Backs, Ron Gould y Dries Pretorius, son ambos muy seguros, con largo alcance en las patadas al touch, son rápidos y suelen incorporarse a la línea para iniciar las ofensivas.

Los dos alas tres cuartos, Koos Meiring y Philip Court, jugaron bien en el último partido previo a la selección, y los dos centros dan particular consistencia a la línea.

De los tres cuartos nombrados, Nomis es quizás el mejor; pero Julian Bennett,

ha tenido algunas excelentes actuaciones últimamente. Ian Bond parece ser muy ubicuo en la línea de ataque, habiéndose desempeñado como medio de apertura en dos de los partidos de preselección y como inside en el último.

Barnard, quien recientemente se ha recuperado de una lesión en la pierna, es el medio de apertura titular, y su experiencia en jugar con De Villiers, habrá de ser de gran utilidad para el equipo.

Pitet Visagie, el medio de apertura suplente, ha mejorado enormemente en los últimos tiempos, y bien merece haber sido seleccionado. Los forwards, dirigidos por Marais, constituirán un Pack fuerte y veloz, cuyos dos pilares, B. Alberts y G. Kot-

ze se destacan por su proficiencia labor en el juego cerrado. Los dos Hookers como Brian Harrison y Koos Pitzer, mientras que Mannetjies Wilkens ha sido designado tercera ala, aunque evidentemente ha sido incluido como foryard para cualquier puesto, al igual que Jan Ellis. Otro tercera ala "Oupa" Du Piesanie, trabaja incansablemente, mientras Carelse será de un valor inestimable en los lines debido a su gran fuerza. Contará con el buen apoyo de Jan Swart y Ernest Classen, hermano del internacional John Classen. Ambos son peligrosos en los volantes. Albie de Waal aseguró su inclusión en la selección como número ocho, con una brillante actuación en el último partido de preselección.

# BOXEO: VARIOS CAMPEONES MUNDIALES PELEARAN AQUI

Nunca en la historia del boxeo argentino se había registrado la tan continua realización de peleas con auténtica jerarquía internacional, como de un tiempo a esta parte, en que la empresa del Luna ha presentado sobre su ring a dos campeones mundiales como Ismael Laguna y Carlos Ortiz, para a continuación organizar un combate con un título mundial en juego: Acavallo-Ebihara. Superar esto no es fácil. Pero el Luna tratará de lograrlo. Por eso, para los meses de setiembre y octubre, ha confeccionado unos programas que convertirán, sin duda, a Buenos Aires en una de las plazas pugilísticas más importantes del mundo.

Nicolino Locche, a quien no pudieron vencer ni Ismael Laguna ni Carlos Ortiz, tendrá una oportunidad que no tiene precedentes en nuestro medio y posiblemente tampoco en el mundo. Será la de combatir en un muy corto lapso con otro campeón mundial, que será el tercero de su serie particular. Se trata de Sandro Lopopolo, titular de los welter juniors. Un triunfo del mencionado haría que ya no hubiese forma de continuar relegando por más tiempo sus aspiraciones de un combate por la corona del mundo.

La presencia de autoridades mundiales del box con motivo de la pelea Acavallo-Ebihara ha hecho subir al primer plano internacional al campeón argentino de los medio medianos, Ramón La Cruz. Cuando lo vieron se deshicieron en elogios y comprendieron la injusticia de tenerlo relegado en el ranking mundial. Pero La Cruz quiere ratificar sus derechos. El Luna lo comprende y hará venir a Buenos

Aires al campeón del mundo de la categoría, Curtis Cookes, para enfrentarse al chaqueño.

### ♦ FERNÁNDEZ Y SU OPORTUNIDAD

Después de que el coreano Kim Ki Soo le quitó a Benvenuti el título de los medianos junior, creíamos que se le habían cerrado las puertas a Fernández. Pero no será así, con la correspondiente autorización de la Asociación Mundial de Boxeo, se enfrentarán en el Luna Park, en combate eliminatorio a 12 rounds, Jorge Fernández y Stan Harrington, de Honolulu, que están clasificados en los dos primeros lugares del ranking. El ganador será el primer rival ante quien el coreano arriesgue su título.

Pero no todo han de ser "sensacionales peleas". Dijimos al hacer el anuncio de la pelea del sábado y repetimos hoy que había que abrir paso a los que surgen, a los que mañana pueden ser campeones y dar posibilidades a los pugiles del interior. El Luna está en esa política. Por eso el sábado 30 en la pelea de fondo presentará al campeón salteño Carlos Gutiérrez, que enfrentará al fuerte pegador Omar Gottifredi, el único pugil que estuvo a punto de noquear a Locche.

El sábado 6, Hugo Rambaldi, flamante campeón argentino de la categoría liviano —Locche dejó vacante el cetro— se enfrentará al campeón brasileño Joao Moraes y, para el 20 de agosto habrá una pelea por el título argentino de los medianos. Jorge Fernández, actual campeón, arriesgará su corona ante Carlos Monzón.



▶ Sandro Lopopolo, el campeón mundial que vendrá para pelear con Locche en setiembre. Uno de los tres campeones del mundo que vendrán a Buenos Aires.



Cassius Clay, la máxima figura mundial en la categoría pesado, comenzó ayer a entrenarse en Londres donde, si no lo roban, tendrá que darle una soberana paliza a London el próximo 6 de agosto.

## CASSIUS CLAY COMENZO A PREPARARSE PARA DARLE UNA PALIZA A LONDON

LONDRES, 26 (Associated Press). — Cassius Clay, campeón mundial de los pesos pesados, que deberá defender su título contra el inglés Brian London, el 6 de agosto próximo, comenzó hoy su entrenamiento en el gimnasio de la Federación Británica, en Camden Town, en los alrededores de Londres. El norteamericano boxeo siete asaltos, cifra elevada para un inicio de entrenamiento, pero que era esperada, ya que el campeón había declarado que solo había hecho 12 asaltos de entrenamiento desde su pasado combate con Cooper, en Londres, el mes de junio pasado.

Clay entrenó durante tres asaltos con su compatriota Cody Jones, que pesa 98 kilos, y cuatro más con otro peso pesado norteamericano, Jimmy Ellis, que es mucho más pequeño que Jones, pero que posee una certera derecha.

Ellis realizó grandes esfuerzos por co-

locar la derecha, pero Clay esquivó con remarkable talento. Sin embargo, es evidente que el campeón no se encuentra aún en plena forma, pues gruñía, resoplaba y gemía durante su primer entrenamiento. Es también evidente que tiene aún que eliminar algunos kilos.

A su llegada a Londres, Clay declaró que pesaba 95 kilos y cuarto y que deseaba perder cerca de dos kilos antes de la pelea. Durante el entrenamiento las ventanas fueron cerradas y la calefacción fue puesta en funcionamiento. Con la temperatura elevándose cada vez más, los espectadores, sudando, se preguntaban si Clay a ese ritmo no quería perder más kilos de los declarados.

«Qué manera más dura de ganarse la vida. He debido ser médico o periodista. Estoy casi decidido a retirarme. Envejezco. Comienzo, incluso, a fatigarme», declaró bromeando el campeón al

finalizar el entrenamiento, mientras se echaba en la mesa del masajista queriendo dar la impresión de exagerado agotamiento. Como es habitual en él, Clay no dejó de ironizar sobre su próximo rival. «Vi pelear a London contra Floyd Patterson cuando era un mocoso, desde entonces sabía que podía darle una buena paliza a ambos», dijo.

Clay tenía en realidad 17 años en ese entonces y estaba a punto de convertirse en campeón olímpico de los pesos pesados. Por su parte, Brian London declaró estar "en plena forma" después de su primer día de entrenamiento en un campo del balneario de Lancashire.

En cuanto a las declaraciones de Clay sobre su persona, London, sobrio, declaró solamente: "Nadie consigue enfurecerme. Soy un profesional ciento por ciento y estoy mucho tiempo en el juego para que alguien logre atemorizarme con palabras".

## NUEVAS MARCAS MUNDIALES EN NATACION Y ATLETISMO

BEZIERS, Francia, 26 (Associated Press). — Karen Muir, de Sudáfrica, mejoró ayer el record mundial femenino de natación de 200 metros espalda, empleando en la distancia 2'27"110.

Fue el segundo record mundial establecido en tres días por una nadadora de ese país. El sábado, Ann Fairlie estableció una marca mundial para los 100 metros espalda en 1'17"410. Los dos records antiguos para los 100 y 200 metros espalda pertenecían a Kathy Ferguson, de los Estados Unidos. El record de miss Ferguson en los 200, de 2'27"410, fue establecido en Los Angeles, el 27 de setiembre de 1964.

♦ TAMBIEN EN ATLETISMO  
LOS ANGELES, Calif., 26 (France Presse). —

Dos records del mundo han sido batidos en la reunión internacional atlética.

John Pennel (Estados Unidos), estableció un nuevo record mundial de salto con garrocho con 5'34", y el equipo de los Estados Unidos (Frey-Evans-Misht-Levis) batió el de 4x400 mts. planos (relevos) en 2'59"610.

Lucida actuación tuvieron también los especialistas del decatlón los norteamericanos Russ Hodge (27 años, 1.90 mts., 100 kilos) y Bill Toomey (27 años, 1.87 mts., 80 kilos), recordman mundial (oficioso), este último de la especialidad.

En la jornada de ayer, el australiano Ron Clarke resultó vencedor de los 10.000 metros en 28'13".

En la primera jornada, Art Walker (EEUU) estableció un nuevo record mun-

dial de triple salto, 16,74 mts., y su compatriota Charlot Cooke de nacionales: 23"810 en los 800 metros planos y 2'46"10 en las 880 yardas.

SANTA MONICA, California, Estados Unidos, 26 (France Presse). — El soviético Boris Spassky y el húngaro Lajos Portisch van pri-

### MURIO ALEJANDRO STIRLING ENTRENADOR DE "ZABALITA"

Una noticia procedente de Viena, Austria, da cuenta que ha fallecido en esa ciudad, el destacado profesor de educación física, don Alejandro Stirling, vastamente conocido en las instituciones deportivas por la excelente labor que desarrolló entre nosotros.

Stirling, fue entrenador y preparador del campeón olímpico de la maratón del año 1932, disputada en Los Angeles, Juan Carlos Zabala y del subcampeón olímpico Reynaldo B. Gorno, en Helsinki. También tuvo la dirección del campeón panamericano de los 10.000 metros Osvaldo Suárez. La noticia de su fallecimiento, causó un gran sentimiento de pesar en todos los círculos deportivos, donde se lo estimaba por su capacidad y caballerosidad.

## AJEDREZ: SE HARA HOY LA PARTIDA NAJDORF - LARSEN

meros en la clasificación del torneo internacional de ajedrez llamado "Copa Piatigorsky", que tiene lugar en Santa Mónica.

Ambos maestros hicieron tablas al cabo de una partida muy ágil que comenzó por un ataque de Portisch quien, después de sacrificar un peón, intentó desarrollar una verdadera ofensiva. Chocó con fuerte resistencia de Spassky, el cual, tras una serie de movimientos en el centro del tablero, abandonó por fin su reina contra dos torres. El árbitro opinó que se trataba de un empate.

El soviético Tigran Petrosian, campeón mundial y el holandés Jan Donner también hicieron tablas después de 35 jugadas en que ninguno de los dos consiguió perforar la defensa del adversario.

Tres otros partidos fueron postergados para hoy: Borislav Ivkov (Yugoslavia) contra Samuel Reshevsky (Estados Unidos), Wolfgang Unzicker (Alemania occidental) contra Bobby Fischer (Estados Unidos), Ben Larsen (Dinamarca) contra Miguel Najdorf (Argentina). Actualmente las posiciones son estas: Spassky y Portisch 3½; Donner, Fischer, Najdorf, 2½; Reshevsky y Petrosian, 2; Ivkov, Larsen y Unzicker 1½.

### ♦ RECORD MUNDIAL

BEZIERS, Francia, 26 (ANSA). — Durante la 3ª y última jornada de la reunión internacional de natación, en Beziers, la sudáfrica Karen Muir mejoró el record mundial de los 200 metros espalda femenino, en 2'27"110.



# LOS ALEMANES ESTAN CONVENCIDOS QUE LOS BOMBPEARAN EN LA FINAL

LONDRES, 26 (ANSA). — Ni siquiera el tiempo para celebrarlo. Schoen, el responsable del equipo alemán, voló inmediatamente a Londres. Esta noche estará en la tribuna en Wembley. Cada jugador en el campo, será inexorablemente "auscultado" por su ojo experto. Nada se le escapará y todas serán advertencias. ¿Quién vencerá, Portugal o Inglaterra? ¿Cuál será el adversario de Alemania en la "finali-

ma"? Schoen es un hombre astuto. Sabe muy bien que un encuentro entre Inglaterra y Alemania sería memorable. Los ingleses lo han querido a toda costa. Sería una final brillante, digna de ser perennemente recordada, por razones comprensibles, en la ya larga historia de la Copa Rimet. Pero Schoen sabe también, que una victoria alemana en este caso, no tendría de su parte más que un 30 ó 40

por ciento de probabilidades. Los factores dominantes serían para los "blancos" de Ramsey, el "factor campo", la incitación del público, la obstinación de los ingleses, y el espejismo de un título mundial, que esta vez parece propio, circunstancias aparte, gozar también de los favores del destino. Dentro de sí, el técnico alemán espera una afirmación lusitana y secreta-

mente será un hinchas de Eusebio y compañeros. Si Portugal eliminara a Inglaterra, Schoen tendría ya decidida en su mente, el arma que usará para derrotar al adversario. Un adversario que juega y deja jugar. Todo más fácil, y de todos modos más posible, para filtrar en velocidad entre la malla de su defensa. Y entonces, ¿quién sabe? Alemania podría conquistar por segunda vez el título mundial.

# EL "MININO" BRITANICO APENAS GANO ARAÑANDO

LONDRES, 26 (Por cable. De nuestro enviado especial). — Ante una concurrencia menos numerosa que la de anteriores partidos, Inglaterra venció a Portugal por dos tantos a uno, en el segundo partido semifinial por la Copa del Mundo. Dominaron, sin

éxito, los portugueses, como "partenaires" en un episodio más de este torneo, que según parece, ya tenía dueño antes de empezar. Inglaterra se ha clasificado así, finalista, y con Alemania deberá dirimir por el título máximo.

Desde las primeras acciones, Portugal se colocó en una ofensiva aráyente que le dio predominio en el campo.

A los 4 minutos, Coluna da a Eusebio, éste a Simoes, quien avanza y devuelve a Eusebio. Frente a Banks se la quita Cohen.

El defensa inglés le da a Charlton, que va entrando, pero es despojado por Eusebio. Lo empujan al entreala portugués, sin que el árbitro cobre. El avance inglés implica una serie de pases entre Hunt y Hurst, sin resultado, ya que el tiro definitivo va afuera.

Hacia los 20 minutos, Graca da a Eusebio, que se corre y tira violentamente, luciendo Banks al atajar.

Minutos más tarde avanza Bobby Charlton y es despojado desde atrás por Simoes, a quien, a su vez, lo despoja Charlton, que rápidamente se corre, en rango entre los defensores portugueses, que no muestran mucha seguridad. Tira violentamente, pero sin dirección.

Poco a poco los ingleses han ido dominando las acciones en el campo de juego, tanto que hacia la media hora tienen cuatro tiros de esquina a su favor contra uno portugués.

A los 29 minutos se produce el segundo corner portugués, que lo recibe Eusebio y tira. Difícilmente, saca Banks, recibe Augusto y su tiro sale apenas desviado. Fue una acción desesperante para los locales.

A los 30 minutos, Charlton, en la imposibilidad de quitar a Torres, lo empuja, y el tiro libre es interceptado por Cohen, que da a Charlton, y éste, sin dilación, tira y logra el primer tanto para los ingleses. A partir de aquí, los hombres de casa apuran y ponen en serios aprietos a la defensa portuguesa.

A los 36 minutos se perdió Portugal el empate, cuando Banks pudo sacar difícilmente un tiro de Torres al tiempo que ya se aclamaba el gol.

No obstante ir perdiendo, los portugueses juegan muy tranquilamente, mientras que enfrente los ingleses actúan

## Inglaterra 2

Banks; Cohen; J. Charlton, Moore y Wilson; Stiles y Bobby Charlton; Ball, Hurst, Hunt y Peters.

Arbitro: Pierre Schwintz (francés).

Primer Tiempo: A los 30', Bobby Charlton (1).

Segundo Tiempo: A los 34', Bobby Charlton (1); y a los 37', Eusebio (P) de penal.

Pereira; Festa, Baptista, Carlos e Hilario; Graca y Coluna; Augusto, Eusebio, Torres y Simoes.

## Portugal 1

denodadamente para aumentar la ventaja. A los 37 minutos se perdió nuevamente Torres el empate cuando tiro afuera desde muy buena ubicación. El tiro de esquina volvió a poner en aprietos a Banks, que salva bien.

Después de una serie de jugadas imprecisas, despojó a Carlos el defensa Stiles y cedió largo a Peters. Este tiro violentamente, y con gran susto de Pereira, la pelota salió lamiendo el travesaño.

### ♦ SEGUNDO TIEMPO

La segunda parte se inicia con la evidente intención de los jugadores portugueses de forzar el juego. Sin embargo, estas jugadas iniciales son bastante imprecisas y no dan ventaja posicional a ninguno.

A los 3 minutos, no obstante, consiguen los ingleses un nuevo corner, que al no ser aprovechado, da oportu-

nidad a una carga muy bien tramada de los delanteros portugueses, que se pasan la pelota sucesivamente, entrando todos en juego. El tiro final es sacado al corner por Banks.

Un minuto después se lucen los portugueses cuando Festa y Graca se van adelante combinando, y en última instancia dan a Eusebio, que es violentamente derribado. El tiro libre se pierde en la altura. Estas jugadas se repiten frecuentemente, aunque no dan el resultado esperado por sus actores en mérito a la seguridad de la defensa inglesa. Cerca de los 10 minutos, Eusebio es despojado mediante un evidente foul dentro del área penal.

A esta altura del juego, el dominio portugués es ostensible y sus avances se suceden con gran frecuencia. Casi todos terminan con alguna jugada violenta antes de que se materialicen.

Hacia los 19 minutos, esta situación produce un incidente que termina con protestas de los jugadores portugueses, sin que el árbitro les haga caso.

El dominio portugués se hace por momentos continuado, pero, en última instancia, Cohen, Wilson y Stiles se lucen al quitar.

A los 25 minutos de esta segunda parte alcanzan los portugueses su noveno tiro de esquina y cinco minutos después, el décimo. No obstante, el dominio ejercido por los delanteros portugueses no da resultado, en cuanto al score, dada la seguridad de la defensa local.

A los 34 minutos, inesperadamente Bobby Charlton, con un violentísimo tiro cruzado, desde lejos, marca el segundo gol inglés. Un verdadero golazo.

A los 37, Jackie Charlton saca con la mano y el árbitro castiga en seguida con tiro penal. Ejecuta Eusebio y vence a Banks por primera vez en el torneo.

Cuando terminó el partido, Portugal tenía once corners a favor y seis en contra, pero en goles perdía 2 a 1.

# PARA LA PRENSA DEL BRASIL "EL MUNDIAL ES LA GRAN FARSA"

RIO DE JANEIRO, 26 (De nuestro enviado especial Héctor Ricardo García). — Uno de los más prestigiosos diarios deportivos de Brasil "Jornal dos Sports" publica en su edición de hoy los comentarios del periodista delegado en Londres, sobre el partido-robó, mediante el que Argentina fue eliminada de la Copa Jules Rimet. Lo titula "Nueva farsa inglesa para eludir al público y acusar a los argentinos".

En sus comentarios dice: "Ningún diario inglés ha tenido el valor de hacer comentarios acerca de la expulsión del capitán Rattin. Se comenta que el motivo aducido por el referee fueron insultos, pero nadie tiene el valor de preguntarle a ese árbitro, como pudo deducir los insultos, si aceptó no saber pizca de castellano. De lo que si se muestran capaces los periodistas ingleses es de cometer la grosería de llamar "toros salvajes" a los argentinos. Lo que habla muy a favor de su ignorancia y falta de tino. La farsa inglesa se ha convertido en catarro. La posibilidad de obtener un torneo mundial les ha hecho perder toda compostura".

"En realidad, la sagacidad que pretende el periodismo inglés, es muy infantil. Ha quedado al desnudo su intención de carizar las tintas sobre una supuesta brutalidad de los argentinos (hay tantos testigos de que esto no es cierto...), para ocultar —pasándola a segundo plano— la vergonzante maniobra orquestada por la FIFA (ya algunos llaman, Federación Inglesa de Fútbol Asociación) para condicionar la

copa a favor de los locales". Finalmente, el "Jornal dos Sports" reproduce algunos artículos publicados en diarios ingleses satirizando la actitud de éstos, que si bien critican la mala actuación del árbitro Kretzlein, quedan bien con Dios y con el diablo al atacar con gran entusiasmo lo que llaman "vergonzoso fandango futbolístico argentino" (el toque que se "comieron" los anseño el significado de la palabra fandango...). Concretando se ha desnudado la mala fe y el parcialismo exento de ética del ex famoso periodismo inglés.

### ♦ EL ARRIBO DEL "SCRATCH"

Una vez más, quedó demostrado que el supuesto salvajismo que la falta de freno de los europeos nos atribuye, no existe... y que en muchos casos es patrimonio de ellos. En una demostración más de cultura cívica, el pueblo brasileño supo aceptar (contra todo lo que le indicaba su natural temperamento volcánico y su rabia contenida) como accidente la pérdida de la hegemonía mundial, que en fútbol mantenían desde 1938. Ayer, a las 5:40 llegó el

avión conduciendo a la mayoría de la delegación. Feola quedó en Inglaterra para presenciar las finales. Cuatro horas antes del arribo, comenzaron a llegar a El Galeao los familiares de los jugadores. Pocos "torcedores" estuvieron presentes. Los comentarios previos daban como responsables mayores del desastre a Feola y Nascimento (dirigente jefe de la delegación).

Cuando ya apuntaba el día, aterrizó el avión a unos 150 metros del edificio central del aeropuerto. Pelé y Garrincha —los más buscados— ascendieron a otro avión que los estaba esperando para trasladarlos a San Pablo. Gerson me dijo: "No me sentía bien para jugar contra Hungría. Es mentira que me haya peleado con Edson (Pelé) y que el culpable de mi mala actuación haya sido el DT. Si anduve mal, solo yo soy responsable. No deseo representar más a Brasil en torneo de Copa. Es una carnicería". Enseguia me acerco a Pablo Amaral, el entrenador del team. Me dice: "En el fútbol actual, la técnica ya no interesa. Ahora todo es fuerza, solamente



Carlos Nascimento. Jefe de la delegación brasileña muestra su pesar.

El señor Carlos Nascimento —supervisor y jefe de la delegación— me dijo muy amablemente: "No deseo hacer declaraciones, ahora. Discúlpeme. Hablaré, si, luego de descansar y con documentos en la mano. Regresé porque no quiero que nadie piense que le escapó a mi responsabilidad. Quise dar la cara. Discúlpeme...". Eso fue todo. Cada jugador pudo retirarse a su domicilio con tranquilidad. Privó la cordura, para alegría de quienes dar estos ejemplos de civildad frente a Europa. Esa que nos llama salvajes y que, como en el caso de Italia, recibía a su delegación perdidosa, como si hubiese vendido la patria...

# ¡TODO EN ORDEN...! VENCIO INGLATERRA

LONDRES, 26 (Enviado especial, por cable). — Cien mil personas colmaron esta noche el estadio de Wembley para asistir al cotejo entre Portugal e Inglaterra por la semifinial de la Copa Jules Rimet.

Un primer tiempo totalmente incoherente, deslucido de protagonizaron ambas escuadras. Los ingleses con un 4-2-4, Portugal practicando el 4-3-3 se amontonaron en medio campo, generando un juego mudo, tonto y carente de atracción. Inglaterra se insinuó como un equipo sin fútbol, con un esquema elemental, pero corriendo siempre. Sus hombres cubrieron todo el campo mediante un intenso derroche de energías.

Portugal no jugó ni mejor ni peor que en otros partidos disputados por la Copa. Una defensa en extremo floja, desordenada, que pese a los pálidos intentos de los ingleses mostró fisuras enormes. Ofensivamente los lusitanos fueron más, pero sin constituirse en nada que llamara la atención. Portugal arrancó bien solo cuando Coluna llevaba la pelota, Eusebio constantemente desmarcado fue perseguido por Stiles y Moore por toda la cancha. Se buscó excesivamente la cabeza del corpulento Torres, pero sin resultados positivos. Bobby Charlton apretó la marca sobre Coluna e Inglaterra logró equilibrar. Marcos el gol, y pareció conformarse.

Decididamente salió Portugal en procura del em-

pate. Eusebio, Augusto y Simoes fueron permanentes estilites cuyas estocadas hacían acurrucar a la defensa inglesa. Coluna se esforzaba por canalizar todos los intentos ofensivos sobre sus compañeros, pero la defensa inglesa con 8 y hasta 9 hombres ubicados alrededor de su área sacaba a cualquier parte sin evidenciar inquietudes ofensivas. Al promediar la etapa y cuando el score aún se mantenía 1 a 1 a favor de los locales, Stiles sacó una pelota con la mano dentro del área, pero el juez dejó pasar, ante las airadas protestas de los portugueses.

El equipo local sólo mantuvo adelante a Bobby Charlton y Hurst, que eran utilizados por sus compañeros para los contrapuntos. Llegó el segundo tanto local elaborado también, en un contraataque. Ya con el encuentro prácticamente definido, Inglaterra bajó aun más sus hombres con claros propósitos conservadores.

Eusebio y Torres tuvieron a mal traer a Banks, que fue factor determinante de la victoria inglesa con sus magistral intervenciones. Sobre los 40 minutos, y ante un mano evidente de Jackie Charlton, dentro del área el juez sancionó un penal (total ya faltaba por sacar para terminar), que Eusebio convirtió en gol. Dos salvadas providenciales de Banks, sobre el penal, privó a Portugal del empate.